



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2014 - 2019

*Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων*

**2014/2235(INI)**

8.5.2015

# ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

## 1 - 361

**Σχέδιο έκθεσης**  
**Martina Dlabajoná**  
(PE551.790v01-00)

σχετικά με τη δημιουργία μιας ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας της ΕΕ για τον 21ο αιώνα: αντιστοίχιση δεξιοτήτων και προσόντων με τη ζήτηση και τις ευκαιρίες εργασίας, ως τρόπος ανάκαμψης από την κρίση (2014/2235(INI))

AM\1060786EL.doc

PE557.150v01-00

**EL**

*Ενωμένη στην πολυμορφία*

**EL**

AM\_Com\_NonLegReport

## Τροπολογία 1

Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης, Inês Cristina Zuber

### Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική αναφορά 2

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 22ας Οκτωβρίου 2014, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο για τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών: εφαρμογή των προτεραιοτήτων του 2014<sup>1</sup>,*

*διαγράφεται*

---

<sup>1</sup> *Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8\_TA(2014)0038.*

Or. en

## Τροπολογία 2

Terry Reintke

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική αναφορά 2 α (νέα)

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 17ης Ιουλίου 2014 σχετικά με την απασχόληση των νέων,*

Or. en

## Τροπολογία 3

Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης, Inês Cristina Zuber

### Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική αναφορά 3

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 15ης Απριλίου 2014 σχετικά με τρόπους με τους οποίους μπορεί να συμβάλει η Ευρωπαϊκή Ένωση στη διαμόρφωση ευνοϊκού περιβάλλοντος για τη δημιουργία θέσεων εργασίας σε επιχειρήσεις και νεοσύστατες επιχειρήσεις<sup>2</sup>,

διαγράφεται

---

<sup>2</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν,  
P7\_TA(2014)0394.

Or. en

**Τροπολογία 4**  
**Agnes Jongerius, Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 3**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 15ης Απριλίου 2014 σχετικά με τρόπους με τους οποίους μπορεί να συμβάλει η Ευρωπαϊκή Ένωση στη διαμόρφωση ευνοϊκού περιβάλλοντος για τη δημιουργία θέσεων εργασίας σε επιχειρήσεις και νεοσύστατες επιχειρήσεις<sup>2</sup>,

διαγράφεται

---

<sup>2</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν,  
P7\_TA(2014)0394.

Or. en

**Τροπολογία 5**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 16ης Ιανουαρίου 2014, σχετικά με τον σεβασμό του θεμελιώδους δικαιώματος της ελεύθερης κυκλοφορίας στην ΕΕ,*

Or. en

**Τροπολογία 6**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 6 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*– έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2012 για την επικύρωση της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης (2012/C 398/01),*

Or. en

**Τροπολογία 7**  
**Martina Dlabajoná, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 6 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*– έχοντας υπόψη μία από τις προτεραιότητες των συμπερασμάτων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 26-27 Ιουνίου 2014 για τη συμβολή στην ανάπτυξη δεξιοτήτων, στην αξιοποίηση ταλέντων και στην παροχή ευκαιριών ζωής για όλους, προωθώντας τις*

*κατάλληλες δεξιότητες για τη σύγχρονη  
οικονομία και τη διά βίου μάθηση,*

Or. en

**Τροπολογία 8**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 6 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*– έχοντας υπόψη τη σύσταση του  
Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του  
Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 2006  
σχετικά με τις βασικές ικανότητες της  
διά βίου μάθησης,*

Or. en

**Τροπολογία 9**  
**Martina Dlabajoná, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 6 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*– έχοντας υπόψη το νομοθετικό ψήφισμα  
του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 29ης  
Απριλίου 2015 σχετικά με την πρόταση  
κανονισμού του Ευρωπαϊκού  
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που  
αφορά την τροποποίηση του κανονισμού  
(ΕΕ) αριθ. 1304/2013 του Ευρωπαϊκού  
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το  
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, όσον  
αφορά την αύξηση του ποσού της  
αρχικής προχρηματοδότησης το οποίο  
καταβάλλεται στα επιχειρησιακά  
προγράμματα που υποστηρίζονται από  
την πρωτοβουλία για την απασχόληση*

των νέων,

Or. en

**Τροπολογία 10**  
**Aldo Patriciello**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Α**

*Πρόταση ψηφίσματος*

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ύπαρξη επαγγελματών στα οποία δεν μπορούν να καλυφθούν οι θέσεις εργασίας λόγω έλλειψης ειδικευμένων εργαζομένων ποικίλλει σημαντικά μεταξύ κρατών μελών·

*Τροπολογία*

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η **ενδεχόμενη** ύπαρξη επαγγελματών στα οποία δεν μπορούν να καλυφθούν οι θέσεις εργασίας λόγω έλλειψης ειδικευμένων εργαζομένων ποικίλλει σημαντικά μεταξύ κρατών μελών·

Or. it

**Τροπολογία 11**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

Αα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάσταση στην αγορά εργασίας παραμένει σε πολύ υψηλά επίπεδα, με σχεδόν 24 εκατομμύρια ανέργους στην ΕΕ, και ότι έχουν χαθεί 7,8 εκατομμύρια θέσεις εργασίας από την αρχή της κρίσης<sup>1α</sup>.

*Τροπολογία*

Αα. λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρόλο που καταγράφεται μικρή βελτίωση, η ανεργία παραμένει σε πολύ υψηλά επίπεδα, με σχεδόν 24 εκατομμύρια ανέργους στην ΕΕ, και ότι έχουν χαθεί 7,8 εκατομμύρια θέσεις εργασίας από την αρχή της κρίσης<sup>1α</sup>.

---

<sup>1α</sup> Σύμφωνα με την τριμηνιαία επισκόπηση της Επιτροπής για την κατάσταση της απασχόλησης και την κοινωνική κατάσταση στην ΕΕ της 13.4.2015.

**Τροπολογία 12**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Α β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Αβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή<sup>1α</sup>, τα υψηλά επίπεδα της μακροχρόνιας ανεργίας είναι πολύ ανησυχητικά, καθώς περίπου 12,4 εκατομμύρια πολίτες παραμένουν άνεργοι για διάστημα μεγαλύτερο του ενός έτους και από αυτούς περισσότεροι από 6 εκατομμύρια παραμένουν άνεργοι για περισσότερο από δύο χρόνια· λαμβάνοντας υπόψη ότι η μακροχρόνια ανεργία απειλεί τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής προστασίας ενώ υπάρχει κίνδυνος να μετατραπεί σε διαρθρωτική ανεργία·*

---

*<sup>1α</sup> Σύμφωνα με την τριμηνιαία επισκόπηση της Επιτροπής για την κατάσταση της απασχόλησης και την κοινωνική κατάσταση στην ΕΕ της 13.4.2015.*

*(null)*

**Τροπολογία 13**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Α γ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Αγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με*



την Επιτροπή <sup>1α</sup>, η εν λόγω ραγδαία επιδείνωση της αγοράς εργασίας είχε αναπόφευκτες κοινωνικές επιπτώσεις, καθώς ο αριθμός των ατόμων που απειλούνται με φτώχεια και κοινωνικό αποκλεισμό έχει αυξηθεί κατά τουλάχιστον 6 εκατομμύρια από το 2008, αγγίζοντας περίπου τα 123 εκατομμύρια άτομα το 2013, με αποτέλεσμα την απομάκρυνση από τον στόχο της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για μείωση κατά τουλάχιστον 20 εκατομμύρια του αριθμού των ατόμων που απειλούνται με φτώχεια και κοινωνικό αποκλεισμό· λαμβάνοντας υπόψη ότι η φτώχεια και ο κοινωνικός αποκλεισμός στα άτομα που βρίσκονται σε ηλικία εργασίας (18-64 ετών) έχει αυξηθεί σημαντικά στα δύο τρίτα των κρατών μελών, ως αποτέλεσμα της αύξησης του επιπέδων ανεργίας, των νοικοκυριών με χαμηλή ένταση εργασίας και της φτώχειας στην εργασία·

---

<sup>1α</sup> Απασχόληση και κοινωνική κατάσταση στην ΕΕ το 2014, σ. 17.

Or. es

**Τροπολογία 14**  
**Guillaume Balas**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Β**

*Πρόταση ψηφίσματος*

***Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανελαστικότητα της αγοράς εργασίας έχει αρνητικό αντίκτυπο στη δημιουργία θέσεων εργασίας, ενώ μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ μπορεί να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της στρατηγικής «ΕΕ 2020» για την απασχόληση·***

*Τροπολογία*

***διαγράφεται***

## Τροπολογία 15

Terry Reintke

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Αιτιολογική σκέψη Β

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η **ανελαστικότητα της αγοράς εργασίας έχει αρνητικό αντίκτυπο στη δημιουργία θέσεων εργασίας, ενώ μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ μπορεί να συμβάλει στην** επίτευξη των στόχων της στρατηγικής «ΕΕ 2020» για την απασχόληση·

##### *Τροπολογία*

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι **μια ευρωπαϊκή αγορά εργασίας που παρέχει ασφάλεια σε εργαζόμενους και εργοδότες, είναι μια αγορά που προσφέρει κίνητρα ως προς την** επίτευξη των στόχων της στρατηγικής «ΕΕ 2020» για την απασχόληση·

Or. en

## Τροπολογία 16

Aldo Patriciello

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Αιτιολογική σκέψη Β

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η **ανελαστικότητα της αγοράς εργασίας έχει αρνητικό αντίκτυπο στη δημιουργία θέσεων εργασίας, ενώ μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ μπορεί να συμβάλει στην** επίτευξη των στόχων της στρατηγικής «ΕΕ 2020» για την απασχόληση·

##### *Τροπολογία*

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η **έντονη ανελαστικότητα της αγοράς εργασίας έχει σημαντικό αρνητικό αντίκτυπο στη δημιουργία θέσεων εργασίας, ενώ μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ μπορεί αναμφισβήτητα να συμβάλει στην** επίτευξη των στόχων της στρατηγικής «ΕΕ 2020» για την απασχόληση·

Or. it

**Τροπολογία 17**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Β**

*Πρόταση ψηφίσματος*

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανελαστικότητα της αγοράς εργασίας έχει αρνητικό αντίκτυπο στη δημιουργία θέσεων εργασίας, ενώ μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ μπορεί να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της στρατηγικής «ΕΕ 2020» για την απασχόληση·

*Τροπολογία*

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανελαστικότητα της αγοράς εργασίας έχει αρνητικό αντίκτυπο στη δημιουργία θέσεων εργασίας, ενώ μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ μπορεί να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της στρατηγικής «ΕΕ 2020» για την απασχόληση· **επιμένει ότι η εν λόγω ανελαστικότητα σχετίζεται άμεσα με την εφαρμογή των ευρωπαϊκών οδηγιών στο εθνικό δίκαιο·**

Or. fr

**Τροπολογία 18**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Β**

*Πρόταση ψηφίσματος*

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανελαστικότητα της αγοράς εργασίας έχει αρνητικό αντίκτυπο στη δημιουργία θέσεων εργασίας, ενώ μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ μπορεί να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της στρατηγικής «ΕΕ 2020» για την απασχόληση·

*Τροπολογία*

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανελαστικότητα της αγοράς εργασίας, **η έλλειψη εσωτερικής ζήτησης και η έλλειψη επενδύσεων έχουν** αρνητικό αντίκτυπο στη δημιουργία θέσεων εργασίας, ενώ μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ, **που λαμβάνει υπόψη αυτούς τους τρεις παράγοντες**, μπορεί να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της στρατηγικής «ΕΕ 2020» για την απασχόληση **και την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού·**

Or. es

## Τροπολογία 19

Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης, Inês Cristina Zuber

### Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Β

#### *Πρόταση ψηφίσματος*

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η **ανελαστικότητα της αγοράς εργασίας έχει αρνητικό αντίκτυπο** στη δημιουργία θέσεων εργασίας, **ενώ μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ μπορεί να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων** της στρατηγικής «ΕΕ 2020» για την απασχόληση·

#### *Τροπολογία*

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η **λιτότητα και οι εργασιακές μεταρρυθμίσεις έχουν αρνητικό αντίκτυπο** στη δημιουργία θέσεων εργασίας **και στην ποιότητα των θέσεων εργασίας, με αποτέλεσμα να απομακρύνουν την οικονομία από τους στόχους** της στρατηγικής «ΕΕ 2020» για την απασχόληση **και τη φτώχεια**·

Or. en

## Τροπολογία 20

Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

### Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Β

#### *Πρόταση ψηφίσματος*

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η **ανελαστικότητα της αγοράς εργασίας έχει αρνητικό αντίκτυπο στη δημιουργία θέσεων εργασίας, ενώ μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ μπορεί να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων** της στρατηγικής «ΕΕ 2020» για την απασχόληση·

#### *Τροπολογία*

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ μπορεί να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της στρατηγικής «ΕΕ 2020» για την απασχόληση·

Or. en

## Τροπολογία 21

Elisabeth Morin-Chartier

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Βα. λαμβάνοντας υπόψη ότι μειώνεται η ζήτηση των εργαζομένων με χαμηλά επίπεδα προσόντων, ενώ αυξάνεται σημαντικά η ζήτηση εργαζομένων με υψηλά επίπεδα προσόντων· αυτή η εξέλιξη στην ευρωπαϊκή αγορά εργασίας απαιτεί τη λήψη μέτρων για τις δεξιότητες των εργαζομένων, καθώς και για τη βασική και επαγγελματική κατάρτιση·*

Or. fr

**Τροπολογία 22**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Βα. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2012 ένας στους τρεις Ευρωπαίους εργαζομένους διαθέτετε είτε περισσότερα είτε λιγότερα από τα απαραίτητα προσόντα για τη θέση εργασίας του<sup>1α</sup>· και λαμβάνοντας υπόψη ότι οι νέοι εργαζόμενοι είναι πιθανότερο να διαθέτουν περισσότερα τυπικά προσόντα από τα ζητούμενα, ενώ οι μεγαλύτερης ηλικίας εργαζόμενοι είναι πιθανότερο να εργάζονται σε θέσεις που αντιστοιχούν λιγότερο στις δεξιότητές τους·*

---

<sup>1α</sup> Ευρωπαϊκή Επιτροπή (2013),  
*Employment and Social Developments in Europe*

Or. en

**Τροπολογία 23**  
**Ádám Kósa**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

***Βα. λαμβάνοντας υπόψη ότι μόνο ένα κράτος μέλος της ΕΕ περιλαμβάνεται μεταξύ των πρώτων 10 χωρών της έρευνας PISA του ΟΟΣΑ για το 2012 σχετικά με την αξιολόγηση των ικανοτήτων νέων ηλικίας 15 ετών όσον αφορά τις μαθηματικές γνώσεις που απαιτούνται για τις ΤΠ<sup>1α</sup>.***

---

*1α*

***<http://www.oecd.org/pisa/keyfindings/pisa-2012-results-overview.pdf>***

Or. hu

**Τροπολογία 24**  
**Louis Michel**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

***Βα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μακροχρόνια ανεργία έχει επιπτώσεις στην κοινωνική συνοχή και την οικονομική ανάπτυξη, λαμβάνοντας δε υπόψη ότι η απασχόληση εξακολουθεί να παρέχει τις καλύτερες δυνατότητες για αυτοανάπτυξη και να αποτελεί τη μεγαλύτερη εγγύηση κατά της μειονεξίας, της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού.***

Or. nl

**Τροπολογία 25**  
**Ramon Tremosa i Balcells**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

***Ba. λαμβάνοντας υπόψη ότι ορισμένες μελέτες υποδεικνύουν πως ένα μέρος των υφιστάμενων θέσεων εργασίας θα εξαφανιστεί ή θα ελαττωθεί σημαντικά λόγω της αυτοματοποίησης.***

Or. en

**Τροπολογία 26**  
**Brando Benifei**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

***Ba. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα τρέχοντα επίπεδα ανεργίας και ανεργίας των νέων, καθώς και η αναντιστοιχία δεξιοτήτων και η ανεπαρκής κινητικότητα των εργαζομένων στο εσωτερικό της ΕΕ, σχετίζονται επίσης με την έλλειψη κοινών ευρωπαϊκών οικονομικών πολιτικών σχετικά με τη δημιουργία θέσεων εργασίας, με τα ανεπαρκή κονδύλια του προϋπολογισμού για την έρευνα, την ανάπτυξη, την εκπαίδευση και τον πολιτισμό –συνολικά, ανεπαρκής ενωσιακός προϋπολογισμός που αντιστοιχεί μόλις στο 1% του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος (ΑΕγχΠ) των 28 κρατών μελών της ΕΕ– καθώς και με την υπερβολική ανελαστικότητα του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ).***

**Τροπολογία 27**  
**Anthea McIntyre**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

***Βα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μετάβαση προς μια οικονομία υψηλότερης ειδίκευσης σημαίνει ότι, μέσα στην προσεχή πενταετία, πολύ περισσότερες επιχειρήσεις αναμένεται να αυξήσουν τον αριθμό θέσεων εργασίας τους που απαιτούν ηγετικές δεξιότητες, διαχειριστικές δεξιότητες και δεξιότητες υψηλότερου επιπέδου·***

Or. en

**Τροπολογία 28**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Β β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

***Ββ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κινητικότητα των ευρωπαίων εργαζομένων αυξάνει την απασχολησιμότητα τους και βελτιώνει την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής αγοράς εργασίας·***

Or. fr

**Τροπολογία 29**  
**Ramon Tremosa i Balcells**



**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Β β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

***Ββ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι μη στερεότευτες θέσεις εργασίας κινδυνεύουν λιγότερο από εξαφάνιση λόγω της αυτοματοποίησης·***

Or. en

**Τροπολογία 30**  
**Anthea McIntyre**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 1**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

1. τονίζει ότι ***η ευρωπαϊκή οικονομία και αγορά*** εργασίας αντιμετωπίζουν σημαντικές δυσκολίες συνεπεία της χρηματοπιστωτικής κρίσης του 2008 και της οικονομικής ύφεσης που την ακολούθησε·

1. τονίζει ότι ***οι ευρωπαϊκές οικονομίες και αγορές*** εργασίας αντιμετωπίζουν σημαντικές δυσκολίες συνεπεία της χρηματοπιστωτικής κρίσης του 2008 και της οικονομικής ύφεσης που την ακολούθησε·

Or. en

**Τροπολογία 31**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 1**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

1. τονίζει ότι ***η ευρωπαϊκή οικονομία και αγορά εργασίας αντιμετωπίζουν*** σημαντικές δυσκολίες συνεπεία της χρηματοπιστωτικής κρίσης του 2008 και της οικονομικής ύφεσης που την ακολούθησε·

1. τονίζει ότι ***το ευρωπαϊκό εργατικό δυναμικό αντιμετωπίζει*** σημαντικές δυσκολίες συνεπεία της χρηματοπιστωτικής κρίσης του 2008 και της οικονομικής ύφεσης που την ακολούθησε·

**Τροπολογία 32**  
**Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 1**

*Πρόταση ψηφίσματος*

1. τονίζει ότι η ευρωπαϊκή οικονομία και αγορά εργασίας αντιμετωπίζουν σημαντικές δυσκολίες συνεπεία της χρηματοπιστωτικής κρίσης του 2008 και της οικονομικής ύφεσης που την ακολούθησε·

*Τροπολογία*

1. τονίζει ότι η ευρωπαϊκή οικονομία και αγορά εργασίας αντιμετωπίζουν σημαντικές δυσκολίες συνεπεία της χρηματοπιστωτικής κρίσης του 2008, **των μέτρων λιτότητας** και της οικονομικής ύφεσης που την ακολούθησε· **επισημαίνει ότι αυτά οδήγησαν σε εκτενείς περικοπές των δημόσιων δαπανών στον τομέα της εκπαίδευσης·**

**Τροπολογία 33**  
**Tiziana Beghin, Laura Agea**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 1**

*Πρόταση ψηφίσματος*

1. τονίζει ότι η ευρωπαϊκή οικονομία και αγορά εργασίας αντιμετωπίζουν σημαντικές δυσκολίες συνεπεία της χρηματοπιστωτικής κρίσης του 2008 και της οικονομικής ύφεσης που την ακολούθησε·

*Τροπολογία*

1. τονίζει ότι η ευρωπαϊκή οικονομία και αγορά εργασίας αντιμετωπίζουν σημαντικές δυσκολίες συνεπεία της χρηματοπιστωτικής κρίσης του 2008, **των πολιτικών λιτότητας** και της οικονομικής ύφεσης που την ακολούθησε·

**Τροπολογία 34**  
**Ádám Kósa**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 1 – σημείο 1 (νέο)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*1) επισημαίνει ότι δεν έχουν ακόμα υπάρξει σημαντικές καινοτομίες στην απασχόληση και ότι η μακροχρόνια ανεργία έχει αυξηθεί ακόμα και στα πλέον εύπορα κράτη μέλη, ενώ η οικονομική ανάπτυξη έχει σταθεροποιηθεί και ισχυροποιηθεί·*

Or. hu

**Τροπολογία 35**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 1 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*1α. τονίζει ότι τα μέτρα που ελήφθησαν κατά τη διάρκεια της κρίσης με στόχο τη μείωση των δημόσιων δαπανών στις χώρες που έχουν πληγεί από την κρίση έχουν ήδη αποδεδειγμένο άμεσο αρνητικό αντίκτυπο, ιδίως στους νέους λόγω των περικοπών στην εκπαίδευση, στη δημιουργία θέσεων απασχόλησης και στις υπηρεσίες υποστήριξης, και εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι πολιτικές που επηρεάζουν τους νέους αναπτύχθηκαν χωρίς τη συμμετοχή των ίδιων και των εκπροσώπων τους·*

Or. en

**Τροπολογία 36**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 1 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*1α. αλλά φαίνεται ότι η κρίση δεν ευθύνεται εν μέρει για την κρίση στην απασχόληση της νεολαίας, καθώς μερίδιο ευθύνης έχουν και οι Βρυξέλλες με τα σημαντικά και συχνά παράλογα προσκόμματα που θέτουν·*

Or. fr

**Τροπολογία 37**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 2**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

2. διαπιστώνει ότι ως επακόλουθο της ευρωπαϊκής οικονομικής κρίσης, ορισμένα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν υψηλά επίπεδα ανεργίας (EE-28: 9,9%) καθώς και δημόσιου χρέους· εκφράζει ακόμα ανησυχία διότι τα ποσοστά ανεργίας των νέων (EE-28: 21,4%) είναι γενικά πολύ υψηλότερα·

2. διαπιστώνει ότι ως επακόλουθο της ευρωπαϊκής οικονομικής κρίσης, **οι πολίτες πλήττονται σοβαρά από αυξημένα ποσοστά φτώχειας και ανεργίας, καθώς και από αυξανόμενες ανισότητες· διαπιστώνει ότι** ορισμένα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν υψηλά επίπεδα ανεργίας (EE-28: 9,9%) καθώς και δημόσιου χρέους· εκφράζει ακόμα ανησυχία διότι τα ποσοστά ανεργίας των νέων (EE-28: 21,4%) είναι γενικά πολύ υψηλότερα **από τα ποσοστά του υπόλοιπου πληθυσμού·**

Or. en

**Τροπολογία 38**  
**Louis Michel**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 2**

PE557.150v01-00

20/179

AM1060786EL.doc

### *Πρόταση ψηφίσματος*

2. διαπιστώνει ότι ως επακόλουθο της ευρωπαϊκής οικονομικής κρίσης, ορισμένα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν υψηλά επίπεδα ανεργίας (ΕΕ-28: **9,9%**) καθώς και δημόσιου χρέους· εκφράζει ακόμα ανησυχία διότι τα ποσοστά ανεργίας των νέων (ΕΕ-28: **21,4%**) είναι γενικά πολύ υψηλότερα·

### *Τροπολογία*

2. διαπιστώνει ότι ως επακόλουθο της ευρωπαϊκής οικονομικής κρίσης, ορισμένα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν υψηλά επίπεδα ανεργίας (ΕΕ-28: **9,8%**) καθώς και δημόσιου χρέους· εκφράζει ακόμα ανησυχία διότι τα ποσοστά ανεργίας των νέων (ΕΕ-28: **20,9 %**) **και ο αριθμός των ατόμων χαμηλής ειδίκευσης που είναι άνεργοι** είναι γενικά πολύ υψηλότερα· **(τα αριθμητικά στοιχεία αντιστοιχούν σε πρόσφατα δεδομένα της Eurostat)**

Or. nl

### **Τροπολογία 39** **Aldo Patriciello**

#### **Πρόταση ψηφίσματος** **Παράγραφος 2**

### *Πρόταση ψηφίσματος*

2. διαπιστώνει ότι ως επακόλουθο της ευρωπαϊκής οικονομικής κρίσης, ορισμένα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν υψηλά επίπεδα ανεργίας (ΕΕ-28: 9,9%) καθώς και δημόσιου χρέους· εκφράζει ακόμα ανησυχία διότι τα ποσοστά ανεργίας των νέων (ΕΕ-28: 21,4%) είναι **γενικά** πολύ υψηλότερα·

### *Τροπολογία*

2. διαπιστώνει ότι ως επακόλουθο της ευρωπαϊκής οικονομικής κρίσης, ορισμένα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν υψηλά επίπεδα ανεργίας (ΕΕ-28: 9,9%) καθώς και δημόσιου χρέους· εκφράζει ακόμα ανησυχία διότι τα ποσοστά ανεργίας των νέων (ΕΕ-28: 21,4%) είναι **στις περισσότερες περιπτώσεις** πολύ υψηλότερα·

Or. it

### **Τροπολογία 40** **Miapetra Kumpula-Natri**

#### **Πρόταση ψηφίσματος** **Παράγραφος 2**

*Πρόταση ψηφίσματος*

2. διαπιστώνει ότι ως επακόλουθο της ευρωπαϊκής οικονομικής κρίσης, ορισμένα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν υψηλά επίπεδα ανεργίας (EE-28: 9,9%) καθώς και δημόσιου χρέους· εκφράζει ακόμα ανησυχία διότι τα ποσοστά ανεργίας των νέων (EE-28: 21,4%) είναι γενικά πολύ υψηλότερα·

*Τροπολογία*

2. διαπιστώνει ότι ως επακόλουθο της ευρωπαϊκής οικονομικής κρίσης, ορισμένα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν υψηλά επίπεδα ανεργίας (EE-28: 9,9%) καθώς και δημόσιου χρέους, ***χαμηλής ανάπτυξης και ανεπαρκών επενδύσεων***· εκφράζει ακόμα ανησυχία διότι τα ποσοστά ανεργίας των νέων (EE-28: 21,4%) είναι γενικά πολύ υψηλότερα·

Or. en

**Τροπολογία 41**  
**Ádám Kósa**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 2**

*Πρόταση ψηφίσματος*

2. διαπιστώνει ότι ως επακόλουθο της ευρωπαϊκής οικονομικής κρίσης, ορισμένα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν υψηλά επίπεδα ανεργίας (EE-28: 9,9%) καθώς και δημόσιου χρέους· εκφράζει ακόμα ανησυχία διότι τα ποσοστά ανεργίας των νέων (EE-28: 21,4%) είναι γενικά πολύ υψηλότερα·

*Τροπολογία*

2. διαπιστώνει ότι ως επακόλουθο της ευρωπαϊκής οικονομικής κρίσης, ορισμένα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν υψηλά επίπεδα ανεργίας (EE-28: 9,9%) καθώς και δημόσιου χρέους· εκφράζει ακόμα ανησυχία διότι τα ποσοστά ανεργίας των νέων (EE-28: 21,4%) είναι γενικά πολύ υψηλότερα, ***ενώ η βελτίωση και η μείωση των ποσοστών είναι σπάνιο φαινόμενο***·

Or. hu

**Τροπολογία 42**  
**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης, Inês Cristina Zuber**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 2**

*Πρόταση ψηφίσματος*

2. διαπιστώνει ότι ως επακόλουθο της

*Τροπολογία*

2. διαπιστώνει ότι ως επακόλουθο της

ευρωπαϊκής οικονομικής κρίσης, ορισμένα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν υψηλά επίπεδα ανεργίας (EE-28: 9,9%) **καθώς και δημόσιου χρέους**. εκφράζει ακόμα ανησυχία διότι τα ποσοστά ανεργίας των νέων (EE-28: 21,4%) είναι γενικά πολύ υψηλότερα.

ευρωπαϊκής οικονομικής κρίσης, ορισμένα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν υψηλά επίπεδα ανεργίας (EE-28: 9,9%)· εκφράζει ακόμα ανησυχία διότι τα ποσοστά ανεργίας των νέων (EE-28: 21,4%) είναι γενικά πολύ υψηλότερα.

Or. en

### Τροπολογία 43

Tiziana Beghin, Laura Agea

#### Πρόταση ψηφίσματος

##### Παράγραφος 2

###### *Πρόταση ψηφίσματος*

2. διαπιστώνει ότι ως επακόλουθο της ευρωπαϊκής οικονομικής κρίσης, ορισμένα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν υψηλά επίπεδα ανεργίας (EE-28: 9,9%) καθώς και δημόσιου χρέους· εκφράζει ακόμα ανησυχία διότι τα ποσοστά ανεργίας των νέων (EE-28: 21,4%) είναι γενικά πολύ υψηλότερα.

###### *Τροπολογία*

2. διαπιστώνει ότι ως επακόλουθο της ευρωπαϊκής οικονομικής κρίσης, ορισμένα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν υψηλά επίπεδα ανεργίας (EE-28: 9,9%) καθώς και δημόσιου χρέους· εκφράζει ακόμα ανησυχία διότι τα ποσοστά ανεργίας των νέων (EE-28: 21,4%) είναι γενικά πολύ υψηλότερα, **ιδίως σε ορισμένες χώρες, όπου η ανεργία πλήττει το ήμισυ του νεανικού εργατικού δυναμικού**.

Or. en

### Τροπολογία 44

Terry Reintke

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

#### Πρόταση ψηφίσματος

##### Παράγραφος 3

###### *Πρόταση ψηφίσματος*

3. θεωρεί ότι απαιτούνται φιλόδοξες οικονομικές πολιτικές και μεταρρυθμίσεις της αγοράς εργασίας προκειμένου να **προωθηθεί η έξυπνη**, διατηρήσιμη και

###### *Τροπολογία*

3. θεωρεί ότι απαιτούνται φιλόδοξες οικονομικές πολιτικές και μεταρρυθμίσεις της αγοράς εργασίας, **καθώς και αυξημένη πρόσβαση σε μακροπρόθεσμη και**

χωρίς αποκλεισμούς *ανάπτυξη* και να δημιουργηθούν *περισσότερες* θέσεις εργασίας· τονίζει ακόμα την ανάγκη για *οικονομικώς βιώσιμα* συστήματα κοινωνικής πρόνοιας που θα *βασίζονται στην παροχή κινήτρων για εργασία*·

*βιώσιμη χρηματοδότηση* προκειμένου να *υπάρξει μια πιο δίκαιη, περισσότερο διατηρήσιμη* και χωρίς αποκλεισμούς *κοινωνία* και να δημιουργηθούν *ποιοτικές* θέσεις εργασίας *βασισμένες στα δικαιώματα που θα παρέχουν στους εργαζομένους ένα εισόδημα διαβίωσης, αλλά και θα βελτιώσουν την κοινωνική ένταξη*· τονίζει ακόμα την ανάγκη για *βιώσιμα και αξιοπρεπή* συστήματα κοινωνικής πρόνοιας που θα *παρέχουν υποστήριξη σε καιρό ανάγκης και θα προστατεύουν τις πλέον ευάλωτες ομάδες*·

Or. en

**Τροπολογία 45**  
**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 3**

*Πρόταση ψηφίσματος*

3. θεωρεί ότι *απαιτούνται φιλόδοξες οικονομικές πολιτικές και μεταρρυθμίσεις της αγοράς* εργασίας *προκειμένου να προωθηθεί η έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη* και να δημιουργηθούν *περισσότερες θέσεις εργασίας*· τονίζει ακόμα την ανάγκη για *οικονομικώς βιώσιμα* συστήματα κοινωνικής πρόνοιας *που θα βασίζονται στην παροχή κινήτρων για εργασία*·

*Τροπολογία*

3. θεωρεί ότι *οι δημόσιες υπηρεσίες και οι επενδύσεις διαδραματίζουν καθοριστικό ρόλο για τη δημιουργία αξιοπρεπών θέσεων εργασίας και μιας περιβαλλοντικά και κοινωνικά βιώσιμης οικονομίας*· *στο πλαίσιο αυτό*, τονίζει ακόμα την ανάγκη για *ισχυρά* συστήματα κοινωνικής πρόνοιας·

Or. en

**Τροπολογία 46**  
**Ádám Kósa**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 3**



### Πρόταση ψηφίσματος

3. θεωρεί ότι απαιτούνται φιλόδοξες οικονομικές πολιτικές και μεταρρυθμίσεις της αγοράς εργασίας προκειμένου να προωθηθεί η έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη και να δημιουργηθούν περισσότερες θέσεις εργασίας· τονίζει ακόμα την ανάγκη για οικονομικώς βιώσιμα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας που θα βασίζονται στην παροχή κινήτρων για εργασία·

### Τροπολογία

3. θεωρεί ότι απαιτούνται φιλόδοξες οικονομικές πολιτικές και μεταρρυθμίσεις της αγοράς εργασίας προκειμένου να προωθηθεί η έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη και να δημιουργηθούν περισσότερες θέσεις εργασίας· τονίζει ακόμα την ανάγκη για οικονομικώς βιώσιμα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας που θα βασίζονται στην παροχή κινήτρων για εργασία, **ενώ πρέπει να προωθηθεί η απασχόληση ατόμων που διαθέτουν πολύ λίγα ή και μηδενικά προσόντα·**

Or. hu

### Τροπολογία 47 Ole Christensen

### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 3

### Πρόταση ψηφίσματος

3. θεωρεί ότι απαιτούνται φιλόδοξες οικονομικές πολιτικές και μεταρρυθμίσεις της αγοράς εργασίας προκειμένου να προωθηθεί η έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη και να δημιουργηθούν περισσότερες θέσεις εργασίας· τονίζει ακόμα την ανάγκη για οικονομικώς βιώσιμα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας που θα βασίζονται στην παροχή κινήτρων για εργασία·

### Τροπολογία

3. θεωρεί ότι απαιτούνται φιλόδοξες οικονομικές πολιτικές και μεταρρυθμίσεις της αγοράς εργασίας προκειμένου να προωθηθεί η έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη και να δημιουργηθούν περισσότερες θέσεις εργασίας· τονίζει ακόμα την ανάγκη για οικονομικώς βιώσιμα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας που θα βασίζονται **στην αναβάθμιση των δεξιοτήτων των ανέργων και στην παροχή επαρκούς ενίσχυσης εισοδήματος κατά τη διάρκεια μεταβατικών περιόδων στην απασχόληση, καθώς και** κινήτρων για εργασία·

Or. en

**Τροπολογία 48**  
**Sofia Ribeiro**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 3**

*Πρόταση ψηφίσματος*

3. θεωρεί ότι απαιτούνται φιλόδοξες οικονομικές πολιτικές και μεταρρυθμίσεις της αγοράς εργασίας προκειμένου να προωθηθεί η έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη και να δημιουργηθούν περισσότερες θέσεις εργασίας· τονίζει ακόμα την ανάγκη για οικονομικώς βιώσιμα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας που θα βασίζονται στην παροχή κινήτρων για εργασία·

*Τροπολογία*

3. θεωρεί ότι απαιτούνται φιλόδοξες οικονομικές **και κοινωνικές** πολιτικές και μεταρρυθμίσεις της αγοράς εργασίας προκειμένου να προωθηθεί η έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη και να δημιουργηθούν περισσότερες θέσεις εργασίας· τονίζει ακόμα την ανάγκη για οικονομικώς βιώσιμα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας που θα βασίζονται στην παροχή κινήτρων για εργασία·

Or. pt

**Τροπολογία 49**  
**Miapetra Kumpula-Natri**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 3**

*Πρόταση ψηφίσματος*

3. θεωρεί ότι απαιτούνται φιλόδοξες οικονομικές πολιτικές και μεταρρυθμίσεις της αγοράς εργασίας προκειμένου να προωθηθεί η έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη και να δημιουργηθούν περισσότερες θέσεις εργασίας· τονίζει ακόμα την ανάγκη για οικονομικώς βιώσιμα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας που θα βασίζονται στην **παροχή κινήτρων για εργασία**·

*Τροπολογία*

3. θεωρεί ότι απαιτούνται φιλόδοξες οικονομικές πολιτικές και μεταρρυθμίσεις της αγοράς εργασίας προκειμένου να προωθηθεί η έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη και να δημιουργηθούν περισσότερες θέσεις εργασίας· τονίζει ακόμα την ανάγκη για οικονομικώς βιώσιμα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας που θα βασίζονται στην **κοινωνική αλληλεγγύη**·

Or. en

**Τροπολογία 50**  
**Agnes Jongerius, Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 3**

*Πρόταση ψηφίσματος*

3. θεωρεί ότι απαιτούνται φιλόδοξες οικονομικές πολιτικές και μεταρρυθμίσεις της αγοράς εργασίας προκειμένου να προωθηθεί η έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη και να δημιουργηθούν περισσότερες θέσεις εργασίας· τονίζει ακόμα την ανάγκη για οικονομικώς βιώσιμα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας **που θα βασίζονται στην παροχή κινήτρων για εργασία**·

*Τροπολογία*

3. θεωρεί ότι απαιτούνται φιλόδοξες οικονομικές πολιτικές και **έξυπνες και βιώσιμες** μεταρρυθμίσεις της αγοράς εργασίας προκειμένου να προωθηθεί η έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη και να δημιουργηθούν περισσότερες **ποιοτικές** θέσεις εργασίας· τονίζει ακόμα την ανάγκη για οικονομικώς βιώσιμα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας·

Or. en

**Τροπολογία 51**  
**Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 3**

*Πρόταση ψηφίσματος*

3. θεωρεί ότι απαιτούνται φιλόδοξες οικονομικές πολιτικές και μεταρρυθμίσεις της αγοράς εργασίας προκειμένου να προωθηθεί η έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη και να δημιουργηθούν περισσότερες θέσεις εργασίας· τονίζει ακόμα την ανάγκη για οικονομικώς βιώσιμα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας που θα **βασίζονται στην παροχή κινήτρων για εργασία**·

*Τροπολογία*

3. θεωρεί ότι απαιτούνται φιλόδοξες οικονομικές πολιτικές και μεταρρυθμίσεις της αγοράς εργασίας προκειμένου να προωθηθεί η έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη και να δημιουργηθούν περισσότερες **ποιοτικές** θέσεις εργασίας· τονίζει ακόμα την ανάγκη για οικονομικώς βιώσιμα **και αποτελεσματικά** συστήματα κοινωνικής πρόνοιας που θα **προσφέρουν οικονομικά προσιτές και ποιοτικές δημόσιες υπηρεσίες**·

Or. es

**Τροπολογία 52**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 3 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**3α. σημειώνει ότι οι υφιστάμενες προτάσεις κατατίθενται βέβαια με μεγάλη καθυστέρηση και δεν μπορούν να αναβάλλουν και άλλο τη δημιουργία αποτελεσμάτων·**

Or. fr

**Τροπολογία 53**  
**Paloma López Bermejo, Inês Cristina Zuber**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 3 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**3α. θεωρεί ότι η μείωση των ωρών εργασίας για τους εργαζομένους πλήρους απασχόλησης χωρίς ελάττωση των μισθών είναι καίριας σημασίας για την αύξηση της απασχόλησης και της ευημερίας των εργαζομένων·**

Or. en

**Τροπολογία 54**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Υπότιτλος 2**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**Κατάσταση της αγοράς εργασίας της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των ελλείψεων**

**Κατάσταση της αγοράς εργασίας της ΕΕ**

**Τροπολογία 55**  
**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης, Inês Cristina Zuber**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Υπότιτλος 2**

*Πρόταση ψηφίσματος*

Κατάσταση της αγοράς εργασίας της ΕΕ,  
*συμπεριλαμβανομένων των ελλείψεων*

*Τροπολογία*

Κατάσταση της αγοράς εργασίας της ΕΕ

**Τροπολογία 56**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 4**

*Πρόταση ψηφίσματος*

4. εκφράζει τον προβληματισμό του διότι τα ποσοστά ανεργίας στην ΕΕ παραμένουν σε σχετικά υψηλά επίπεδα (Δεκέμβριος 2014, ΕΕ-28: 9,9%), και εφιστά την προσοχή στις σημαντικές διαφορές μεταξύ των κρατών μελών, με το χαμηλότερο ποσοστό ανεργίας να παρατηρείται στη Γερμανία (4,8%) και το υψηλότερο στην Ισπανία (23,7%).

*Τροπολογία*

4. εκφράζει τον προβληματισμό του διότι τα ποσοστά ανεργίας στην ΕΕ παραμένουν σε σχετικά υψηλά επίπεδα (Δεκέμβριος 2014, ΕΕ-28: 9,9%), και εφιστά την προσοχή στις σημαντικές διαφορές μεταξύ των κρατών μελών, με το χαμηλότερο ποσοστό ανεργίας να παρατηρείται στη Γερμανία **και την Αυστρία (περίπου 5%)** και το υψηλότερο στην Ισπανία **και την Ελλάδα (26% και 23% αντίστοιχα<sup>1α</sup>)**. **αυτές οι τεράστιες διαφορές αυξάνουν τον κίνδυνο κατακερματισμού τόσο εντός όσο και μεταξύ των κρατών μελών και απειλούν την οικονομική σταθερότητα και την κοινωνική συνοχή στην ΕΕ.**

---

<sup>1α</sup> Σύμφωνα με την τριμηνιαία επισκόπηση της Επιτροπής για την κατάσταση της απασχόλησης και την κοινωνική κατάσταση στην ΕΕ της

13.4.2015.

Or. es

**Τροπολογία 57**  
**Agnieszka Kozłowska-Rajewicz**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 4**

*Πρόταση ψηφίσματος*

4. εκφράζει τον προβληματισμό του διότι τα ποσοστά ανεργίας στην ΕΕ παραμένουν σε σχετικά υψηλά επίπεδα (Δεκέμβριος 2014, ΕΕ-28: 9,9%), και εφιστά την προσοχή στις σημαντικές διαφορές μεταξύ των κρατών μελών, με το χαμηλότερο ποσοστό ανεργίας να παρατηρείται στη Γερμανία (4,8%) και το υψηλότερο στην **Ισπανία (23,7%)**.

*Τροπολογία*

4. εκφράζει τον προβληματισμό του διότι τα ποσοστά ανεργίας στην ΕΕ παραμένουν σε σχετικά υψηλά επίπεδα (Δεκέμβριος 2014, ΕΕ-28: 9,9%), και εφιστά την προσοχή στις σημαντικές διαφορές μεταξύ των κρατών μελών, με το χαμηλότερο ποσοστό ανεργίας να παρατηρείται στη Γερμανία (4,8%) και το υψηλότερο στην **Ελλάδα (25,8%)**.

Or. en

**Τροπολογία 58**  
**Ádám Kósa**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 4**

*Πρόταση ψηφίσματος*

4. εκφράζει τον προβληματισμό του διότι τα ποσοστά ανεργίας στην ΕΕ παραμένουν σε σχετικά υψηλά επίπεδα (Δεκέμβριος 2014, ΕΕ-28: 9,9%), και εφιστά την προσοχή στις σημαντικές διαφορές μεταξύ των κρατών μελών, με το χαμηλότερο ποσοστό ανεργίας να παρατηρείται στη Γερμανία (4,8%) και το υψηλότερο στην Ισπανία (23,7%).

*Τροπολογία*

4. εκφράζει τον προβληματισμό του διότι τα ποσοστά ανεργίας στην ΕΕ παραμένουν σε σχετικά υψηλά επίπεδα (Δεκέμβριος 2014, ΕΕ-28: 9,9%) **και έχουν βελτιωθεί σημαντικά μόνο σε λίγες χώρες**, και εφιστά την προσοχή στις σημαντικές διαφορές μεταξύ των κρατών μελών, με το χαμηλότερο ποσοστό ανεργίας να παρατηρείται στη Γερμανία (4,8%) και το υψηλότερο στην Ισπανία (23,7%).

Or. hu

**Τροπολογία 59**  
**Aldo Patriciello**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 4**

*Πρόταση ψηφίσματος*

4. εκφράζει τον προβληματισμό του διότι τα ποσοστά ανεργίας στην ΕΕ παραμένουν σε *σχετικά* υψηλά επίπεδα (Δεκέμβριος 2014, ΕΕ-28: 9,9%), και εφιστά την προσοχή στις σημαντικές διαφορές μεταξύ των κρατών μελών, με το χαμηλότερο ποσοστό ανεργίας να παρατηρείται στη Γερμανία (4,8%) και το υψηλότερο στην Ισπανία (23,7%).

*Τροπολογία*

4. εκφράζει τον προβληματισμό του διότι τα ποσοστά ανεργίας στην ΕΕ παραμένουν σε υψηλά επίπεδα (Δεκέμβριος 2014, ΕΕ-28: 9,9%), και εφιστά την προσοχή στις σημαντικές διαφορές μεταξύ των κρατών μελών, με το χαμηλότερο ποσοστό ανεργίας να παρατηρείται στη Γερμανία (4,8%) και το υψηλότερο στην Ισπανία (23,7%).

Or. it

**Τροπολογία 60**  
**Enrique Calvet Chambon**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 4**

*Πρόταση ψηφίσματος*

4. εκφράζει τον προβληματισμό του διότι τα ποσοστά ανεργίας στην ΕΕ παραμένουν σε σχετικά υψηλά επίπεδα (*Δεκέμβριος 2014*, ΕΕ-28: **9,9%**), και εφιστά την προσοχή στις σημαντικές διαφορές μεταξύ των κρατών μελών, με το χαμηλότερο ποσοστό ανεργίας να παρατηρείται στη Γερμανία (**4,8%**) και το υψηλότερο στην *Ισπανία* (**23,7%**).

*Τροπολογία*

4. εκφράζει τον προβληματισμό του διότι τα ποσοστά ανεργίας στην ΕΕ παραμένουν σε σχετικά υψηλά επίπεδα (*Μάρτιος 2015*, ΕΕ-28: **9,8%**), και εφιστά την προσοχή στις σημαντικές διαφορές μεταξύ των κρατών μελών, με το χαμηλότερο ποσοστό ανεργίας να παρατηρείται στη Γερμανία (**4,7%**) και το υψηλότερο στην *Ελλάδα* (**25,7%**).

Or. es

**Τροπολογία 61**  
**Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Brando Benifei, Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 4**

*Πρόταση ψηφίσματος*

4. εκφράζει τον προβληματισμό του διότι τα ποσοστά ανεργίας στην ΕΕ παραμένουν σε σχετικά υψηλά επίπεδα (Δεκέμβριος 2014, ΕΕ-28: 9,9 %), και εφιστά την προσοχή στις σημαντικές διαφορές μεταξύ των κρατών μελών, με το χαμηλότερο ποσοστό ανεργίας να παρατηρείται στη Γερμανία (4,8%) και το υψηλότερο στην Ισπανία (23,7%).

*Τροπολογία*

4. εκφράζει τον προβληματισμό του διότι τα ποσοστά ανεργίας στην ΕΕ παραμένουν σε σχετικά υψηλά επίπεδα (Δεκέμβριος 2014, ΕΕ-28: 9,9 %), και εφιστά την προσοχή στις σημαντικές διαφορές μεταξύ των κρατών μελών, με το χαμηλότερο ποσοστό ανεργίας να παρατηρείται στη Γερμανία (4,8%) και το υψηλότερο στην Ισπανία (23,7%). ***επισημαίνει ότι οι αυξανόμενες αποκλίσεις τόσο στις αγορές εργασίας εντός των κρατών μελών όσο και μεταξύ των αγορών εργασίας των κρατών μελών, θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε υπονόμηση της αλληλεγγύης στο εσωτερικό της Ένωσης.***

Or. en

**Τροπολογία 62**  
**Agnieszka Kozłowska-Rajewicz**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 4 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

***4α. εφιστά την προσοχή στο γεγονός ότι το μέσο ποσοστό απασχόλησης των γυναικών στην ΕΕ είναι πάνω από 10 ποσοστιαίες μονάδες χαμηλότερο από το αντίστοιχο ποσοστό των ανδρών και τονίζει ότι η επίτευξη του στόχου του ποσοστού απασχόλησης της τάξης του 75%, όπως περιγράφεται στη στρατηγική «ΕΕ 2020», εξαρτάται από την αύξηση του ποσοστού απασχόλησης των γυναικών μέσω πολιτικών που αποσκοπούν, ιδίως, στον επιτυχή συνδυασμό της εργασίας με τα καθήκοντα κατ' οίκον.***



**Τροπολογία 63**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 4 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*4α. σημειώνει ότι η ανεργία των νέων είναι επίσης άνισα κατανομημένη στην ΕΕ, με τα ποσοστά ανεργίας των νέων ηλικίας 16 έως 25 ετών να υπερβαίνουν το 50% σε ορισμένα κράτη μέλη·*

**Τροπολογία 64**  
**Sofia Ribeiro**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 4 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*4α. τονίζει το μη βιώσιμο επίπεδο της ανεργίας των νέων, το οποίο, πέραν του γεγονότος ότι πλήττει μια ολόκληρη γενιά, υπονομεύει την ισορροπία μεταξύ γενεών, συμβάλλοντας στη μείωση του ποσοστού γεννήσεων και ζημιώνοντας τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης·*

**Τροπολογία 65**  
**Brando Benifei**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 4 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*4α. υπογραμμίζει ότι εξακολουθεί να παρατηρείται διαφορά της τάξης του 26% στο ποσοστό απασχόλησης των ατόμων με αναπηρία έναντι του μέσου ποσοστού απασχόλησης στην ΕΕ, με το ποσοστό απασχόλησης των ατόμων με αναπηρία να εμφανίζεται κατώτερο του 50%.*

Or. en

**Τροπολογία 66  
Sergio Gutiérrez Prieto**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 4 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*4α. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η υποαπασχόληση, η μερική και η ακούσια προσωρινή απασχόληση, η ψευδοαυτοαπασχόληση και η επισφαλής απασχόληση βρίσκονται στο υψηλότερο σημείο· παρατηρεί ότι το 50% των θέσεων εργασίας που δημιουργήθηκαν το 2014 ήταν θέσεις προσωρινής απασχόλησης· σημειώνει ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή, η φτώχεια στην εργασία συνεχίζεται και ότι για το 50% του συνόλου των ατόμων που αναζητούν εργασία, η εξασφάλιση απασχόλησης δεν αρκεί για να απαλλαγούν από τη φτώχεια ούτε και αυξάνει την παραγωγικότητα·*

Or. es

**Τροπολογία 67  
Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 4 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**4α. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα επίπεδα ανεργίας των νέων στην Ευρώπη· επισημαίνει εν προκειμένω τη σημασία της διττής εκπαίδευσης όπως η επαγγελματική κατάρτιση και οι μαθητείες για την αντιστοίχιση των δεξιοτήτων των νέων με τις απαιτήσεις της αγοράς εργασίας· ζητεί, συνεπώς, να θεσπιστεί ένας ευρωπαϊκός δείκτης αναφοράς για τη διττή εκπαίδευση με τον οποίο θα επισημαίνεται η συσχέτιση του ιστορικού της διττής εκπαίδευσης με την απασχόληση των νέων·**

*(Τα δεδομένα για τον δείκτη αναφοράς θα μπορούσαν να συλλέγονται ετησίως μέσω της Έρευνας Εργατικού Δυναμικού και πρέπει να μετρώνε τουλάχιστον τα εξής:*  
- Το ύψος/ποσοστό του χρόνου που δαπανάται σε μια εταιρεία (μαθητεία) κατά τη διάρκεια της εκπαίδευσης  
- Τον αριθμό μηνών που μεσολαβούν από την αποφοίτηση έως την έναρξη της απασχόλησης)

Or. en

**Τροπολογία 68**

**Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Emilian Pavel, Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 4 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**4α. επισημαίνει το γεγονός ότι στοιχεία όπως το ειδικευμένο εργατικό δυναμικό, η ικανότητα καινοτομίας, η αύξηση της αγοραστικής δύναμης και ένα σταθερό κοινωνικοοικονομικό και πολιτικό περιβάλλον είναι απαραίτητα για την**

**Τροπολογία 69**

**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 4 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**4α. υπογραμμίζει ότι οι ελλείψεις στην αγορά εργασίας πρέπει να θεωρούνται παρατεταμένη ανισορροπία της αγοράς μεταξύ της προσφοράς και της ζήτησης, στην οποία η ποσότητα των ζητούμενων εργαζομένων υπερβαίνει τη διαθέσιμη προσφορά εργαζομένων που δέχονται να εργαστούν με συγκεκριμένο μισθό και υπό συγκεκριμένες συνθήκες εργασίας σε συγκεκριμένη τοποθεσία και χρονική στιγμή·**

*(Η παρούσα τροπολογία πρέπει να τοποθετηθεί πριν από την παράγραφο 4, ακριβώς μετά τον υπότιτλο)*

**Τροπολογία 70**

**Sofia Ribeiro**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 4 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**4β. διαπιστώνει το υψηλό επίπεδο μακροχρόνιας ανεργίας, προειδοποιώντας για την ανάγκη άμεσης αντιμετώπισής της, δεδομένης της ανθεκτικότητας που τη χαρακτηρίζει·**

## Τροπολογία 71

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 4 β (νέα)

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**4β. σημειώνει ότι ακόμη και αν η προσφορά εργατικού δυναμικού αρκεί για να αντιστοιχιστεί στη ζήτηση εργατικού δυναμικού, μπορεί να εξακολουθούν να υπάρχουν ποιοτικές ελλείψεις, καθώς όσοι αναζητούν εργασία μπορεί να μην είναι κατάλληλοι για τις ανοικτές θέσεις, λόγω αναντιστοιχίας των απαιτήσεων που αφορούν τομείς, επαγγέλματα ή δεξιότητες·**

*(Η παρούσα τροπολογία πρέπει να έπεται της τροπολογίας 4α)*

Or. en

## Τροπολογία 72

Terry Reintke

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 5

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

5. διαπιστώνει ότι αρκετές σημαντικές προκλήσεις επηρεάζουν αρνητικά την αγορά εργασίας της Ευρώπης, συμπεριλαμβανομένης της αυξανόμενης ζήτησης για **εργατικό δυναμικό** υψηλής ειδίκευσης, της ταχείας τεχνολογικής μεταβολής και ανάπτυξης, καθώς και της γηράσκουσας κοινωνίας, γεγονός που καθιστά αναγκαίο να **μειωθούν τα κίνητρα**

5. διαπιστώνει ότι αρκετές σημαντικές προκλήσεις επηρεάζουν αρνητικά την αγορά εργασίας της Ευρώπης, συμπεριλαμβανομένης της αυξανόμενης ζήτησης για **εργαζομένους** υψηλής ειδίκευσης, της ταχείας τεχνολογικής μεταβολής και ανάπτυξης, καθώς και της γηράσκουσας κοινωνίας, γεγονός που καθιστά αναγκαίο να **προσαρμοστούν τόσο οι πολιτικές για την αγορά εργασίας**

για πρόωρη συνταξιοδότηση·

*όσο και τα υποκείμενα συστήματα κοινωνικής ασφάλισης· καλεί τα κράτη μέλη και την ΕΕ να αντιμετωπίσουν τον αντίκτυπο που έχουν στο εργατικό δυναμικό τα καθήκοντα παροχής φροντίδας, αφενός όσον αφορά τις συνθήκες εργασίας του προσωπικού περίθαλψης και φροντίδας, την ανάπτυξη των δεξιοτήτων τους και τις ευκαιρίες διά βίου μάθησης, και αφετέρου όσον αφορά την ανάγκη προσαρμογής του χώρου εργασίας και των συνθηκών εργασίας υπέρ των εν λόγω εργαζομένων·*

Or. en

**Τροπολογία 73**  
**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 5**

*Πρόταση ψηφίσματος*

5. διαπιστώνει ότι αρκετές σημαντικές προκλήσεις επηρεάζουν αρνητικά την αγορά εργασίας της Ευρώπης, **συμπεριλαμβανομένης της αυξανόμενης ζήτησης για εργατικό δυναμικό υψηλής ειδίκευσης**, της ταχείας τεχνολογικής μεταβολής και ανάπτυξης, **καθώς και της γηράσκουσας κοινωνίας, γεγονός που καθιστά αναγκαίο να μειωθούν τα κίνητρα για πρόωρη συνταξιοδότηση·**

*Τροπολογία*

5. διαπιστώνει ότι αρκετές σημαντικές προκλήσεις επηρεάζουν αρνητικά την αγορά εργασίας της Ευρώπης, **συμπεριλαμβανομένων αλλαγών στα μοτίβα** της ζήτησης για **ευρύ φάσμα εργασιακών δεξιοτήτων**, της ταχείας τεχνολογικής μεταβολής και ανάπτυξης· **επισημαίνει ότι η πρόωρη συνταξιοδότηση μπορεί να συμβάλει στη βελτίωση των ευκαιριών εργασίας για τους νέους·**

Or. en

**Τροπολογία 74**  
**Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Brando Benifei, Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 5**

## Πρόταση ψηφίσματος

5. διαπιστώνει ότι αρκετές σημαντικές προκλήσεις επηρεάζουν αρνητικά την αγορά εργασίας της Ευρώπης, συμπεριλαμβανομένης της αυξανόμενης ζήτησης για εργατικό δυναμικό υψηλής ειδίκευσης, **της ταχείας τεχνολογικής μεταβολής και ανάπτυξης**, καθώς και της γηράσκουσας κοινωνίας, γεγονός που καθιστά **αναγκαίο να μειωθούν τα κίνητρα για πρόωρη συνταξιοδότηση**.

## Τροπολογία

5. διαπιστώνει ότι αρκετές σημαντικές προκλήσεις επηρεάζουν αρνητικά την αγορά εργασίας της Ευρώπης, συμπεριλαμβανομένης **της παγκοσμιοποίησης και της ταχείας τεχνολογικής μεταβολής, όπως η ψηφιοποίηση και η ρομποτοποίηση**, της αυξανόμενης ζήτησης για εργατικό δυναμικό υψηλής ειδίκευσης **με πλεόνασμα στην προσφορά εργατικού δυναμικού χαμηλής ειδίκευσης με αποτέλεσμα την πόλωση όσον αφορά τις θέσεις εργασίας και τους μισθούς, της ευρείας ευελιξίας της αγοράς εργασίας**, καθώς και της γηράσκουσας κοινωνίας, γεγονός που καθιστά **αναγκαίες πολιτικές βασισμένες στην ενεργό γήρανση**.

Or. en

## Τροπολογία 75 Ole Christensen

### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 5

## Πρόταση ψηφίσματος

5. διαπιστώνει ότι αρκετές σημαντικές προκλήσεις επηρεάζουν αρνητικά την αγορά εργασίας της Ευρώπης, συμπεριλαμβανομένης της αυξανόμενης ζήτησης για εργατικό δυναμικό υψηλής ειδίκευσης, της ταχείας τεχνολογικής μεταβολής και ανάπτυξης, καθώς και της γηράσκουσας κοινωνίας, γεγονός που καθιστά **αναγκαίο να μειωθούν τα κίνητρα για πρόωρη συνταξιοδότηση**.

## Τροπολογία

5. διαπιστώνει ότι αρκετές σημαντικές προκλήσεις επηρεάζουν αρνητικά την αγορά εργασίας της Ευρώπης, συμπεριλαμβανομένης της αυξανόμενης ζήτησης για εργατικό δυναμικό υψηλής ειδίκευσης, **της επισφαλούς απασχόλησης**, της ταχείας τεχνολογικής μεταβολής και ανάπτυξης, καθώς και της γηράσκουσας κοινωνίας, γεγονός που καθιστά **αναγκαίο να μειωθούν τα κίνητρα για πρόωρη συνταξιοδότηση**. **επισημαίνει ότι η βελτίωση της υγείας και της ασφάλειας στην εργασία καθόλη τη διάρκεια του εργασιακού βίου είναι ουσιώδους σημασίας για να επιμηκυνθεί η παραμονή**

**Τροπολογία 76**  
**Enrico Gasbarra**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 5**

*Πρόταση ψηφίσματος*

5. διαπιστώνει ότι αρκετές σημαντικές προκλήσεις επηρεάζουν αρνητικά την αγορά εργασίας της Ευρώπης, συμπεριλαμβανομένης της αυξανόμενης ζήτησης για εργατικό δυναμικό υψηλής ειδίκευσης, της ταχείας τεχνολογικής μεταβολής και ανάπτυξης, καθώς και της γηράσκουσας κοινωνίας, γεγονός που καθιστά αναγκαίο να μειωθούν τα κίνητρα για πρόωρη συνταξιοδότηση·

*Τροπολογία*

5. διαπιστώνει ότι αρκετές σημαντικές προκλήσεις επηρεάζουν αρνητικά την αγορά εργασίας της Ευρώπης, συμπεριλαμβανομένης της αυξανόμενης ζήτησης για εργατικό δυναμικό υψηλής ειδίκευσης, της ταχείας τεχνολογικής μεταβολής και ανάπτυξης, **της ανάγκης για προώθηση μιας αγοράς εργασίας που θα είναι προσβάσιμη και στην οποία δεν θα εφαρμόζονται διακρίσεις και θα ισχύουν ελάχιστες εγγυήσεις προστασίας των εργαζομένων**, καθώς και της γηράσκουσας κοινωνίας, γεγονός που καθιστά αναγκαίο να μειωθούν τα κίνητρα για πρόωρη συνταξιοδότηση·

**Τροπολογία 77**  
**Danuta Jazłowiecka**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 5**

*Πρόταση ψηφίσματος*

5. διαπιστώνει ότι αρκετές σημαντικές προκλήσεις επηρεάζουν αρνητικά την αγορά εργασίας της Ευρώπης, συμπεριλαμβανομένης της αυξανόμενης ζήτησης για εργατικό δυναμικό υψηλής ειδίκευσης, της ταχείας τεχνολογικής

*Τροπολογία*

5. διαπιστώνει ότι αρκετές σημαντικές προκλήσεις επηρεάζουν αρνητικά την αγορά εργασίας της Ευρώπης, συμπεριλαμβανομένης της αυξανόμενης ζήτησης για εργατικό δυναμικό υψηλής ειδίκευσης, της ταχείας τεχνολογικής



μεταβολής και ανάπτυξης, καθώς και της γηράσκουσας κοινωνίας, γεγονός που καθιστά αναγκαίο να μειωθούν τα κίνητρα για πρόωρη συνταξιοδότηση·

μεταβολής και ανάπτυξης, των **αναντιστοιχιών μεταξύ δεξιοτήτων και απαιτήσεων της αγοράς εργασίας**, καθώς και της γηράσκουσας κοινωνίας, γεγονός που καθιστά αναγκαίο να μειωθούν τα κίνητρα για πρόωρη συνταξιοδότηση·

Or. en

**Τροπολογία 78**  
**Louis Michel**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 5**

*Πρόταση ψηφίσματος*

5. διαπιστώνει ότι αρκετές σημαντικές προκλήσεις επηρεάζουν αρνητικά την αγορά εργασίας της Ευρώπης, συμπεριλαμβανομένης της αυξανόμενης ζήτησης για εργατικό δυναμικό υψηλής ειδίκευσης, της ταχείας τεχνολογικής μεταβολής και ανάπτυξης, καθώς και της γηράσκουσας κοινωνίας, γεγονός που καθιστά αναγκαίο να μειωθούν τα κίνητρα για πρόωρη συνταξιοδότηση·

*Τροπολογία*

5. διαπιστώνει ότι αρκετές σημαντικές προκλήσεις επηρεάζουν αρνητικά την αγορά εργασίας της Ευρώπης, συμπεριλαμβανομένης της αυξανόμενης **παγκοσμιοποίησης, της ανοδικής** ζήτησης για εργατικό δυναμικό υψηλής ειδίκευσης, της ταχείας τεχνολογικής μεταβολής και ανάπτυξης, **του ψηφιακού χάσματος, της γεωμετρικής αύξησης του ηλεκτρονικού εμπορίου**, καθώς και της γηράσκουσας κοινωνίας, γεγονός που καθιστά αναγκαίο να μειωθούν τα κίνητρα για πρόωρη συνταξιοδότηση·

Or. nl

**Τροπολογία 79**  
**Miapetra Kumpula-Natri**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 5**

*Πρόταση ψηφίσματος*

5. διαπιστώνει ότι αρκετές σημαντικές προκλήσεις επηρεάζουν αρνητικά την αγορά εργασίας της Ευρώπης,

*Τροπολογία*

5. διαπιστώνει ότι αρκετές σημαντικές προκλήσεις επηρεάζουν αρνητικά την αγορά εργασίας της Ευρώπης,

συμπεριλαμβανομένης της αυξανόμενης ζήτησης για εργατικό δυναμικό υψηλής ειδίκευσης, της ταχείας τεχνολογικής μεταβολής και ανάπτυξης, καθώς και της γηράσκουσας κοινωνίας, γεγονός που καθιστά αναγκαίο να **μειωθούν** τα κίνητρα για πρόωρη συνταξιοδότηση·

συμπεριλαμβανομένης της αυξανόμενης ζήτησης για εργατικό δυναμικό υψηλής ειδίκευσης, της ταχείας τεχνολογικής μεταβολής και ανάπτυξης, καθώς και της γηράσκουσας κοινωνίας, γεγονός που καθιστά αναγκαίο να **βελτιωθούν οι ευκαιρίες, τα κίνητρα και οι δυνατότητες εργασίας για περισσότερο καιρό**·

Or. en

**Τροπολογία 80**  
**Ádám Kósa**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 5 – σημείο 1 (νέο)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**1) διαπιστώνει ότι η έρευνα επιβεβαιώνει αφενός τη σημαντική επιρροή που πρόκειται να έχουν ο αυτοματισμός και η ρομποτική στην αγορά εργασίας και αφετέρου το γεγονός ότι όλο και περισσότερες θέσεις εργασίας θα χαθούν ή θα υποστούν ριζικές αλλαγές·**

Or. hu

**Τροπολογία 81**  
**Marian Harkin**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 5 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**5α. τονίζει, ωστόσο, τους κινδύνους που επισημαίνει το CEDEFOP σχετικά με τη διαιώνιση της αναντιστοιχίας δεξιοτήτων και την απαξίωση των δεξιοτήτων λόγω της χαμηλής ζήτησης, που επιφέρουν υψηλή ανεργία·**

**Τροπολογία 82**  
**Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 5 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*5α. επισημαίνει τις σημαντικές διαφορές όσον αφορά τις νέες θέσεις εργασίας μεταξύ των κρατών μελών και υπογραμμίζει εν προκειμένω ότι οι νέες θέσεις εργασίας αποτελούν καίριο στοιχείο μιας δυναμικής αγοράς εργασίας που ανταποκρίνεται στις δεξιότητες και στις θέσεις εργασίας και που δημιουργεί ευκαιρίες και δυνατότητες για τις επιχειρήσεις και τους εργαζομένους· εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη στάσιμη κατάσταση των αγορών εργασίας ορισμένων κρατών μελών· ζητεί, ως εκ τούτου, έναν ευρωπαϊκό δείκτη αναφοράς για τις νέες θέσεις εργασίας στα κράτη μέλη·*

*(Τα δεδομένα για τον δείκτη αναφοράς θα μπορούσαν να συλλέγονται ετησίως μέσω της Έρευνας Εργατικού Δυναμικού και πρέπει να μετρώνε τουλάχιστον τα εξής:*

- τον αριθμό νέων θέσεων εργασίας στα κράτη μέλη*
- τη μέση διάρκεια της απασχόλησης)*

**Τροπολογία 83**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 5 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*5α. επισημαίνει ότι η Ευρώπη έχει από τη μία 24 εκατομμύρια ανέργους, συμπεριλαμβανομένων 7,5 εκατομμυρίων ΕΑΕΚ, και από την άλλη 2 εκατομμύρια κενές θέσεις, και ότι οι ευρωπαϊκές εταιρείες πλήττονται από υπέρογκη έλλειψη ειδικευμένου προσωπικού και εργατικού δυναμικού με μεταβιβάσιμες δεξιότητες·*

Or. en

**Τροπολογία 84**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 5 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*5α. χωρίς ωστόσο να παραβλέπουμε ότι η ανεργία πλήττει κυρίως τους ανειδίκευτους εργαζόμενους·*

Or. fr

**Τροπολογία 85**  
**Raloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης, Inês Cristina Zuber**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 6**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*6. επισημαίνει ότι η κινητικότητα του εργατικού δυναμικού στο εσωτερικό της ΕΕ παραμένει χαμηλή (ΕΕ-27: 0,29 %), με υψηλά ποσοστά ανεργίας σε ορισμένα κράτη μέλη και πολυάριθμες θέσεις εργασίας που δεν καλύπτονται σε άλλα·*

*6. επισημαίνει ότι τα υψηλά ποσοστά ανεργίας σε ορισμένα κράτη μέλη και περιφέρειες έχουν ολέθριες επιπτώσεις στην κοινωνική και περιφερειακή συνοχή·*

**Τροπολογία 86**  
**Agnieszka Kozłowska-Rajewicz**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 6**

*Πρόταση ψηφίσματος*

6. επισημαίνει ότι η κινητικότητα του εργατικού δυναμικού στο εσωτερικό της ΕΕ παραμένει χαμηλή (ΕΕ-27: 0,29 %), **με υψηλά ποσοστά** ανεργίας σε ορισμένα κράτη μέλη και **πολυάριθμες θέσεις** εργασίας που δεν καλύπτονται σε άλλα·

*Τροπολογία*

6. επισημαίνει ότι η κινητικότητα του εργατικού δυναμικού στο εσωτερικό της ΕΕ παραμένει χαμηλή (ΕΕ-27: 0,29 %) **σε σχέση με την κινητικότητα σε παγκόσμιο επίπεδο, και είναι σχεδόν 10 φορές χαμηλότερη από την κινητικότητα στις Ηνωμένες Πολιτείες και 5 φορές χαμηλότερη από την κινητικότητα στην Αυστραλία, ανεξαρτήτως των υψηλών ποσοστών** ανεργίας σε ορισμένα κράτη μέλη και **των πολυάριθμων θέσεων** εργασίας που δεν καλύπτονται σε άλλα·

**Τροπολογία 87**  
**Danuta Jazłowiecka**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 6**

*Πρόταση ψηφίσματος*

6. επισημαίνει ότι η κινητικότητα του εργατικού δυναμικού στο εσωτερικό της ΕΕ παραμένει χαμηλή (ΕΕ-27: 0,29 %), με υψηλά ποσοστά ανεργίας σε ορισμένα κράτη μέλη και πολυάριθμες θέσεις εργασίας που δεν καλύπτονται σε άλλα·

*Τροπολογία*

6. επισημαίνει ότι η κινητικότητα του εργατικού δυναμικού στο εσωτερικό της ΕΕ παραμένει χαμηλή (ΕΕ-27: 0,29 %) **λόγω των φραγμών που εξακολουθούν να υφίστανται**, με υψηλά ποσοστά ανεργίας σε ορισμένα κράτη μέλη και πολυάριθμες θέσεις εργασίας που δεν καλύπτονται σε άλλα·

**Τροπολογία 88**  
**Ádám Kósa**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 6**

*Πρόταση ψηφίσματος*

6. επισημαίνει ότι η κινητικότητα του εργατικού δυναμικού στο εσωτερικό της ΕΕ παραμένει χαμηλή (ΕΕ-27: 0,29 %), με υψηλά ποσοστά ανεργίας σε ορισμένα κράτη μέλη και πολυάριθμες θέσεις εργασίας που δεν καλύπτονται σε άλλα·

*Τροπολογία*

6. επισημαίνει ότι η κινητικότητα του εργατικού δυναμικού στο εσωτερικό της ΕΕ παραμένει χαμηλή (ΕΕ-27: 0,29 %), **ιδίως σε σύγκριση με τις ΗΠΑ ή την Ιαπωνία**, με υψηλά ποσοστά ανεργίας σε ορισμένα κράτη μέλη και πολυάριθμες θέσεις εργασίας που δεν καλύπτονται σε άλλα·

Or. hu

**Τροπολογία 89**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 6 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

6α. αλλά αυτό που έχει καίρια σημασία είναι να δημιουργηθούν θέσεις εργασίας στις τοπικές περιφέρειες για τις πολύ μικρές και μικρομεσαίες επιχειρήσεις που δεν μπορούν να μετεγκατασταθούν·

*Τροπολογία*

6α. αλλά αυτό που έχει καίρια σημασία είναι να δημιουργηθούν θέσεις εργασίας στις τοπικές περιφέρειες για τις πολύ μικρές και μικρομεσαίες επιχειρήσεις που δεν μπορούν να μετεγκατασταθούν·

Or. fr

**Τροπολογία 90**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 7**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**7. διαπιστώνει ότι τα οικονομικά και λοιπά κίνητρα για την εργασία είναι υπερβολικά χαμηλά σε πολλές ευρωπαϊκές χώρες·**

**διαγράφεται**

Or. en

**Τροπολογία 91**  
**Raloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 7**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**7. διαπιστώνει ότι τα οικονομικά και λοιπά κίνητρα για την εργασία είναι υπερβολικά χαμηλά σε πολλές ευρωπαϊκές χώρες·**

**διαγράφεται**

Or. en

**Τροπολογία 92**  
**Miarettra Kumpula-Natri**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 7**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**7. διαπιστώνει ότι τα οικονομικά και λοιπά κίνητρα για την εργασία είναι υπερβολικά χαμηλά σε πολλές ευρωπαϊκές χώρες·**

**διαγράφεται**

Or. en

**Τροπολογία 93**  
**Agnes Jongerius, Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 7**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*7. διαπιστώνει ότι τα οικονομικά και λοιπά κίνητρα για την εργασία είναι υπερβολικά χαμηλά σε πολλές ευρωπαϊκές χώρες·*

*Τροπολογία*

*διαγράφεται*

Or. en

**Τροπολογία 94  
Agnieszka Kozłowska-Rajewicz**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 7**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*7. διαπιστώνει ότι τα οικονομικά και λοιπά κίνητρα για την εργασία είναι υπερβολικά χαμηλά σε πολλές ευρωπαϊκές χώρες·*

*Τροπολογία*

*7. διαπιστώνει ότι τα οικονομικά και λοιπά κίνητρα για την εργασία είναι υπερβολικά χαμηλά σε πολλές ευρωπαϊκές χώρες·  
**εφιστά την προσοχή στο γεγονός ότι οι πρωταρχικοί λόγοι αδράνειας των γυναικών στην αγορά εργασίας της ΕΕ είναι οι οικογενειακές ευθύνες και οι οικιακές εργασίες, και καλεί, συνεπώς, τα κράτη μέλη να ενισχύσουν περαιτέρω τις πολιτικές για τον επιτυχή συνδυασμό της επαγγελματικής και της ιδιωτικής ζωής, συμπεριλαμβανομένων των βρεφονηπιακών υποδομών·***

Or. en

**Τροπολογία 95  
Enrico Gasbarra**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 7**



*Πρόταση ψηφίσματος*

7. διαπιστώνει ότι τα οικονομικά και λοιπά κίνητρα για την εργασία είναι υπερβολικά χαμηλά σε πολλές ευρωπαϊκές χώρες·

*Τροπολογία*

7. διαπιστώνει ότι τα οικονομικά και λοιπά κίνητρα για την εργασία είναι υπερβολικά χαμηλά σε πολλές ευρωπαϊκές χώρες **και εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η επιχειρησιακή χρηματοδότηση που χορηγεί η ΕΕ για την απασχόληση των νέων αποδεικνύεται δυστυχώς πολύ συχνά μη προσβάσιμη για τα κράτη μέλη, καθώς λόγω της οικονομικής κρίσης, υπάρχουν δυσκολίες να εξευρεθεί το μερίδιο που απαιτείται για τη συγχρηματοδότηση·**

Or. it

**Τροπολογία 96**  
**Ádám Kósa**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 7**

*Πρόταση ψηφίσματος*

7. διαπιστώνει ότι τα οικονομικά και λοιπά κίνητρα για την εργασία είναι υπερβολικά χαμηλά σε πολλές ευρωπαϊκές χώρες·

*Τροπολογία*

7. διαπιστώνει ότι τα οικονομικά και λοιπά κίνητρα για την εργασία είναι υπερβολικά χαμηλά σε πολλές ευρωπαϊκές χώρες **και ότι δεν έχει προταθεί ενιαία ευρωπαϊκή στρατηγική που θα συμβάλει σε μακροπρόθεσμο ορίζοντα και το συντομότερο δυνατό στην επανένταξη και την απασχόληση ανέργων που δεν διαθέτουν ανταγωνιστικές δεξιότητες ή επαρκή προσόντα και αναζητούν απασχόληση στην αγορά εργασίας για διάστημα μεγαλύτερο του ενός έτους·**

Or. hu

**Τροπολογία 97**  
**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Σουλκιώτης, Inês Cristina Zuber**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 7 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**7α. σημειώνει με ανησυχία ότι εξακολουθεί να υφίσταται αναγκαστική προσωρινή εργασία και αναγκαστική εργασία μερικής απασχόλησης· καταδικάζει την ευρέως διαδεδομένη χρήση ρητρών εξαίρεσης από τα κράτη μέλη όσον αφορά τον καθορισμό των μέγιστων ωρών εργασίας και την αυξανόμενη ένταση εργασίας που βιώνουν πολλοί εργαζόμενοι·**

Or. en

**Τροπολογία 98  
Enrique Calvet Chambon**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 7 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**7α. θεωρεί ότι η ευρωπαϊκή αγορά εργασίας συμβάλλει στη διαχείριση σοβαρών κοινωνικών προβλημάτων, μεταξύ άλλων μέσω της απορρόφησης των μεγάλων θυλάκων ανεργίας σε διάφορες περιοχές της ΕΕ·**

Or. es

**Τροπολογία 99  
Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 7 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**7β. επιστά την προσοχή στο κοινωνικό**

*ντάμπινγκ ως έναν από τους παράγοντες που επιδεινώνουν την ποιότητα των θέσεων εργασίας στην Ένωση· καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να διασφαλίσουν την ενίσχυση του κοινωνικού διαλόγου και των φορέων συλλογικής διαπραγμάτευσης, καθώς και τη βελτίωση των ελάχιστων προτύπων σχετικά με τις συνθήκες απασχόλησης και τους μισθούς, τόσο σε εθνικό όσο και σε ευρωπαϊκό επίπεδο, προκειμένου να αποφευχθεί η ισοπέδωση των συνθηκών εργασίας μεταξύ των κρατών μελών·*

Or. en

**Τροπολογία 100**  
**Enrique Calvet Chambon**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 7 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*7β. θεωρεί ότι η ευρωπαϊκή αγορά εργασίας θα προσαρμοστεί στη νοοτροπία, στο παραγωγικό μοντέλο και στον επιχειρηματικό ιστό των διαφόρων ευρωπαϊκών περιοχών και ότι οι εν λόγω διαφορές πρέπει να λαμβάνονται υπόψη κατά τη θέσπιση μέτρων για την αύξηση της ευελιξίας της αγοράς εργασίας·*

Or. es

**Τροπολογία 101**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Υπότιτλος 3**

*Πρόταση ψηφίσματος*

Προώθηση μιας *ανταγωνιστικής* αγοράς εργασίας στην ΕΕ

*Τροπολογία*

Προώθηση μιας *χωρίς αποκλεισμούς* αγοράς εργασίας στην ΕΕ

Or. en

**Τροπολογία 102**

**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Σουλκιώτης, Inês Cristina Zuber**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Υπότιτλος 3**

*Πρόταση ψηφίσματος*

Προώθηση *μιας ανταγωνιστικής αγοράς* εργασίας στην ΕΕ

*Τροπολογία*

Προώθηση *των εργασιακών δεξιοτήτων*

Or. en

**Τροπολογία 103**

**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Σουλκιώτης**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 8**

*Πρόταση ψηφίσματος*

8. θεωρεί ότι, *για να επιτευχθεί μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ, απαιτούνται φιλόδοξες μεταρρυθμίσεις που θα μειώσουν τους αποκλεισμούς και θα αυξήσουν την ευελιξία και την κινητικότητα*, ενόψει των διαρκώς μεταβαλλόμενων αγορών εργασίας και τρόπων παραγωγής·

*Τροπολογία*

8. θεωρεί ότι, ενόψει των διαρκώς μεταβαλλόμενων αγορών εργασίας και τρόπων παραγωγής, *τα κράτη ενθαρρύνονται να δημιουργήσουν ένα δίχτυ ασφαλείας για την αντιμετώπιση των επιπτώσεων της τεχνολογικής ανεργίας στους εργαζομένους, διασφαλίζοντας ότι λαμβάνουν κατάλληλο εισόδημα και κατάρτιση κατά τη διάρκεια των μεταβατικών περιόδων*·

Or. en

**Τροπολογία 104**  
**Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 8**

*Πρόταση ψηφίσματος*

8. θεωρεί ότι, για να επιτευχθεί μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ, απαιτούνται φιλόδοξες μεταρρυθμίσεις που θα μειώσουν τους αποκλεισμούς **και** θα αυξήσουν την ευελιξία **και την κινητικότητα**, ενόψει των διαρκώς μεταβαλλόμενων αγορών εργασίας και τρόπων παραγωγής·

*Τροπολογία*

8. θεωρεί ότι, για να επιτευχθεί μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ, απαιτούνται φιλόδοξες μεταρρυθμίσεις που θα μειώσουν τους αποκλεισμούς, θα αυξήσουν την ευελιξία **με ασφάλεια, την εθελοντική κινητικότητα και την ποιοτική συμμετοχή στην αγορά εργασίας, θα προωθήσουν την εργασία και την παραγωγικότητα, θα αναπτύξουν το ανθρώπινο κεφάλαιο όλων των ηλικιακών ομάδων και θα στηρίξουν τα μοντέλα κοινωνικής πρόνοιας**, ενόψει των διαρκώς μεταβαλλόμενων αγορών εργασίας και τρόπων παραγωγής·

Or. es

**Τροπολογία 105**  
**Agnieszka Kozłowska-Rajewicz**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 8**

*Πρόταση ψηφίσματος*

8. θεωρεί ότι, για να επιτευχθεί μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ, απαιτούνται φιλόδοξες μεταρρυθμίσεις που θα μειώσουν τους αποκλεισμούς και θα αυξήσουν την ευελιξία και την κινητικότητα, ενόψει των διαρκώς μεταβαλλόμενων αγορών εργασίας και τρόπων παραγωγής·

*Τροπολογία*

8. θεωρεί ότι, για να επιτευχθεί μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ, απαιτούνται φιλόδοξες μεταρρυθμίσεις που θα μειώσουν τους αποκλεισμούς και θα αυξήσουν την ευελιξία και την κινητικότητα, ενόψει των διαρκώς μεταβαλλόμενων αγορών εργασίας και τρόπων παραγωγής· **τονίζει πως η οικονομική ανάπτυξη και ανταγωνιστικότητα στην ΕΕ εξαρτώνται από τη μείωση του χάσματος μεταξύ της εκπαιδευτικής πραγμάτωσης των γυναικών και της συμμετοχής και θέσης**

*τους στην αγορά εργασίας, ιδίως από τη μείωση του οριζόντιου και κάθετου διαχωρισμού·*

Or. en

**Τροπολογία 106**  
**Ole Christensen**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 8**

*Πρόταση ψηφίσματος*

8. θεωρεί ότι, για να επιτευχθεί μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ, απαιτούνται φιλόδοξες μεταρρυθμίσεις που θα μειώσουν τους αποκλεισμούς και θα αυξήσουν την ευελιξία και την κινητικότητα, ενόψει των διαρκώς μεταβαλλόμενων αγορών εργασίας και τρόπων παραγωγής·

*Τροπολογία*

8. θεωρεί ότι, για να επιτευχθεί μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ, απαιτούνται φιλόδοξες μεταρρυθμίσεις που θα μειώσουν τους αποκλεισμούς και θα αυξήσουν την ευελιξία και την κινητικότητα, ***αλλά και θα ενισχύσουν τον ρόλο του κοινωνικού διαλόγου***, ενόψει των διαρκώς μεταβαλλόμενων αγορών εργασίας και τρόπων παραγωγής· ***επισημαίνει ότι η αναβάθμιση των δεξιοτήτων καθόλη τη διάρκεια του εργασιακού βίου και σε περίπτωση ανεργίας είναι απαραίτητη προκειμένου να είναι σε θέση οι εργαζόμενοι να εκμεταλλευτούν τις νέες ευκαιρίες εργασίας·***

Or. en

**Τροπολογία 107**  
**Ádám Kósa**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 8**

*Πρόταση ψηφίσματος*

8. θεωρεί ότι, για να επιτευχθεί μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ, απαιτούνται φιλόδοξες μεταρρυθμίσεις που

*Τροπολογία*

8. θεωρεί ότι, για να επιτευχθεί μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ, απαιτούνται φιλόδοξες μεταρρυθμίσεις που

θα μειώσουν τους αποκλεισμούς και θα αυξήσουν την ευελιξία και την κινητικότητα, ενόψει των διαρκώς μεταβαλλόμενων αγορών εργασίας και τρόπων παραγωγής·

θα μειώσουν τους αποκλεισμούς και θα αυξήσουν την ευελιξία και την κινητικότητα, ενόψει των διαρκώς μεταβαλλόμενων αγορών εργασίας και τρόπων παραγωγής, **διασφαλίζοντας μεταξύ άλλων τη στήριξη των ατόμων με αναπηρία μέσα από τη βελτίωση των συνθηκών και όρων εργασίας, εισάγοντας και παρέχοντας επαρκή και αποτελεσματικά κίνητρα·**

Or. hu

### Τροπολογία 108

**Terry Reintke**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

#### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 8

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

8. θεωρεί ότι, για να επιτευχθεί μια **ανταγωνιστική** αγορά εργασίας στην ΕΕ, απαιτούνται φιλόδοξες μεταρρυθμίσεις που θα μειώσουν τους αποκλεισμούς και θα αυξήσουν την ευελιξία και την κινητικότητα, ενόψει των διαρκώς μεταβαλλόμενων αγορών εργασίας και τρόπων παραγωγής·

##### *Τροπολογία*

8. θεωρεί ότι, για να επιτευχθεί μια **χωρίς αποκλεισμούς** αγορά εργασίας στην ΕΕ, απαιτούνται φιλόδοξες μεταρρυθμίσεις που θα μειώσουν τους αποκλεισμούς και θα αυξήσουν **την ασφάλεια**, την ευελιξία και την κινητικότητα, ενόψει των διαρκώς μεταβαλλόμενων αγορών εργασίας και τρόπων παραγωγής·

Or. en

### Τροπολογία 109

**Enrico Gasbarra**

#### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 8

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

8. θεωρεί ότι, για να επιτευχθεί μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ, απαιτούνται φιλόδοξες μεταρρυθμίσεις που

##### *Τροπολογία*

8. θεωρεί ότι, για να επιτευχθεί μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ, απαιτούνται φιλόδοξες μεταρρυθμίσεις που

θα μειώσουν τους αποκλεισμούς και θα αυξήσουν την ευελιξία και την κινητικότητα, ενόψει των διαρκώς μεταβαλλόμενων αγορών εργασίας και τρόπων παραγωγής·

θα μειώσουν τους αποκλεισμούς και θα αυξήσουν την ευελιξία, **την καινοτομία** και την κινητικότητα, ενόψει των διαρκώς μεταβαλλόμενων αγορών εργασίας και τρόπων παραγωγής·

Or. it

## **Τροπολογία 110** **Miapetra Kumpula-Natri**

### **Πρόταση ψηφίσματος** **Παράγραφος 8**

#### *Πρόταση ψηφίσματος*

8. θεωρεί ότι, για να επιτευχθεί μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ, απαιτούνται φιλόδοξες μεταρρυθμίσεις που θα μειώσουν τους αποκλεισμούς και θα αυξήσουν την ευελιξία και την κινητικότητα, ενόψει των διαρκώς μεταβαλλόμενων αγορών εργασίας και τρόπων παραγωγής·

#### *Τροπολογία*

8. θεωρεί ότι, για να επιτευχθεί μια ανταγωνιστική αγορά εργασίας στην ΕΕ, απαιτούνται φιλόδοξες μεταρρυθμίσεις που θα μειώσουν τους αποκλεισμούς και θα αυξήσουν την ευελιξία, **ασφάλεια** και την κινητικότητα, ενόψει των διαρκώς μεταβαλλόμενων αγορών εργασίας και τρόπων παραγωγής·

Or. en

## **Τροπολογία 111** **Siðn Simon**

### **Πρόταση ψηφίσματος** **Παράγραφος 8 α (νέα)**

#### *Πρόταση ψηφίσματος*

**8α. υπογραμμίζει ότι οι δημόσιες υπηρεσίες απασχόλησης πρέπει να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο για να διασφαλίσουν ότι η επιστροφή στην ανάπτυξη όσον αφορά τις θέσεις εργασίας δεν θα έχει ως επακόλουθο αντιστοιχίσεις δεξιοτήτων κατώτερης ποιότητας·**

#### *Τροπολογία*

Or. en



**Τροπολογία 112**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 8 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**δα. τονίζει τη σημασία της περαιτέρω κατανόησης της εργατικής νομοθεσίας τόσο για τους εργαζόμενους όσο και για τους εργοδότες, της άρσης των εμποδίων στην απασχόληση, της προώθησης της ασφάλειας δικαίου για τις επιχειρήσεις και για τους εργαζόμενους·**

Or. fr

**Τροπολογία 113**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 8 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**δα. τονίζει ότι η στρατηγική για την ανάκτηση της ανταγωνιστικότητας δεν πρέπει να επικεντρώνεται μόνο στο εργατικό κόστος, αλλά και στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω επενδύσεων στο ανθρώπινο κεφάλαιο και μέσω κοινωνικά υπεύθυνων διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων· υπενθυμίζει ότι ο αξιοπρεπής μισθός είναι σημαντικός όχι μόνο για την κοινωνική συνοχή, αλλά και για τη διατήρηση μιας ισχυρής οικονομίας και ενός παραγωγικού εργατικού δυναμικού·**

Or. es

**Τροπολογία 114**  
**Guillaume Balas**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 9**

*Πρόταση ψηφίσματος*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης, της ευελιξίας κατά τη σταδιοδρομία και της έννοιας της προσωπικής ευθύνης· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της απασχολησιμότητας και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των ανέργων· **επισημαίνει ότι αυτού του είδους τα μέτρα πρέπει να συνδυαστούν με μεταρρυθμίσεις των συνταξιοδοτικών συστημάτων και των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας που θα ενθαρρύνουν περισσότερους ανθρώπους να εργαστούν·**

*Τροπολογία*

9. τονίζει ότι απαιτούνται επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της **επαγγελματικής κατάρτισης** και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των ανέργων·

Or. fr

**Τροπολογία 115**  
**Terry Reintke**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 9**

*Πρόταση ψηφίσματος*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης, της ευελιξίας κατά τη σταδιοδρομία και της έννοιας της προσωπικής ευθύνης· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται επενδύσεις **για την ενεργό στήριξη της απασχολησιμότητας και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των ανέργων·** επισημαίνει ότι αυτού του είδους τα μέτρα πρέπει να συνδυαστούν με μεταρρυθμίσεις των συνταξιοδοτικών συστημάτων και των συστημάτων

*Τροπολογία*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής **και επαγγελματικής** εξέλιξης, **καθώς και των ευκαιριών περαιτέρω κατάρτισης και μεταπτυχιακής επαγγελματικής εκπαίδευσης·** υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται επενδύσεις **προκειμένου να παρέχεται η δυνατότητα στους ανθρώπους, σε οποιοδήποτε στάδιο της ζωής τους, να συμμετέχουν σε παρακινητικές μαθησιακές εμπειρίες και να ενθαρρύνεται η διά βίου μάθηση με στόχο την ενίσχυση της κοινωνικής**

κοινωνικής πρόνοιας που θα ενθαρρύνουν περισσότερους ανθρώπους να εργαστούν·

*ένταξης, της ενεργού συμμετοχής στα κοινά και της αυτάρκειας·* επισημαίνει ότι αυτού του είδους τα μέτρα πρέπει να συνδυαστούν με μεταρρυθμίσεις των συνταξιοδοτικών συστημάτων και των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας που *θα υποστηρίζουν τους συμμετέχοντες και μη στην αγορά εργασίας και θα ενθαρρύνουν την περαιτέρω κατάρτιση, συνεχίζοντας να υποστηρίζουν παράλληλα τους πλέον ευάλωτους·*

Or. en

## Τροπολογία 116 Miapetra Kumpula-Natri

### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 9

#### *Πρόταση ψηφίσματος*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης, της ευελιξίας κατά τη σταδιοδρομία **και της έννοιας της προσωπικής ευθύνης·** υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της απασχολησιμότητας και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των ανέργων· επισημαίνει ότι αυτού του είδους τα μέτρα πρέπει να συνδυαστούν με μεταρρυθμίσεις των συνταξιοδοτικών συστημάτων και των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας που θα ενθαρρύνουν περισσότερους ανθρώπους να εργαστούν·

#### *Τροπολογία*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης **και** της ευελιξίας κατά τη σταδιοδρομία· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της απασχολησιμότητας και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των ανέργων· επισημαίνει ότι αυτού του είδους τα μέτρα πρέπει να συνδυαστούν με μεταρρυθμίσεις των συνταξιοδοτικών συστημάτων και των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας που θα ενθαρρύνουν **και θα επιτρέπουν σε** περισσότερους ανθρώπους να εργαστούν·

Or. en

## Τροπολογία 117 Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης, Inês Cristina Zuber

### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 9

*Πρόταση ψηφίσματος*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης, **της ευελιξίας κατά τη σταδιοδρομία και της έννοιας της προσωπικής ευθύνης**· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της **απασχολησιμότητας** και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των ανέργων· **επισημαίνει ότι αυτού του είδους τα μέτρα πρέπει να συνδυαστούν με μεταρρυθμίσεις των συνταξιοδοτικών συστημάτων και των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας που θα ενθαρρύνουν περισσότερους ανθρώπους να εργαστούν**·

*Τροπολογία*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της **επαγγελματικής κατάρτισης** και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των ανέργων· **τονίζει τη σημασία της επαρκούς εποπτείας των συστημάτων κατάρτισης από τις δημόσιες αρχές και τα σωματεία**·

Or. en

**Τροπολογία 118**

**Agnes Jongerius, Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 9**

*Πρόταση ψηφίσματος*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης, της ευελιξίας κατά τη σταδιοδρομία **και της έννοιας της προσωπικής ευθύνης**· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της απασχολησιμότητας και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των ανέργων· **επισημαίνει ότι αυτού του είδους τα μέτρα πρέπει να συνδυαστούν με μεταρρυθμίσεις των συνταξιοδοτικών συστημάτων και των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας που θα ενθαρρύνουν περισσότερους ανθρώπους να εργαστούν**·

*Τροπολογία*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης **και** της ευελιξίας κατά τη σταδιοδρομία· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της απασχολησιμότητας και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των ανέργων·

Or. en

**Τροπολογία 119**  
**Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 9**

*Πρόταση ψηφίσματος*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης, της ευελιξίας κατά τη σταδιοδρομία και της έννοιας της προσωπικής ευθύνης· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της απασχολησιμότητας και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των ανέργων· επισημαίνει ότι αυτού του είδους τα μέτρα πρέπει να συνδυαστούν με μεταρρυθμίσεις των συνταξιοδοτικών συστημάτων **και** των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας **που θα ενθαρρύνουν περισσότερους ανθρώπους να εργαστούν**·

*Τροπολογία*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης, της ευελιξίας κατά τη σταδιοδρομία και της έννοιας της προσωπικής ευθύνης· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της απασχολησιμότητας και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των ανέργων· επισημαίνει ότι αυτού του είδους τα μέτρα πρέπει να συνδυαστούν με μεταρρυθμίσεις των συνταξιοδοτικών συστημάτων **που θα διασφαλίζουν τη βιωσιμότητα, την ασφάλεια και την καταλληλότητα των εν λόγω συστημάτων, καθώς και των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας έτσι ώστε να παρέχονται αποτελεσματικές, ποιοτικές και οικονομικά προσιτές υπηρεσίες**·

Or. es

**Τροπολογία 120**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 9**

*Πρόταση ψηφίσματος*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης, της ευελιξίας κατά τη σταδιοδρομία και της έννοιας της προσωπικής ευθύνης· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της απασχολησιμότητας και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των ανέργων· επισημαίνει ότι αυτού του είδους τα μέτρα

*Τροπολογία*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης, της ευελιξίας κατά τη σταδιοδρομία και της έννοιας της προσωπικής ευθύνης· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της απασχολησιμότητας **και της προσαρμοστικότητας** και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των

πρέπει να συνδυαστούν με μεταρρυθμίσεις των συνταξιοδοτικών συστημάτων και των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας που θα ενθαρρύνουν περισσότερους ανθρώπους να εργαστούν·

ανέργων· επισημαίνει ότι αυτού του είδους τα μέτρα πρέπει να συνδυαστούν με μεταρρυθμίσεις των συνταξιοδοτικών συστημάτων και των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας που θα ενθαρρύνουν περισσότερους ανθρώπους να εργαστούν, **προκειμένου να επεκταθεί η προστασία και να παρασχεθεί συγκρίσιμη πρόσβαση στους εργαζομένους, ανεξαρτήτως του τύπου σύμβασης, παραδείγματος χάρη αυξάνοντας τη φορητότητα των δικαιωμάτων από τη μία σύμβαση στην άλλη·**

Or. en

**Τροπολογία 121**  
**Tiziana Beghin, Laura Agea**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 9**

*Πρόταση ψηφίσματος*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης, της ευελιξίας κατά τη σταδιοδρομία και της έννοιας της προσωπικής ευθύνης· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της απασχολησιμότητας και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των ανέργων· επισημαίνει ότι αυτού του είδους τα μέτρα πρέπει να συνδυαστούν με μεταρρυθμίσεις των συνταξιοδοτικών συστημάτων και των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας **που θα ενθαρρύνουν περισσότερους ανθρώπους να εργαστούν·**

*Τροπολογία*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης, της ευελιξίας κατά τη σταδιοδρομία και της έννοιας της προσωπικής ευθύνης· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της απασχολησιμότητας και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των ανέργων· επισημαίνει ότι αυτού του είδους τα μέτρα πρέπει να συνδυαστούν με μεταρρυθμίσεις των συνταξιοδοτικών συστημάτων και των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας **προκειμένου να δημιουργηθούν ευκαιρίες απασχόλησης για τους εργαζόμενους μεγαλύτερης και μικρότερης ηλικίας·**

Or. en

**Τροπολογία 122**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 9**

*Πρόταση ψηφίσματος*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης, της ευελιξίας κατά τη σταδιοδρομία και της έννοιας της προσωπικής ευθύνης· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της απασχολησιμότητας και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των ανέργων· επισημαίνει ότι αυτού του είδους τα μέτρα πρέπει να συνδυαστούν με μεταρρυθμίσεις των συνταξιοδοτικών συστημάτων και των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας που θα ενθαρρύνουν περισσότερους ανθρώπους να εργαστούν·

*Τροπολογία*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης, της ευελιξίας κατά τη σταδιοδρομία και της έννοιας της προσωπικής ευθύνης· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι **η επαγγελματική κινητικότητα είναι ένας σημαντικός παράγοντας και ότι** απαιτούνται επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της απασχολησιμότητας και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των ανέργων· επισημαίνει ότι αυτού του είδους τα μέτρα πρέπει να συνδυαστούν με μεταρρυθμίσεις των συνταξιοδοτικών συστημάτων και των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας που θα ενθαρρύνουν περισσότερους ανθρώπους να εργαστούν·

Or. fr

**Τροπολογία 123**  
**Aldo Patriciello**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 9**

*Πρόταση ψηφίσματος*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης, της ευελιξίας κατά τη σταδιοδρομία και της έννοιας της προσωπικής ευθύνης· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της απασχολησιμότητας και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των ανέργων· επισημαίνει ότι αυτού του είδους τα μέτρα πρέπει να συνδυαστούν με μεταρρυθμίσεις των συνταξιοδοτικών συστημάτων και των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας που θα ενθαρρύνουν περισσότερους ανθρώπους

*Τροπολογία*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης, της ευελιξίας κατά τη σταδιοδρομία και της έννοιας της προσωπικής ευθύνης· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται **σημαντικές** επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της απασχολησιμότητας και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των ανέργων· επισημαίνει ότι αυτού του είδους τα μέτρα πρέπει να συνδυαστούν με μεταρρυθμίσεις των συνταξιοδοτικών συστημάτων και των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας που θα ενθαρρύνουν περισσότερους ανθρώπους

να εργαστούν·

να εργαστούν·

Or. it

**Τροπολογία 124**  
**Aldo Patriciello**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 9**

*Πρόταση ψηφίσματος*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης, της ευελιξίας κατά τη σταδιοδρομία και της έννοιας της προσωπικής ευθύνης· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της απασχολησιμότητας και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των ανέργων· επισημαίνει ότι αυτού του είδους τα μέτρα πρέπει να συνδυαστούν με μεταρρυθμίσεις των συνταξιοδοτικών συστημάτων και των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας που θα ενθαρρύνουν περισσότερους ανθρώπους να εργαστούν·

*Τροπολογία*

*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. it

**Τροπολογία 125**  
**Sofia Ribeiro**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 9**

*Πρόταση ψηφίσματος*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης, της ευελιξίας κατά τη σταδιοδρομία **και της έννοιας της προσωπικής ευθύνης**· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της

*Τροπολογία*

9. τονίζει τη σημασία της προσωπικής εξέλιξης **και** της ευελιξίας κατά τη σταδιοδρομία· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι απαιτούνται επενδύσεις για την ενεργό στήριξη της απασχολησιμότητας και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ



απασχολησιμότητας και την αποφυγή της απώλειας δεξιοτήτων μεταξύ των ανέργων· επισημαίνει ότι αυτού του είδους τα μέτρα πρέπει να συνδυαστούν με μεταρρυθμίσεις των συνταξιοδοτικών συστημάτων και των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας που θα ενθαρρύνουν περισσότερους ανθρώπους να εργαστούν·

των ανέργων· επισημαίνει ότι αυτού του είδους τα μέτρα πρέπει να συνδυαστούν με μεταρρυθμίσεις των συνταξιοδοτικών συστημάτων και των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας που θα ενθαρρύνουν περισσότερους ανθρώπους να εργαστούν·

Or. pt

**Τροπολογία 126**  
**Danuta Jazłowiecka**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 9 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**9α. υπογραμμίζει τη σημασία των κοινωνικών επενδύσεων που αποσκοπούν στη δημιουργία ενός ενεργοποιημένου κράτους που προσφέρει στους εργαζομένους μέσα τα οποία τους παρέχουν εύκολη προσαρμογή στις μεταβαλλόμενες κοινωνικές και οικονομικές συνθήκες, καθώς και στις απαιτήσεις των αγορών εργασίας·**

Or. en

**Τροπολογία 127**  
**Anthea McIntyre**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 9 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**9α. πιστεύει ότι μια διεθνώς ανταγωνιστική βάση δεξιοτήτων θα δώσει τη δυνατότητα στα κράτη μέλη να κερδίσουν τμήματα υψηλής αξίας της παγκόσμιας αγοράς·**

**Τροπολογία 128**  
**Tiziana Beghin, Laura Agea**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 9 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*9α. υπογραμμίζει ότι η κυκλική οικονομία έχει το δυναμικό να δημιουργήσει εκατομμύρια θέσεις εργασίας σε όλη την ΕΕ και να οδηγήσει σε βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη.*

**Τροπολογία 129**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 10**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*10. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των εργαζομένων για την ύπαρξη μιας ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας, και τονίζει την ανάγκη μείωσης των διοικητικών και γλωσσικών φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν· ενθαρρύνει την αύξηση της ενημέρωσης σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της·*

*διαγράφεται*

**Τροπολογία 130**  
**Tiziana Beghin, Laura Agea**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 10**

*Πρόταση ψηφίσματος*

10. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των εργαζομένων για την ύπαρξη μιας ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας, και τονίζει την ανάγκη μείωσης των διοικητικών και γλωσσικών φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν· ενθαρρύνει την αύξηση της ενημέρωσης σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της·

*Τροπολογία*

10. υπενθυμίζει ότι πρέπει να διασφαλίζεται η κινητικότητα των εργαζομένων ως ευκαιρία για όσους επιθυμούν να αναζητήσουν απασχόληση σε άλλα κράτη μέλη, και όχι ως υποχρέωση λόγω έλλειψης ευκαιριών απασχόλησης στη χώρα καταγωγής τους, με στόχο την πλήρη αξιοποίηση των δυνατοτήτων της ευρωπαϊκής αγοράς εργασίας·

Or. en

**Τροπολογία 131  
Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 10**

*Πρόταση ψηφίσματος*

10. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των εργαζομένων για την ύπαρξη μιας ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας, και τονίζει την ανάγκη μείωσης των διοικητικών και γλωσσικών φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν· ενθαρρύνει την αύξηση της ενημέρωσης σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της·

*Τροπολογία*

10. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των εργαζομένων **με γνώμονα την αρχή της ίσης μεταχείρισης**, για την ύπαρξη μιας ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας, και τονίζει την ανάγκη **ανάπτυξης κατάλληλων μέτρων που θα διασφαλίζουν ότι κανένας εργαζόμενος δεν θα στερείται των κοινωνικών και εργασιακών δικαιωμάτων του, καθώς και την ανάγκη** μείωσης των διοικητικών και γλωσσικών φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν· ενθαρρύνει την αύξηση της ενημέρωσης σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της· **επισημαίνει ότι κανένα από αυτά τα μέτρα δεν πρέπει να περιορίζει τις προσπάθειες των κρατών μελών να δημιουργήσουν θέσεις εργασίας·**

**Τροπολογία 132**  
**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 10**

*Πρόταση ψηφίσματος*

10. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των εργαζομένων **για την ύπαρξη μιας ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας, και τονίζει την ανάγκη μείωσης των διοικητικών και γλωσσικών φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν**· ενθαρρύνει την **αύξηση της ενημέρωσης σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES** για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της·

*Τροπολογία*

10. υπενθυμίζει τη σημασία της **διασφάλισης εθελοντικής και δίκαιης** κινητικότητας των εργαζομένων· ενθαρρύνει την **περαιτέρω βελτίωση της ευρωπαϊκής πύλης EURES** για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της·

Or. en

**Τροπολογία 133**  
**Agnieszka Kozłowska-Rajewicz**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 10**

*Πρόταση ψηφίσματος*

10. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των εργαζομένων για την ύπαρξη μιας ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας, και τονίζει την ανάγκη μείωσης των **διοικητικών και** γλωσσικών φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν· ενθαρρύνει την αύξηση της ενημέρωσης σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της·

*Τροπολογία*

10. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των εργαζομένων για την ύπαρξη μιας ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας, και τονίζει την ανάγκη μείωσης των γλωσσικών, **διοικητικών και πολιτιστικών** φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν, **παρέχοντας στους ανέργους ειδικά ανά τομέα μαθήματα εκμάθησης γλώσσας και ειδική κατάρτιση σχετικά με τη διαπολιτισμική επικοινωνία, τόσο στις χώρες καταγωγής όσο και στις χώρες προορισμού**· ενθαρρύνει την αύξηση της ενημέρωσης

σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της·

Or. en

## Τροπολογία 134

Terry Reintke

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 10

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

10. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των εργαζομένων για την ύπαρξη μιας **ανταγωνιστικής** αγοράς εργασίας, και τονίζει την ανάγκη μείωσης των διοικητικών και γλωσσικών φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν· ενθαρρύνει την αύξηση της ενημέρωσης σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της·

##### *Τροπολογία*

10. υπενθυμίζει τη σημασία της **δίκαιης και βασισμένης στα δικαιώματα** κινητικότητας των εργαζομένων **ως επιλογή** για την ύπαρξη μιας **χωρίς αποκλεισμούς** αγοράς εργασίας, και τονίζει την ανάγκη μείωσης των διοικητικών και γλωσσικών φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν· ενθαρρύνει την αύξηση της ενημέρωσης σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της· **επισημαίνει την ανάγκη μεγαλύτερης αναγνώρισης μεταξύ των χωρών των τυπικών, μη τυπικών ή άτυπων επαγγελματικών προσόντων που αποκτήθηκαν στη χώρα καταγωγής ή σε άλλο κράτος μέλος της ΕΕ·**

Or. en

## Τροπολογία 135

Danuta Jazlowiecka

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 10

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

10. υπενθυμίζει τη σημασία της

##### *Τροπολογία*

10. υπενθυμίζει τη σημασία της

κινητικότητας των εργαζομένων για την ύπαρξη μιας ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας, και τονίζει την ανάγκη μείωσης των διοικητικών και γλωσσικών φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν· ενθαρρύνει την αύξηση της ενημέρωσης σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της·

κινητικότητας των εργαζομένων για την ύπαρξη μιας ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας, και τονίζει την ανάγκη μείωσης των διοικητικών και γλωσσικών φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν, **αλλά και περαιτέρω ανάπτυξης εργαλείων για τη διευκόλυνση της κινητικότητας, όπως η ταχεία αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων μεταξύ των κρατών μελών**· ενθαρρύνει την αύξηση της ενημέρωσης σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της·

Or. en

### Τροπολογία 136 Anne Sander

#### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 10

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

10. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των εργαζομένων για την ύπαρξη μιας ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας, και τονίζει την ανάγκη μείωσης των διοικητικών και γλωσσικών φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν· ενθαρρύνει την αύξηση της ενημέρωσης σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της·

##### *Τροπολογία*

10. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των εργαζομένων για την ύπαρξη μιας ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας, και τονίζει την ανάγκη μείωσης των διοικητικών και γλωσσικών φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν· ενθαρρύνει την αύξηση της ενημέρωσης σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της, **διασφαλίζοντας, ιδίως, την κατάρτιση και τη διαθεσιμότητα επαρκούς αριθμού συμβούλων EURES, καθώς και τη δίκαιη κατανομή τους στο σύνολο της επικράτειας, με στόχο την ανάδειξη του δικτύου EURES σε απαραίτητο εργαλείο της ευρωπαϊκής αγοράς εργασίας**·

Or. fr

**Τροπολογία 137**  
**Agnes Jongerius, Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 10**

*Πρόταση ψηφίσματος*

10. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των εργαζομένων για την ύπαρξη μιας ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας, και τονίζει την ανάγκη μείωσης των διοικητικών και γλωσσικών φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν· ενθαρρύνει την αύξηση της ενημέρωσης σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της·

*Τροπολογία*

10. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των εργαζομένων για την ύπαρξη μιας ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας **βασισμένης στην αρχή της ίσης αμοιβής για εργασία ίσης αξίας**, και τονίζει την ανάγκη μείωσης των διοικητικών και γλωσσικών φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν· ενθαρρύνει την αύξηση της ενημέρωσης σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της·

Or. en

**Τροπολογία 138**  
**Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 10**

*Πρόταση ψηφίσματος*

10. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των εργαζομένων για την ύπαρξη μιας ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας, και τονίζει την ανάγκη μείωσης των διοικητικών και γλωσσικών φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν· ενθαρρύνει την αύξηση της ενημέρωσης σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της·

*Τροπολογία*

10. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των εργαζομένων για την ύπαρξη μιας ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας, και τονίζει την ανάγκη μείωσης των διοικητικών και γλωσσικών φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν· ενθαρρύνει την αύξηση της ενημέρωσης σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της, **καθώς και την ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ των δημόσιων υπηρεσιών απασχόλησης**·

Or. en

**Τροπολογία 139**  
**Aldo Patriciello**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 10**

*Πρόταση ψηφίσματος*

10. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των εργαζομένων για την ύπαρξη μιας ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας, και τονίζει την ανάγκη μείωσης των διοικητικών και γλωσσικών φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν· ενθαρρύνει την αύξηση της ενημέρωσης σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της·

*Τροπολογία*

10. υπενθυμίζει τη **θεμελιώδη** σημασία της κινητικότητας των εργαζομένων για την ύπαρξη μιας ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας, και τονίζει την ανάγκη μείωσης των διοικητικών και γλωσσικών φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν· ενθαρρύνει την αύξηση της ενημέρωσης σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της·

Or. it

**Τροπολογία 140**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 10**

*Πρόταση ψηφίσματος*

10. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των εργαζομένων για την ύπαρξη μιας ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας, και τονίζει την ανάγκη μείωσης των διοικητικών και γλωσσικών φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν· ενθαρρύνει την αύξηση της ενημέρωσης σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της·

*Τροπολογία*

10. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των εργαζομένων, **γεωγραφικά και μεταξύ τομέων**, για την ύπαρξη μιας ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας, και τονίζει την ανάγκη μείωσης των διοικητικών και γλωσσικών φραγμών που ενδέχεται να την περιορίσουν· ενθαρρύνει την αύξηση της ενημέρωσης σχετικά με την ευρωπαϊκή πύλη EURES για την εύρεση θέσεων εργασίας, και την περαιτέρω βελτίωσή της, **καθώς και την ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ των δημόσιων υπηρεσιών απασχόλησης (ΔΥΑ) και την ένταξη των ιδιωτικών υπηρεσιών απασχόλησης στο δίκτυο**



**Τροπολογία 141**

**Martina Dlabajoná, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 10 – πρώτο εδάφιο (νέο)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*επαναλαμβάνει ότι πρέπει να  
απελευθερωθεί το μεγάλο οικονομικό  
δυναμικό των γυναικών στην Ευρώπη και  
να δημιουργηθούν οι κατάλληλες  
προϋποθέσεις για την επαγγελματική  
ανέλιξη των γυναικών και την επιδίωξη  
υψηλότερων θέσεων σε εταιρείες ή τη  
σύσταση της δικής τους επιχείρησης·*

Or. en

**Τροπολογία 142**

**Mia Petra Kumpula-Natri**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 10 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*10α. υπενθυμίζει τη σημασία της  
ισότητας των φύλων,  
συμπεριλαμβανομένης της εξάλειψης του  
μισθολογικού χάσματος μεταξύ των δύο  
φύλων και της αύξησης του ποσοστού  
απασχόλησης των γυναικών, για την  
επίτευξη των στόχων της στρατηγικής  
«ΕΕ 2020» για την απασχόληση·*

Or. en

**Τροπολογία 143**  
**Brando Benifei**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 10 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*10α. εκφράζει ικανοποίηση για τα θετικά αποτελέσματα του πιλοτικού προγράμματος επαγγελματικής κινητικότητας «Η πρώτη σας θέση εργασίας μέσω του EURES», που μπορεί πράγματι να αγγίζει τους νέους και να αναπτύξει προσαρμοσμένες υπηρεσίες τόσο για αιτούντες εργασία όσο και για εργοδότες· επισημαίνει τις θετικές δευτερογενείς επιπτώσεις μεταξύ του προγράμματος και του EURES·*

Or. en

**Τροπολογία 144**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 10 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*10α. τονίζει, εν προκειμένω, τη σημασία των ενεργών εργασιακών πολιτικών, της διά βίου μάθησης καθώς και της βελτίωσης της προσαρμοστικότητας στις τεχνολογικές εξελίξεις· καλεί τα κράτη μέλη να αυξήσουν το εύρος και την αποτελεσματικότητα των ενεργών πολιτικών για την αγορά εργασίας·*

Or. es

**Τροπολογία 145**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 10 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*10β. θεωρεί ότι η χάραξη μιας συνεκτικής και ολοκληρωμένης στρατηγικής για την ανάπτυξη αποτελεσματικότερων και αμοιβαίως επωφελών μορφών οργάνωσης της εργασίας, μέσω της πλήρους αξιοποίησης των γνώσεων των εργαζομένων και της αύξησης της ποιότητας των θέσεων εργασίας, θα βελτιώσει την ανθεκτικότητα της αγοράς εργασίας· τονίζει ότι θα μπορούσαν να αναπτυχθούν περισσότερο συμμετοχικές και δημιουργικές μορφές οργάνωσης της εργασίας με σκοπό την αύξηση της συμμετοχής των εργαζομένων στην καινοτομία, τη στήριξη της συμμετοχής των εργαζομένων και της ενίσχυσης της χρήσης των δεξιοτήτων τους και, ως εκ τούτου, τη βελτίωση των επιδόσεων των επιχειρήσεων·*

Or. es

**Τροπολογία 146  
Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 10 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*10α. υπογραμμίζει ότι, δεδομένων των προβλεπόμενων μεταβολών στην αγορά εργασίας, απαιτούνται σήμερα περισσότερο από ποτέ επενδύσεις στην εκπαίδευση και την κατάρτιση για τους νέους· τονίζει ότι οι πολιτικές για τις δεξιότητες δεν πρέπει να αποσκοπούν μόνο στην ικανοποίηση των αναγκών της αγοράς εργασίας, αλλά και στην παροχή των απαραίτητων εγκάρσιων ικανοτήτων*

*προκειμένου να εξελιχθούν τα άτομα σε ενεργούς και υπεύθυνους πολίτες· καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τα κράτη μέλη να σέβονται το γεγονός ότι η εκπαίδευση και η κατάρτιση δεν συνιστούν απλώς μηχανισμό της αγοράς εργασίας ούτε αποσκοπούν στην επιμόρφωση των μελλοντικών εργαζομένων, αλλά αποτελούν πρωτίστως θεμελιώδες δικαίωμα και έχουν εγγενή αξία·*

Or. en

### **Τροπολογία 147**

**Terry Reintke**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### **Πρόταση ψηφίσματος**

#### **Παράγραφος 11**

#### *Πρόταση ψηφίσματος*

11. θεωρεί ότι, προκειμένου να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες, οι ενδιαφερόμενοι της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, **πρέπει να συμμετέχουν ενεργά σε όλα τα επίπεδα, ιδίως όσον αφορά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση προγραμμάτων απόκτησης επαγγελματικών προσόντων·**

#### *Τροπολογία*

11. θεωρεί ότι, προκειμένου να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες, οι ενδιαφερόμενοι της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, **μπορούν να συμμετέχουν, κατά περίπτωση, στην υλοποίηση προγραμμάτων απόκτησης επαγγελματικών προσόντων·**

Or. en

### **Τροπολογία 148**

**Sofia Ribeiro**

### **Πρόταση ψηφίσματος**

#### **Παράγραφος 11**

#### *Πρόταση ψηφίσματος*

11. θεωρεί ότι, προκειμένου να

#### *Τροπολογία*

11. θεωρεί ότι, προκειμένου να

προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες, οι ενδιαφερόμενοι της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, πρέπει να συμμετέχουν ενεργά **σε όλα τα επίπεδα, ιδίως όσον αφορά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση** προγραμμάτων απόκτησης επαγγελματικών προσόντων·

προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες, οι ενδιαφερόμενοι της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, πρέπει να συμμετέχουν ενεργά **στην αξιολόγηση** προγραμμάτων απόκτησης επαγγελματικών προσόντων·

Or. pt

## **Τροπολογία 149** **Enrique Calvet Chambon**

### **Πρόταση ψηφίσματος** **Παράγραφος 11**

#### *Πρόταση ψηφίσματος*

11. θεωρεί ότι, προκειμένου να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες, οι ενδιαφερόμενοι της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, πρέπει να συμμετέχουν ενεργά σε όλα τα επίπεδα, ιδίως όσον αφορά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση προγραμμάτων **απόκτησης επαγγελματικών προσόντων**·

#### *Τροπολογία*

11. θεωρεί ότι, προκειμένου να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες, οι ενδιαφερόμενοι της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, πρέπει να συμμετέχουν ενεργά σε όλα τα επίπεδα, ιδίως όσον αφορά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση προγραμμάτων **επαγγελματικής κατάρτισης, πανεπιστημιακών προγραμμάτων καθώς και προγραμμάτων βασικής εκπαίδευσης**·

Or. es

## **Τροπολογία 150** **Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Georgi Pirinski**

### **Πρόταση ψηφίσματος** **Παράγραφος 11**

#### *Πρόταση ψηφίσματος*

11. θεωρεί ότι, προκειμένου να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες, οι ενδιαφερόμενοι της αγοράς

#### *Τροπολογία*

11. θεωρεί ότι, προκειμένου να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες, οι ενδιαφερόμενοι της αγοράς

εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των **οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων**, πρέπει να συμμετέχουν ενεργά σε όλα τα επίπεδα, ιδίως όσον αφορά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση προγραμμάτων απόκτησης επαγγελματικών προσόντων·

εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των **κοινωνικών εταίρων και των εταιρειών**, πρέπει να συμμετέχουν ενεργά σε όλα τα επίπεδα, ιδίως όσον αφορά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση προγραμμάτων απόκτησης επαγγελματικών προσόντων·

Or. en

## **Τροπολογία 151** **Ádám Kósa**

### **Πρόταση ψηφίσματος** **Παράγραφος 11**

#### *Πρόταση ψηφίσματος*

11. θεωρεί ότι, προκειμένου να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες, οι ενδιαφερόμενοι της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, πρέπει να συμμετέχουν ενεργά σε όλα τα επίπεδα, ιδίως όσον αφορά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση προγραμμάτων απόκτησης επαγγελματικών προσόντων·

#### *Τροπολογία*

11. θεωρεί ότι, προκειμένου να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες, οι ενδιαφερόμενοι της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, **καθώς και των ηγετικών επιχειρήσεων της αγοράς στον κλάδο των ΤΠ και της ανάπτυξης της ρομποτικής**, πρέπει να συμμετέχουν ενεργά σε όλα τα επίπεδα, ιδίως όσον αφορά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση προγραμμάτων απόκτησης επαγγελματικών προσόντων·

Or. hu

## **Τροπολογία 152** **Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

### **Πρόταση ψηφίσματος** **Παράγραφος 11**

#### *Πρόταση ψηφίσματος*

11. θεωρεί ότι, προκειμένου να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες, οι ενδιαφερόμενοι της αγοράς

#### *Τροπολογία*

11. θεωρεί ότι, προκειμένου να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες, οι ενδιαφερόμενοι της αγοράς

εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, πρέπει να συμμετέχουν ενεργά σε όλα τα επίπεδα, ιδίως όσον αφορά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση προγραμμάτων απόκτησης επαγγελματικών προσόντων·

εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, πρέπει να συμμετέχουν ενεργά σε όλα τα επίπεδα, ιδίως όσον αφορά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση προγραμμάτων απόκτησης επαγγελματικών προσόντων, **τα οποία προσφέρουν αποτελεσματική μετάβαση από την τυπική εκπαίδευση στη μάθηση στον χώρο εργασίας·**

Or. en

**Τροπολογία 153**  
**Danuta Jazlowiecka**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 11**

*Πρόταση ψηφίσματος*

11. θεωρεί ότι, προκειμένου να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες, οι ενδιαφερόμενοι της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, πρέπει να συμμετέχουν ενεργά σε όλα τα επίπεδα, ιδίως όσον αφορά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση προγραμμάτων απόκτησης επαγγελματικών προσόντων·

*Τροπολογία*

11. θεωρεί ότι, προκειμένου να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες, οι ενδιαφερόμενοι της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, **και των παρόχων εκπαίδευσης και κατάρτισης**, πρέπει να συμμετέχουν ενεργά σε όλα τα επίπεδα, ιδίως όσον αφορά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση προγραμμάτων απόκτησης επαγγελματικών προσόντων·

Or. en

**Τροπολογία 154**  
**Sìdh Simon**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 11**

*Πρόταση ψηφίσματος*

11. θεωρεί ότι, προκειμένου να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε

*Τροπολογία*

11. θεωρεί ότι, προκειμένου να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε

δεξιότητες, οι ενδιαφερόμενοι της αγοράς εργασίας, **συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων** εργοδοτών και εργαζομένων, πρέπει να συμμετέχουν ενεργά σε όλα τα επίπεδα, ιδίως όσον αφορά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση προγραμμάτων απόκτησης επαγγελματικών προσόντων·

δεξιότητες, οι ενδιαφερόμενοι της αγοράς εργασίας, **οι οργανώσεις** εργοδοτών και εργαζομένων, πρέπει να συμμετέχουν ενεργά σε όλα τα επίπεδα, ιδίως όσον αφορά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση προγραμμάτων απόκτησης επαγγελματικών προσόντων·

Or. en

## Τροπολογία 155

Terry Reintke

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 12

*Πρόταση ψηφίσματος*

**12. τονίζει τη σημασία των εταιρικών σχέσεων μεταξύ πανεπιστημίων, επιχειρήσεων και αρχών με σκοπό να εκτιμηθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε σχέση με το εργατικό δυναμικό, καθώς και να προαχθεί η συνεργασία μεταξύ κρατών μελών εν προκειμένω·**

*Τροπολογία*

**διαγράφεται**

Or. en

## Τροπολογία 156

Sofia Ribeiro

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 12

*Πρόταση ψηφίσματος*

12. τονίζει τη σημασία των εταιρικών σχέσεων μεταξύ **πανεπιστημίων**, επιχειρήσεων και αρχών με σκοπό να **εκτιμηθούν** οι μελλοντικές ανάγκες σε σχέση με το εργατικό δυναμικό, καθώς και να προαχθεί η συνεργασία μεταξύ κρατών

*Τροπολογία*

12. τονίζει τη σημασία των εταιρικών σχέσεων μεταξύ **ιδρυμάτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης**, επιχειρήσεων, **συνδικαλιστικών οργανώσεων** και αρχών με σκοπό να **αξιολογηθούν** οι μελλοντικές ανάγκες σε σχέση με το εργατικό



μελών εν προκειμένω·

δυναμικό, **να επανεξεταστούν και να υλοποιηθούν νέα προγράμματα επαγγελματικής κατάρτισης**, καθώς και να προαχθεί η συνεργασία μεταξύ κρατών μελών εν προκειμένω·

Or. pt

## Τροπολογία 157

**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 12

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

12. τονίζει τη σημασία των εταιρικών σχέσεων μεταξύ πανεπιστημίων, επιχειρήσεων και αρχών με σκοπό να εκτιμηθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε σχέση με το εργατικό δυναμικό, καθώς και να προαχθεί η συνεργασία μεταξύ κρατών μελών εν προκειμένω·

##### *Τροπολογία*

12. τονίζει τη σημασία των εταιρικών σχέσεων **και της εμπιστοσύνης** μεταξύ πανεπιστημίων, επιχειρήσεων και αρχών με σκοπό να εκτιμηθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε σχέση με το εργατικό δυναμικό, καθώς και να προαχθεί η συνεργασία μεταξύ κρατών μελών εν προκειμένω· **υπενθυμίζει ότι απαιτείται, ταυτόχρονα, κοινωνική ευθύνη από όλους τους ενδιαφερόμενους φορείς·**

Or. en

## Τροπολογία 158

**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης**

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 12

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

12. τονίζει τη σημασία των εταιρικών σχέσεων μεταξύ **πανεπιστημίων, επιχειρήσεων** και αρχών με σκοπό να εκτιμηθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε σχέση με το εργατικό δυναμικό, καθώς και να προαχθεί η συνεργασία μεταξύ κρατών μελών εν προκειμένω·

##### *Τροπολογία*

12. τονίζει τη σημασία των εταιρικών σχέσεων μεταξύ **κοινωνικών εταίρων** και **δημόσιων** αρχών με σκοπό να εκτιμηθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε σχέση με το εργατικό δυναμικό, καθώς και να προαχθεί η συνεργασία μεταξύ κρατών μελών εν προκειμένω·

**Τροπολογία 159**  
**Ole Christensen**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 12**

*Πρόταση ψηφίσματος*

12. τονίζει τη σημασία των εταιρικών σχέσεων μεταξύ πανεπιστημίων, **επιχειρήσεων** και αρχών με σκοπό να εκτιμηθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε σχέση με το εργατικό δυναμικό, καθώς και να προαχθεί η συνεργασία μεταξύ κρατών μελών εν προκειμένω·

*Τροπολογία*

12. τονίζει τη σημασία των εταιρικών σχέσεων μεταξύ πανεπιστημίων, **κοινωνικών εταίρων** και αρχών με σκοπό να εκτιμηθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε σχέση με το εργατικό δυναμικό, καθώς και να προαχθεί η συνεργασία μεταξύ κρατών μελών εν προκειμένω·

**Τροπολογία 160**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 12**

*Πρόταση ψηφίσματος*

12. τονίζει **τη σημασία των εταιρικών σχέσεων** μεταξύ πανεπιστημίων, επιχειρήσεων και αρχών με σκοπό να εκτιμηθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε σχέση με το εργατικό δυναμικό, καθώς και να προαχθεί η συνεργασία μεταξύ κρατών μελών εν προκειμένω·

*Τροπολογία*

12. τονίζει **ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστούν περισσότερο ολοκληρωμένες εταιρικές σχέσεις** μεταξύ πανεπιστημίων, **ανώτερων εκπαιδευτικών ιδρυμάτων**, επιχειρήσεων και αρχών με σκοπό να εκτιμηθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε σχέση με το εργατικό δυναμικό, καθώς και να προαχθεί η συνεργασία μεταξύ κρατών μελών εν προκειμένω·

**Τροπολογία 161**  
**Enrico Gasbarra**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 12**

*Πρόταση ψηφίσματος*

12. τονίζει τη σημασία των εταιρικών σχέσεων μεταξύ πανεπιστημίων, επιχειρήσεων και αρχών με σκοπό να εκτιμηθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε σχέση με το εργατικό δυναμικό, καθώς και να προαχθεί η συνεργασία μεταξύ κρατών μελών εν προκειμένω·

*Τροπολογία*

12. τονίζει τη σημασία των εταιρικών σχέσεων μεταξύ πανεπιστημίων, επιχειρήσεων και αρχών με σκοπό να εκτιμηθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε σχέση με το εργατικό δυναμικό, καθώς και να προαχθεί η συνεργασία **και η ανταλλαγή ορθών πρακτικών** μεταξύ κρατών μελών εν προκειμένω·

Or. it

**Τροπολογία 162**  
**Ivan Jakončič**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 12**

*Πρόταση ψηφίσματος*

12. τονίζει τη σημασία των εταιρικών σχέσεων μεταξύ πανεπιστημίων, επιχειρήσεων και αρχών με σκοπό να εκτιμηθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε σχέση με το εργατικό δυναμικό, καθώς και να προαχθεί η συνεργασία μεταξύ κρατών μελών εν προκειμένω·

*Τροπολογία*

12. τονίζει τη σημασία των εταιρικών σχέσεων μεταξύ πανεπιστημίων, επιχειρήσεων και αρχών με σκοπό να εκτιμηθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε σχέση με το εργατικό δυναμικό, καθώς και να προαχθεί η συνεργασία μεταξύ κρατών μελών **και περιφερειακών και τοπικών αρχών** εν προκειμένω·

Or. hr

**Τροπολογία 163**  
**Glenis Willmott, Siôn Simon**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 12**

*Πρόταση ψηφίσματος*

12. τονίζει τη σημασία των εταιρικών σχέσεων μεταξύ πανεπιστημίων, επιχειρήσεων και αρχών με σκοπό να εκτιμηθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε σχέση με το εργατικό δυναμικό, καθώς και να προαχθεί η συνεργασία μεταξύ κρατών μελών εν προκειμένω·

*Τροπολογία*

12. τονίζει τη σημασία των εταιρικών σχέσεων μεταξύ *σχολείων*, πανεπιστημίων, επιχειρήσεων και αρχών με σκοπό να εκτιμηθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε σχέση με το εργατικό δυναμικό, καθώς και να προαχθεί η συνεργασία μεταξύ κρατών μελών εν προκειμένω·

Or. en

**Τροπολογία 164**  
**Danuta Jazlowiecka**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 12 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

**Τροπολογία 165**  
**Raloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 12 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*12α. τονίζει τη σημασία της τακτικής παρακολούθησης των ανισορροπιών στην αγορά εργασίας σε περιφερειακό και τοπικό επίπεδο, καθώς και τη σημασία των προβλέψεων των μελλοντικών αναγκών σε δεξιότητες· ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να ανταλλάξουν βέλτιστες πρακτικές εν προκειμένω και όλους τους ενδιαφερόμενους φορείς να αναπτύξουν περαιτέρω εργαλεία παρακολούθησης και προβλέψεων·*

Or. en

*Τροπολογία*

*12α. τονίζει τη σημασία του να κατέχουν*

*οι δημόσιες αρχές ηγετική θέση στη μετάβαση προς μια κοινωνικά και περιβαλλοντικά βιώσιμη οικονομία· ζητεί επαρκή προγραμματισμό των δεξιοτήτων που απαιτούνται για την ανάπτυξη τομέων όπως οι ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, η βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης των οικιστικών και βιομηχανικών συγκροτημάτων ή η ανάπτυξη δημόσιων υπηρεσιών και υπηρεσιών κοινωνικής πρόνοιας·*

Or. en

**Τροπολογία 166**  
**Anthea McIntyre**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 12 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*12α. πιστεύει ότι τα κράτη μέλη πρέπει να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο προκειμένου να διασφαλίσουν ότι υπάρχουν αρκετοί δάσκαλοι φυσικής και μαθηματικών που θα μεταδώσουν στους νέους γνώσεις και ενθουσιασμό για τους κλάδους STEM·*

Or. en

**Τροπολογία 167**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Υπότιτλος 5**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

Η σημασία της συνεχιζόμενης εκπαίδευσης και κατάρτισης και της κατάρτισης *των ανέργων*

Η σημασία της συνεχιζόμενης εκπαίδευσης και κατάρτισης και της κατάρτισης *όλων των παραγόντων της αγοράς εργασίας*

**Τροπολογία 168**  
**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης, Inês Cristina Zuber**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 13**

*Πρόταση ψηφίσματος*

13. υπενθυμίζει *την ανάγκη να επιδιώκεται σε ολόκληρη την πορεία του επαγγελματικού βίου μια πιο ευέλικτη προσέγγιση στην ατομική επαγγελματική εξέλιξη και τη* *διά βίου εκπαίδευση και κατάρτιση.*

*Τροπολογία*

13. υπενθυμίζει *τη σημασία της παροχής* *διά βίου υποστήριξης, εκπαίδευσης και κατάρτισης για τους εργαζομένους.*

**Τροπολογία 169**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 13**

*Πρόταση ψηφίσματος*

13. υπενθυμίζει την ανάγκη να επιδιώκεται σε ολόκληρη την πορεία του επαγγελματικού βίου μια *πιο ευέλικτη* προσέγγιση στην *ατομική* επαγγελματική εξέλιξη και τη *διά βίου εκπαίδευση και κατάρτιση.*

*Τροπολογία*

13. υπενθυμίζει *ότι το δικαίωμα στην εκπαίδευση αποτελεί θεμελιώδες δικαίωμα και τονίζει* την ανάγκη να επιδιώκεται σε ολόκληρη την πορεία του επαγγελματικού βίου μια *προσωπική* προσέγγιση στην επαγγελματική εξέλιξη και τη *διά βίου εκπαίδευση και κατάρτιση, και πιστεύει ότι η καθοδήγηση και η παροχή συμβουλών που πραγματεύονται τις προσωπικές ανάγκες και εστιάζουν στην αξιολόγηση και επέκταση των ατομικών δεξιοτήτων πρέπει να αποτελούν βασικό στοιχείο των πολιτικών εκπαίδευσης και κατάρτισης από πρώιμο στάδιο της εκπαίδευσης για κάθε άνθρωπο.*

**Τροπολογία 170**

**Martina Dlabajoná, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 13**

*Πρόταση ψηφίσματος*

13. υπενθυμίζει την ανάγκη να επιδιώκεται σε ολόκληρη την πορεία του επαγγελματικού βίου μια πιο ευέλικτη προσέγγιση στην ατομική επαγγελματική εξέλιξη και τη διά βίου εκπαίδευση και κατάρτιση·

*Τροπολογία*

13. υπενθυμίζει την ανάγκη να επιδιώκεται σε ολόκληρη την πορεία του επαγγελματικού βίου μια πιο ευέλικτη προσέγγιση στην ατομική επαγγελματική εξέλιξη και τη διά βίου εκπαίδευση και κατάρτιση, **και αναγνωρίζει τον ρόλο παρόχου που μπορούν να διαδραματίσουν εν προκειμένω τόσο οι δημόσιοι όσο και οι ιδιωτικοί φορείς·**

**Τροπολογία 171**

**Anthea McIntyre**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 13 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

13α. υπενθυμίζει την ανάγκη να επιδιώκεται σε ολόκληρη την πορεία του επαγγελματικού βίου μια πιο ευέλικτη προσέγγιση στην ατομική επαγγελματική εξέλιξη και τη διά βίου εκπαίδευση και κατάρτιση·

*Τροπολογία*

**13α. αναγνωρίζει τη σημασία της προώθησης της μάθησης με βάση την εργασία ως εναλλακτικής οδού στην απασχόληση·**

**Τροπολογία 172**

**Martina Dlabajoná, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 13 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*13α. τονίζει ότι οι ευρωπαϊκές πολιτικές διά βίου καθοδήγησης έχουν σημαντικό αντίκτυπο στις εθνικές πολιτικές καθοδήγησης και ότι η αποτελεσματική διά βίου καθοδήγηση απαιτεί προγράμματα οριζόντιας προοπτικής σε όλα τα επίπεδα·*

Or. en

**Τροπολογία 173**  
**Anthea McIntyre**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 13 β (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*13β. σημειώνει ότι πρέπει να υπάρχουν διάφοροι τρόποι ένταξης για τους νέους και ότι οι ορισμοί των εν λόγω τρόπων ένταξης (περίοδοι μαθητείας, πρακτική άσκηση) ποικίλλουν στην Ευρώπη· πιστεύει ακράδαντα ότι η εφαρμογή ενός και μόνο ορισμού σε όλα τα κράτη μέλη θα δημιουργήσει μεγαλύτερη σύγχυση·*

Or. en

**Τροπολογία 174**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 14**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

14. θεωρεί ότι τα προγράμματα κατάρτισης και επιμόρφωσης *των ανέργων* πρέπει να σχεδιαστούν και να εκτελεστούν σε στενή

14. θεωρεί ότι τα προγράμματα κατάρτισης και επιμόρφωσης πρέπει να σχεδιαστούν και να εκτελεστούν σε στενή συνεργασία



συνεργασία με *τις ενώσεις εργοδοτών*, με σκοπό την καλύτερη ευθυγράμμιση των νέων προσόντων των εργαζομένων με τις *ανάγκες των εργοδοτών*.

*πρωτίστως με τους θιγόμενους, αλλά και με τους κοινωνικούς εταίρους και τις οργανώσεις που εκπροσωπούν τους ανέργους*, με σκοπό την καλύτερη ευθυγράμμιση των νέων προσόντων των εργαζομένων με τις *απαιτήσεις της αγοράς εργασίας*.

Or. en

### Τροπολογία 175

Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης, Inês Cristina Zuber

#### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 14

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

14. θεωρεί ότι τα προγράμματα κατάρτισης και επιμόρφωσης των ανέργων πρέπει να σχεδιαστούν και να εκτελεστούν σε στενή συνεργασία με *τις ενώσεις εργοδοτών, με σκοπό την καλύτερη ευθυγράμμιση των νέων προσόντων των εργαζομένων με τις ανάγκες των εργοδοτών*.

##### *Τροπολογία*

14. θεωρεί ότι τα προγράμματα κατάρτισης και επιμόρφωσης των ανέργων πρέπει να σχεδιαστούν και να εκτελεστούν σε στενή συνεργασία με *τους κοινωνικούς εταίρους και τις δημόσιες αρχές*.

Or. en

### Τροπολογία 176

Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Georgi Pirinski

#### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 14

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

14. θεωρεί ότι τα προγράμματα κατάρτισης και επιμόρφωσης των ανέργων πρέπει να σχεδιαστούν και να εκτελεστούν σε στενή συνεργασία με τις *ενώσεις εργοδοτών*, με σκοπό την καλύτερη ευθυγράμμιση των νέων προσόντων των εργαζομένων με τις *ανάγκες των εργοδοτών*.

##### *Τροπολογία*

14. θεωρεί ότι τα προγράμματα κατάρτισης και επιμόρφωσης των ανέργων πρέπει να σχεδιαστούν και να εκτελεστούν σε στενή συνεργασία με τις *εταιρείες και τα σωματεία*, με σκοπό την καλύτερη ευθυγράμμιση των νέων προσόντων των εργαζομένων με τις *ανάγκες της αγοράς εργασίας*.

**Τροπολογία 177**  
**Ádám Kósa**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 14**

*Πρόταση ψηφίσματος*

14. θεωρεί ότι τα προγράμματα κατάρτισης και επιμόρφωσης των ανέργων πρέπει να σχεδιαστούν και να εκτελεστούν σε στενή συνεργασία με τις ενώσεις εργοδοτών, με σκοπό την καλύτερη ευθυγράμμιση των νέων προσόντων των εργαζομένων με τις ανάγκες των εργοδοτών·

*Τροπολογία*

14. θεωρεί ότι τα προγράμματα κατάρτισης και επιμόρφωσης των ανέργων πρέπει να σχεδιαστούν και να εκτελεστούν σε στενή συνεργασία με τις ενώσεις εργοδοτών, με σκοπό την καλύτερη ευθυγράμμιση των νέων προσόντων των εργαζομένων με τις ανάγκες των εργοδοτών, ***ενώ πρέπει να αναπτυχθούν και να υλοποιηθούν ειδικά προγράμματα βελτίωσης που θα συμβάλουν στην επανένταξη των μακροχρόνια ανέργων στην αγορά εργασίας***·

**Τροπολογία 178**  
**Danuta Jazłowiecka**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 14**

*Πρόταση ψηφίσματος*

14. θεωρεί ότι τα προγράμματα κατάρτισης και επιμόρφωσης των ανέργων πρέπει να σχεδιαστούν και να εκτελεστούν σε στενή συνεργασία με τις ενώσεις εργοδοτών, με σκοπό την καλύτερη ευθυγράμμιση των νέων προσόντων των εργαζομένων με τις ανάγκες των εργοδοτών·

*Τροπολογία*

14. θεωρεί ότι τα προγράμματα κατάρτισης και επιμόρφωσης των ανέργων, ***καθώς και τα προγράμματα αξιολόγησης δεξιοτήτων πρέπει να προσφέρονται για την ενίσχυση των πιθανοτήτων των υποψηφίων στις αγορές εργασίας και*** πρέπει να σχεδιαστούν και να εκτελεστούν σε στενή συνεργασία με τις ενώσεις εργοδοτών, με σκοπό την καλύτερη ευθυγράμμιση των νέων προσόντων των εργαζομένων με τις ανάγκες των εργοδοτών·

## Τροπολογία 179

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 14

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

14. θεωρεί ότι τα προγράμματα κατάρτισης και επιμόρφωσης των ανέργων πρέπει να σχεδιαστούν και να εκτελεστούν σε στενή συνεργασία με τις ενώσεις εργοδοτών, με σκοπό την καλύτερη ευθυγράμμιση των νέων προσόντων των εργαζομένων με τις ανάγκες των εργοδοτών·

##### *Τροπολογία*

14. θεωρεί ότι τα προγράμματα κατάρτισης και επιμόρφωσης των ανέργων πρέπει να σχεδιαστούν και να εκτελεστούν σε στενή συνεργασία με τις ενώσεις εργοδοτών, ***αλλά και τις ιδιωτικές και δημόσιες υπηρεσίες απασχόλησης***, με σκοπό την καλύτερη ευθυγράμμιση των νέων προσόντων των εργαζομένων με τις ***μελλοντικές*** ανάγκες των εργοδοτών·

## Τροπολογία 180

Ole Christensen

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 14

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

14. θεωρεί ότι τα προγράμματα κατάρτισης και επιμόρφωσης των ανέργων πρέπει να σχεδιαστούν και να εκτελεστούν σε στενή συνεργασία με τις ενώσεις εργοδοτών, με σκοπό την καλύτερη ευθυγράμμιση των νέων προσόντων των εργαζομένων με τις ανάγκες των εργοδοτών·

##### *Τροπολογία*

14. θεωρεί ότι τα προγράμματα κατάρτισης και επιμόρφωσης των ανέργων πρέπει να σχεδιαστούν και να εκτελεστούν σε στενή συνεργασία με τις ενώσεις εργοδοτών ***και τα σωματεία***, με σκοπό την καλύτερη ευθυγράμμιση των νέων προσόντων των εργαζομένων με τις ανάγκες των εργοδοτών·

**Τροπολογία 181**  
**Sofia Ribeiro**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 14**

*Πρόταση ψηφίσματος*

14. θεωρεί ότι τα προγράμματα κατάρτισης και επιμόρφωσης των ανέργων πρέπει να σχεδιαστούν και να εκτελεστούν σε στενή συνεργασία με τις ενώσεις εργοδοτών, με σκοπό την καλύτερη ευθυγράμμιση των νέων προσόντων των εργαζομένων με τις ανάγκες των εργοδοτών·

*Τροπολογία*

14. θεωρεί ότι τα προγράμματα κατάρτισης και επιμόρφωσης των ανέργων πρέπει να σχεδιαστούν και να εκτελεστούν σε στενή συνεργασία με τις ενώσεις εργοδοτών **και τις συνδικαλιστικές οργανώσεις**, με σκοπό την καλύτερη ευθυγράμμιση των νέων προσόντων των εργαζομένων με τις ανάγκες των εργοδοτών·

Or. pt

**Τροπολογία 182**  
**Brando Benifei**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 14 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

***14α. υπογραμμίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να ενισχύσει την παρακολούθηση των εθνικών σχεδίων εφαρμογής των εγγυήσεων για τη νεολαία και την αποτελεσματική υλοποίησή τους· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, την Επιτροπή να καταρτίσει σαφείς και αναμφίλεκτες ειδικές ανά χώρα συστάσεις προς τα κράτη μέλη σχετικά με την υλοποίηση του προγράμματος «Εγγύηση για τη Νεολαία» και την ποιότητα της απασχόλησης·***

Or. en

**Τροπολογία 183**  
**Brando Benifei**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 14 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*14β. επισημαίνει τις ανησυχίες του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, όπως εκφράστηκαν στην έκθεσή του με τίτλο «Νέοι και άνεργοι στην Ευρώπη: εμπόδια στον ορίζοντα για την πρωτοβουλία της ΕΕ "Εγγυήσεις για τη νεολαία"», ήτοι την επάρκεια της συνολικής χρηματοδότησης για το πρόγραμμα, τον ορισμό της «προσφοράς καλής ποιότητας» και τον τρόπο με τον οποίο η Επιτροπή παρακολουθεί και παρουσιάζει τα αποτελέσματα που επιτυγχάνονται με το εν λόγω πρόγραμμα·*

Or. en

**Τροπολογία 184  
Paloma López Bermejo, Νεοκλής Σουλκιώτης, Inês Cristina Zuber**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 15**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

15. υπενθυμίζει ότι έχει πολύ μεγάλη σημασία να παρασχεθούν καθοδήγηση και συμβουλευτικές υπηρεσίες προς τους **αιτούντες εργασία σχετικά με τρόπους αναζήτησης εργασίας** και να διασφαλιστεί ότι τα προσόντα τους αναγνωρίζονται μέσω «διαβατηρίων δεξιοτήτων» που θα αντικατοπτρίζουν τα προσόντα που έχουν αποκτηθεί τόσο μέσω τυπικής όσο και μέσω άτυπης μάθησης·

15. υπενθυμίζει ότι έχει πολύ μεγάλη σημασία να παρασχεθούν **επαγγελματική** καθοδήγηση και συμβουλευτικές υπηρεσίες προς τους **εργαζομένους** και να διασφαλιστεί ότι τα προσόντα τους αναγνωρίζονται μέσω «διαβατηρίων δεξιοτήτων» που θα αντικατοπτρίζουν τα προσόντα που έχουν αποκτηθεί τόσο μέσω τυπικής όσο και μέσω άτυπης μάθησης·

Or. en

**Τροπολογία 185**  
**Danuta Jazlowiecka**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 15**

*Πρόταση ψηφίσματος*

15. υπενθυμίζει ότι έχει πολύ μεγάλη σημασία να παρασχεθούν καθοδήγηση και συμβουλευτικές υπηρεσίες προς τους αιτούντες εργασία σχετικά με τρόπους αναζήτησης εργασίας και να διασφαλιστεί ότι τα προσόντα τους αναγνωρίζονται μέσω «διαβατηρίων δεξιοτήτων» που θα αντικατοπτρίζουν τα προσόντα που έχουν αποκτηθεί τόσο μέσω τυπικής όσο και μέσω άτυπης μάθησης·

*Τροπολογία*

15. υπενθυμίζει ότι έχει πολύ μεγάλη σημασία να παρασχεθούν **εξατομικευμένη και προσαρμοσμένη** καθοδήγηση και συμβουλευτικές υπηρεσίες προς τους αιτούντες εργασία σχετικά με τρόπους αναζήτησης εργασίας **ή την επιλογή περαιτέρω εκπαίδευσης και κατάρτισης** και να διασφαλιστεί ότι **οι δεξιότητες και** τα προσόντα τους αναγνωρίζονται **και επικυρώνονται** μέσω «διαβατηρίων δεξιοτήτων» που θα αντικατοπτρίζουν τα προσόντα που έχουν αποκτηθεί τόσο μέσω τυπικής όσο και μέσω άτυπης μάθησης·

Or. en

**Τροπολογία 186**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 15**

*Πρόταση ψηφίσματος*

15. υπενθυμίζει ότι έχει πολύ μεγάλη σημασία να παρασχεθούν καθοδήγηση και συμβουλευτικές υπηρεσίες προς τους αιτούντες εργασία σχετικά με τρόπους αναζήτησης εργασίας και να διασφαλιστεί ότι τα προσόντα τους αναγνωρίζονται μέσω «διαβατηρίων δεξιοτήτων» που θα αντικατοπτρίζουν τα προσόντα που έχουν αποκτηθεί **τόσο** μέσω τυπικής **όσο** και **μέσω** άτυπης μάθησης·

*Τροπολογία*

15. υπενθυμίζει ότι έχει πολύ μεγάλη σημασία να παρασχεθούν **εξατομικευμένη και προσαρμοσμένη** καθοδήγηση και συμβουλευτικές υπηρεσίες προς τους αιτούντες εργασία σχετικά με τρόπους αναζήτησης εργασίας **ή την επιλογή περαιτέρω εκπαίδευσης και κατάρτισης** και να διασφαλιστεί ότι τα προσόντα **και οι ικανότητές** τους αναγνωρίζονται **και επικυρώνονται** μέσω «διαβατηρίων δεξιοτήτων» που θα αντικατοπτρίζουν τα προσόντα **και τις ικανότητες** που έχουν αποκτηθεί μέσω τυπικής, **μη τυπικής** και

**Τροπολογία 187**  
**Louis Michel**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 15**

*Πρόταση ψηφίσματος*

15. υπενθυμίζει ότι έχει πολύ μεγάλη σημασία να παρασχεθούν καθοδήγηση και συμβουλευτικές υπηρεσίες προς τους αιτούντες εργασία σχετικά με τρόπους αναζήτησης εργασίας και να διασφαλιστεί ότι τα προσόντα τους αναγνωρίζονται μέσω «διαβατηρίων δεξιοτήτων» που θα αντικατοπτρίζουν τα προσόντα που έχουν αποκτηθεί τόσο μέσω τυπικής όσο και μέσω άτυπης μάθησης·

*Τροπολογία*

15. υπενθυμίζει ότι έχει πολύ μεγάλη σημασία να παρασχεθούν καθοδήγηση και συμβουλευτικές υπηρεσίες προς τους αιτούντες εργασία σχετικά με τρόπους αναζήτησης εργασίας και να διασφαλιστεί ότι τα προσόντα τους αναγνωρίζονται μέσω «διαβατηρίων δεξιοτήτων» που θα αντικατοπτρίζουν τα προσόντα που έχουν αποκτηθεί τόσο μέσω τυπικής όσο και μέσω άτυπης μάθησης· **και ότι η καθοδήγηση των αναζητούντων εργασία θα πρέπει να έχει αποκλειστικό και ειδικό στόχο τη βελτιστοποίηση των ευκαιριών απασχόλησής τους·**

**Τροπολογία 188**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 15**

*Πρόταση ψηφίσματος*

15. υπενθυμίζει ότι έχει πολύ μεγάλη σημασία να παρασχεθούν καθοδήγηση και συμβουλευτικές υπηρεσίες προς τους αιτούντες εργασία σχετικά με τρόπους αναζήτησης εργασίας και να διασφαλιστεί ότι τα προσόντα τους αναγνωρίζονται μέσω «διαβατηρίων δεξιοτήτων» που θα

*Τροπολογία*

15. υπενθυμίζει ότι έχει πολύ μεγάλη σημασία να παρασχεθούν καθοδήγηση και συμβουλευτικές υπηρεσίες προς τους αιτούντες εργασία σχετικά με τρόπους αναζήτησης εργασίας **και αναγνωρίζει τον ρόλο που μπορούν να διαδραματίσουν οι επιχειρήσεις και οι ιδιωτικές υπηρεσίες**

αντικατοπτρίζουν τα προσόντα που έχουν αποκτηθεί τόσο μέσω τυπικής όσο και μέσω άτυπης μάθησης·

*απασχόλησης όσον αφορά την παροχή των εν λόγω υπηρεσιών, και να διασφαλιστεί ότι τα προσόντα τους είναι μεταβιβάσιμα και αναγνωρίζονται μέσω «διαβατηρίων δεξιοτήτων» που θα αντικατοπτρίζουν τα προσόντα που έχουν αποκτηθεί τόσο μέσω τυπικής όσο και μέσω άτυπης μάθησης·*

Or. en

**Τροπολογία 189**  
**Marian Harkin, Martina Dlabajová**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 15**

*Πρόταση ψηφίσματος*

15. υπενθυμίζει ότι έχει πολύ μεγάλη σημασία να παρασχεθούν καθοδήγηση και συμβουλευτικές υπηρεσίες προς τους αιτούντες εργασία σχετικά με τρόπους αναζήτησης εργασίας και να διασφαλιστεί ότι τα προσόντα τους αναγνωρίζονται μέσω «διαβατηρίων δεξιοτήτων» που θα αντικατοπτρίζουν τα προσόντα που έχουν αποκτηθεί τόσο μέσω τυπικής όσο και μέσω άτυπης μάθησης·

*Τροπολογία*

15. υπενθυμίζει ότι έχει πολύ μεγάλη σημασία να παρασχεθούν καθοδήγηση και συμβουλευτικές υπηρεσίες προς τους αιτούντες εργασία σχετικά με τρόπους αναζήτησης εργασίας και να διασφαλιστεί ότι τα προσόντα τους αναγνωρίζονται μέσω «διαβατηρίων δεξιοτήτων», **όπως το Europass**, που θα αντικατοπτρίζουν τα προσόντα που έχουν αποκτηθεί τόσο μέσω τυπικής όσο και μέσω άτυπης μάθησης·

Or. en

**Τροπολογία 190**  
**Danuta Jazłowiecka**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 15 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**15α. υπογραμμίζει την ανάγκη αύξησης της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού ως τρόπου αντιμετώπισης των μελλοντικών ελλείψεων· καλεί τα κράτη**



*μέλη να χρησιμοποιήσουν τα  
διαρθρωτικά ταμεία, και δη το  
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, για τον  
σκοπό αυτό·*

Or. en

**Τροπολογία 191**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 15 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*15α. τονίζει ότι το δικαίωμα στην  
εκπαίδευση και την κατάρτιση είναι  
ιδιαίτερα σημαντικό για τους  
μακροχρόνια άνεργους· υπενθυμίζει ότι οι  
μακροχρόνια άνεργοι επωφελούνται  
περισσότερο από μια προσέγγιση  
βασισμένη στα δικαιώματα που στοχεύει  
στις συγκεκριμένες ανάγκες τους, και όχι  
από τυπικά μέτρα· επισημαίνει ότι οι  
μακροχρόνια άνεργοι πρέπει να  
ενημερώνονται για το δικαίωμά τους  
στην κατάρτιση, ότι τα μέτρα σχετικά με  
τους μακροχρόνια άνεργους πρέπει να  
σέβονται τις επιλογές αφομοίωσης και ότι  
η κατάρτιση πρέπει να είναι οικονομικά  
προσιτή, αξιοπρεπής και να  
ανταποκρίνεται στις πραγματικές τους  
ανάγκες· υπενθυμίζει ότι αν πληρούνται  
αυτές οι προϋποθέσεις, οι μακροχρόνια  
άνεργοι θα είναι σε θέση να  
χρησιμοποιούν την αναβάθμιση των  
δεξιοτήτων ως ευκαιρία βελτίωσης των  
συνθηκών διαβίωσης και εργασίας τους·*

Or. en

**Τροπολογία 192**  
**Brando Benifei**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 15 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*15α. τονίζει τη σημασία του προγράμματος «Εγγύηση για τη Νεολαία» ως απαραίτητου εργαλείου για την παροχή βοήθειας στους νέους κατά τη μετάβαση από το σχολείο στην εργασία και για την απόκτηση της εκπαίδευσης, των δεξιοτήτων και της εμπειρίας που απαιτούνται για την εύρεση καλής και ποιοτικής εργασίας μέσω μαθητείας, πρακτικής άσκησης ή συνεχούς εκπαίδευσης·*

Or. en

**Τροπολογία 193  
Elisabeth Morin-Chartier**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 15 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*15α. υπενθυμίζει ότι για την επίτευξη των στόχων αυτών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να βασίζονται αποτελεσματικότερα στο Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο το οποίο συνιστά τον πρώτο ευρωπαϊκό παράγοντα χρηματοπιστωτικής μόχλευσης υπέρ της επαγγελματικής ένταξης και προσαρμογής·*

Or. fr

**Τροπολογία 194  
Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Υπότιτλος 6**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Ενίσχυση των συνδέσεων μεταξύ  
εκπαίδευσης και απασχόλησης*

*Τροπολογία*

*Ενίσχυση της μετάβασης από την  
εκπαίδευση στην απασχόληση*

Or. en

**Τροπολογία 195**  
**Raloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης, Inês Cristina Zuber**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Υπότιτλος 6**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Ενίσχυση των συνδέσεων μεταξύ  
εκπαίδευσης και απασχόλησης*

*Τροπολογία*

*Βελτίωση των συνδέσεων μεταξύ  
εκπαίδευσης και απασχόλησης*

Or. en

**Τροπολογία 196**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 16**

*Πρόταση ψηφίσματος*

16. θεωρεί ότι **πρέπει να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη** διττή επαγγελματική κατάρτιση και τα διττά συστήματα, **καθώς τείνουν να ευνοούν την ένταξη** στην αγορά εργασίας **και έχουν αποδειχθεί αποτελεσματικά στην προώθηση της απασχόλησης των νέων**.

*Τροπολογία*

16. θεωρεί ότι **η** διττή επαγγελματική κατάρτιση και τα διττά συστήματα **έχουν αποδειχθεί καλά μέσα παροχής κατάρτισης που σχετίζεται με την απασχόληση σε συνδυασμό με τη μετάβαση** στην αγορά εργασίας· **υπογραμμίζει την ανάγκη προώθησης των συστημάτων αυτών στους εργοδότες ως επένδυσης σε ειδικευμένους μελλοντικούς εργαζομένους, και την ανάγκη συμμετοχής των εργοδοτών στη μετάδοση βασικών ικανοτήτων στο**

**Τροπολογία 197**

**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 16**

*Πρόταση ψηφίσματος*

16. θεωρεί ότι πρέπει να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη διττή επαγγελματική κατάρτιση και τα **διττά** συστήματα, καθώς τείνουν να ευνοούν την ένταξη στην αγορά εργασίας και έχουν αποδειχθεί αποτελεσματικά στην προώθηση της απασχόλησης των νέων·

*Τροπολογία*

16. θεωρεί ότι πρέπει να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη διττή επαγγελματική κατάρτιση και τα **παρεμφερή** συστήματα **μάθησης στην εργασία**, καθώς τείνουν να ευνοούν την ένταξη στην αγορά εργασίας **και την ομαλότερη μετάβαση από την εκπαίδευση στην εργασία**, και έχουν αποδειχθεί αποτελεσματικά στην προώθηση της απασχόλησης των νέων·

**Τροπολογία 198**

**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 16**

*Πρόταση ψηφίσματος*

16. θεωρεί ότι πρέπει να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη διττή επαγγελματική κατάρτιση και τα διττά συστήματα, καθώς τείνουν να ευνοούν την ένταξη στην αγορά εργασίας και έχουν αποδειχθεί αποτελεσματικά στην προώθηση της απασχόλησης των νέων·

*Τροπολογία*

16. θεωρεί ότι πρέπει να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη διττή επαγγελματική κατάρτιση και τα διττά συστήματα **από την ηλικία των 14 ετών**, καθώς τείνουν να ευνοούν την ένταξη στην αγορά εργασίας και έχουν αποδειχθεί αποτελεσματικά στην προώθηση της απασχόλησης των νέων·

**Τροπολογία 199**  
**Sofia Ribeiro**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 16**

*Πρόταση ψηφίσματος*

16. θεωρεί ότι πρέπει να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη διττή επαγγελματική κατάρτιση και τα διττά συστήματα, καθώς τείνουν να ευνοούν την ένταξη στην αγορά εργασίας και έχουν αποδειχθεί αποτελεσματικά στην προώθηση της απασχόλησης των νέων·

*Τροπολογία*

16. θεωρεί ότι πρέπει να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη διττή επαγγελματική κατάρτιση και τα διττά συστήματα, **όπως επίσης και να δοθεί προτεραιότητα στην ποιότητα χωρίς ακαδημαϊκή μεροληψία**, καθώς τείνουν να ευνοούν την ένταξη στην αγορά εργασίας και έχουν αποδειχθεί αποτελεσματικά στην προώθηση της απασχόλησης των νέων·

Or. pt

**Τροπολογία 200**  
**Anne Sander**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 16**

*Πρόταση ψηφίσματος*

16. θεωρεί ότι πρέπει να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη διττή επαγγελματική κατάρτιση και τα διττά συστήματα, καθώς τείνουν να ευνοούν την ένταξη στην αγορά εργασίας και έχουν αποδειχθεί αποτελεσματικά στην προώθηση της απασχόλησης των νέων·

*Τροπολογία*

16. θεωρεί ότι πρέπει να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη διττή επαγγελματική κατάρτιση και τα διττά συστήματα **μέσω της εκπαίδευσης**, καθώς τείνουν να ευνοούν την ένταξη στην αγορά εργασίας και έχουν αποδειχθεί αποτελεσματικά στην προώθηση της απασχόλησης των νέων·

Or. fr

**Τροπολογία 201**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 16 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*16a. πιστεύει ότι τα συστήματα επαγγελματικής κατάρτισης που υπάρχουν σήμερα είναι το αποτέλεσμα ορισμένων ιστορικών και πολιτιστικών δυνάμεων και έχουν διαμορφωθεί βάσει των κυρίαρχων νομικών προτύπων, παραδόσεων, παιδαγωγικών αρχών και στο πλαίσιο θεσμικών δομών·*

Or. en

**Τροπολογία 202**  
**Brando Benifei**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 16 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*16a. επισημαίνει τα άκρως ανησυχητικά δεδομένα σχετικά με το ποσοστό των νέων εκτός απασχόλησης, εκπαίδευσης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ), που στα περισσότερα κράτη μέλη υπερβαίνει το 10%· υπογραμμίζει την άμεση σχέση μεταξύ των υψηλών επιπέδων ανεργίας των νέων και της πρόωρης εγκατάλειψης του σχολείου· τονίζει ότι, αν δεν ληφθεί επείγουσα και καθοριστική δράση, τόσο σε ευρωπαϊκό όσο και σε εθνικό επίπεδο, μια ολόκληρη γενιά νέων Ευρωπαίων κινδυνεύει να στερηθεί επαρκή επίπεδα εκπαίδευσης και κατάρτισης και, ως εκ τούτου, να αποκλειστεί από την αγορά εργασίας, με δραματικές επιπτώσεις για τον κοινωνικό ιστό, την κοινωνική και εδαφική συνοχή, και τη βιωσιμότητα του ευρωπαϊκού οικονομικού μοντέλου στο σύνολό του·*

Or. en

**Τροπολογία 203**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 16 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*16β. υπογραμμίζει ότι κάθε εθνικό σύστημα επαγγελματικής κατάρτισης αποτελεί εργαλείο για την επίτευξη ορισμένων στόχων οι οποίοι μπορεί να διαφέρουν από χώρα σε χώρα και ότι κάθε σύστημα μπορεί, συνεπώς, να κρίνεται μόνο από την επιτυχία του όσον αφορά την επίτευξη των στόχων αυτών· τονίζει ότι η εκμετάλλευση ενός συστήματος επαγγελματικής κατάρτισης από χώρα σε χώρα είναι δυνατή μόνον εφόσον επικρατούν συγκρίσιμες συνθήκες στις αντίστοιχες χώρες ή υπάρχει περιθώριο προσαρμογής των συνθηκών αυτών·*

Or. en

**Τροπολογία 204**  
**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης, Inês Cristina Zuber**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 17**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*17. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να βελτιωθούν οι συνέργειες μεταξύ των εκπαιδευτικών συστημάτων και της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένης της έκθεσης στο επαγγελματικό περιβάλλον και της συνεργασίας με τις επιχειρήσεις·*

*διαγράφεται*

Or. en

## Τροπολογία 205

Terry Reintke

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 17

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

17. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να βελτιωθούν οι συνέργειες μεταξύ των εκπαιδευτικών συστημάτων και της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένης της **έκθεσης στο επαγγελματικό περιβάλλον και της συνεργασίας με τις επιχειρήσεις**.

##### *Τροπολογία*

17. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να βελτιωθούν οι συνέργειες μεταξύ των εκπαιδευτικών συστημάτων και της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένης της **αμειβόμενης πρακτικής άσκησης υψηλής ποιότητας, της παροχής επαγγελματικής συμβουλευτικής και της ένταξης πρακτικών δεξιοτήτων στα προγράμματα σπουδών**.

Or. en

## Τροπολογία 206

Anthea McIntyre

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 17

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

17. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να **βελτιωθούν** οι συνέργειες μεταξύ των εκπαιδευτικών συστημάτων και της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένης της έκθεσης στο επαγγελματικό περιβάλλον και της συνεργασίας με τις επιχειρήσεις.

##### *Τροπολογία*

17. **τονίζει τον σημαντικό ρόλο που μπορούν να διαδραματίσουν οι επιχειρήσεις συνεργαζόμενες με τα εκπαιδευτικά συστήματα των κρατών μελών τους**. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να **προωθηθούν** οι συνέργειες μεταξύ των εκπαιδευτικών συστημάτων, **των πανεπιστημίων** και της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένης της έκθεσης στο επαγγελματικό περιβάλλον και της συνεργασίας με τις επιχειρήσεις **κατά τη δημιουργία καινοτόμων συνεργατικών σχηματισμών (clusters)**.

Or. en



**Τροπολογία 207**  
**Agnieszka Kozłowska-Rajewicz**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 17**

*Πρόταση ψηφίσματος*

17. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να βελτιωθούν οι συνέργειες μεταξύ των εκπαιδευτικών συστημάτων και της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένης της έκθεσης στο επαγγελματικό περιβάλλον και της συνεργασίας με τις επιχειρήσεις·

*Τροπολογία*

17. **επισημαίνει ότι παρά τις 2 εκατομμύρια κενές θέσεις εργασίας που δεν καλύπτονται στην ΕΕ, υπάρχουν πολλοί νέοι άνεργοι με προσόντα και δεξιότητες που υπερκαλύπτουν τις απαιτήσεις της ζήτησης στην αγορά εργασίας:** υπογραμμίζει, **συνεπώς**, ότι είναι σημαντικό να βελτιωθούν οι συνέργειες μεταξύ των εκπαιδευτικών συστημάτων και της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένης της έκθεσης στο επαγγελματικό περιβάλλον και της συνεργασίας με τις επιχειρήσεις·

Or. en

**Τροπολογία 208**  
**Siôn Simon, Glenis Willmott**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 17**

*Πρόταση ψηφίσματος*

17. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να βελτιωθούν οι συνέργειες μεταξύ των εκπαιδευτικών συστημάτων και της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένης της έκθεσης στο επαγγελματικό περιβάλλον και της συνεργασίας με τις επιχειρήσεις·

*Τροπολογία*

17. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να βελτιωθούν οι συνέργειες μεταξύ των εκπαιδευτικών συστημάτων και της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένης της έκθεσης στο επαγγελματικό περιβάλλον και της συνεργασίας με τις επιχειρήσεις, **προκειμένου να προωθηθεί ένα υψηλό επίπεδο απασχόλησης υψηλής ποιότητας·**

Or. en

**Τροπολογία 209**  
**Danuta Jazlowiecka**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 17**

*Πρόταση ψηφίσματος*

17. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να βελτιωθούν οι συνέργειες μεταξύ των εκπαιδευτικών συστημάτων και της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένης της έκθεσης στο επαγγελματικό περιβάλλον και της συνεργασίας με τις επιχειρήσεις·

*Τροπολογία*

17. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να βελτιωθούν οι συνέργειες μεταξύ των εκπαιδευτικών συστημάτων και της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένης της έκθεσης στο επαγγελματικό περιβάλλον, **της ποιοτικής πρακτικής άσκησης** και της συνεργασίας με τις επιχειρήσεις·

Or. en

**Τροπολογία 210**  
**Martina Dlabajoná, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 17 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

17α. επικροτεί την πρωτοβουλία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με την ευρωπαϊκή συμμαχία για θέσεις μαθητείας που αποσκοπεί στη συνεργασία των δημόσιων αρχών, των επιχειρήσεων, των κοινωνικών εταίρων, των παρόχων επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης, των εκπροσώπων της νεολαίας και άλλων βασικών παραγόντων, για την προώθηση των προγραμμάτων και πρωτοβουλιών μαθητείας στην Ευρώπη·

*Τροπολογία*

**17α. επικροτεί την πρωτοβουλία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με την ευρωπαϊκή συμμαχία για θέσεις μαθητείας που αποσκοπεί στη συνεργασία των δημόσιων αρχών, των επιχειρήσεων, των κοινωνικών εταίρων, των παρόχων επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης, των εκπροσώπων της νεολαίας και άλλων βασικών παραγόντων, για την προώθηση των προγραμμάτων και πρωτοβουλιών μαθητείας στην Ευρώπη·**

Or. en

**Τροπολογία 211**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 18**

*Πρόταση ψηφίσματος*

18. τονίζει τη σημασία του επαγγελματικού προσανατολισμού μέσω **ατομικής** αξιολόγησης και παροχής συμβουλών σταδιοδρομίας που παρέχονται από συμβούλους επαγγελματικού προσανατολισμού υψηλής ειδίκευσης·

*Τροπολογία*

18. τονίζει τη σημασία του επαγγελματικού προσανατολισμού μέσω αξιολόγησης και παροχής συμβουλών σταδιοδρομίας, **εστιάζοντας στις ατομικές δεξιότητες και ανάγκες**, που παρέχονται από συμβούλους επαγγελματικού προσανατολισμού υψηλής ειδίκευσης **και ομότιμους συμβούλους**·

Or. en

**Τροπολογία 212**  
**Anthea McIntyre**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 18**

*Πρόταση ψηφίσματος*

18. τονίζει τη σημασία του επαγγελματικού προσανατολισμού μέσω ατομικής αξιολόγησης και παροχής συμβουλών σταδιοδρομίας που παρέχονται από συμβούλους επαγγελματικού προσανατολισμού υψηλής ειδίκευσης·

*Τροπολογία*

18. τονίζει τη σημασία του επαγγελματικού προσανατολισμού μέσω ατομικής αξιολόγησης και παροχής συμβουλών σταδιοδρομίας που παρέχονται από συμβούλους επαγγελματικού προσανατολισμού υψηλής ειδίκευσης, **προκειμένου να διασφαλίζεται ότι οι νέοι έχουν λάβει τις κατάλληλες πληροφορίες, συμβουλές και καθοδήγηση ώστε να προβούν σε σωστές επιλογές όσον αφορά τη σταδιοδρομία τους**·

Or. en

**Τροπολογία 213**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 18**

*Πρόταση ψηφίσματος*

18. τονίζει τη σημασία του επαγγελματικού προσανατολισμού μέσω ατομικής αξιολόγησης και παροχής συμβουλών σταδιοδρομίας που παρέχονται από συμβούλους επαγγελματικού προσανατολισμού υψηλής ειδίκευσης·

*Τροπολογία*

18. τονίζει τη σημασία του επαγγελματικού προσανατολισμού **και της εργασιακής εμπειρίας** μέσω ατομικής αξιολόγησης και παροχής συμβουλών σταδιοδρομίας που παρέχονται από συμβούλους επαγγελματικού προσανατολισμού υψηλής ειδίκευσης **με εμπειρία στην τοπική και εθνική και ενωσιακή αγορά εργασίας**·

Or. en

**Τροπολογία 214**

**Terry Reintke**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 19**

*Πρόταση ψηφίσματος*

19. επισημαίνει ότι για επιτυχημένη μετάβαση στην απασχόληση, έχει μεγάλη σημασία **οι αποφάσεις να λαμβάνονται** κατόπιν ενημέρωσης, **και να ενθαρρύνεται η παροχή κινήτρων, η αυτογνωσία και η ανάληψη πρωτοβουλιών**·

*Τροπολογία*

19. επισημαίνει ότι για επιτυχημένη μετάβαση στην απασχόληση, έχει μεγάλη σημασία **να εξοπλίζονται οι νέοι με βασικές εγκάρσιες ικανότητες που θα τους επιτρέψουν να λαμβάνουν** αποφάσεις κατόπιν ενημέρωσης, **να αναπτύσσουν αίσθηση πρωτοβουλίας και να αυξήσουν την κινητοποίηση και την αυτογνωσία τους, ενώ πρέπει να διατίθεται επίσης η κατάλληλη υποστήριξη εν προκειμένω· τονίζει τη σημασία των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης που καθιστούν δυνατή την ποιοτική μετάβαση, συμπεριλαμβανομένης της μετάβασης από την εκπαίδευση στην απασχόληση, μεταξύ θέσεων εργασίας, καθώς και μεταξύ απασχόλησης και διακοπών της σταδιοδρομίας**·

Or. en

**Τροπολογία 215**  
**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 19**

*Πρόταση ψηφίσματος*

19. επισημαίνει ότι για επιτυχημένη μετάβαση στην απασχόληση, έχει μεγάλη σημασία οι αποφάσεις να λαμβάνονται κατόπιν ενημέρωσης, **και να ενθαρρύνεται η παροχή κινήτρων, η αυτογνωσία και η ανάληψη πρωτοβουλιών**.

*Τροπολογία*

19. επισημαίνει ότι για επιτυχημένη μετάβαση στην απασχόληση, έχει μεγάλη σημασία οι αποφάσεις να λαμβάνονται κατόπιν ενημέρωσης·

Or. en

**Τροπολογία 216**  
**Ádám Kósa**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 19**

*Πρόταση ψηφίσματος*

19. επισημαίνει ότι για επιτυχημένη μετάβαση στην απασχόληση, έχει μεγάλη σημασία οι αποφάσεις να λαμβάνονται κατόπιν ενημέρωσης, και να ενθαρρύνεται η παροχή κινήτρων, η αυτογνωσία και η ανάληψη πρωτοβουλιών·

*Τροπολογία*

19. επισημαίνει ότι για επιτυχημένη μετάβαση στην απασχόληση, έχει μεγάλη σημασία οι αποφάσεις να λαμβάνονται κατόπιν ενημέρωσης, και να ενθαρρύνεται η παροχή κινήτρων, η αυτογνωσία και η ανάληψη πρωτοβουλιών, **ιδίως για τους μακροχρόνια ανέργους**·

Or. hu

**Τροπολογία 217**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 20**

*Πρόταση ψηφίσματος*

20. τονίζει την ανάγκη για επαρκή χρηματοδότηση και αξιοποίηση, από τα κράτη μέλη και τους επιμέρους εργοδότες, των προγραμμάτων άσκησης και μαθητείας·

*Τροπολογία*

20. τονίζει την ανάγκη για επαρκή χρηματοδότηση και αξιοποίηση, από τα κράτη μέλη και τους επιμέρους εργοδότες, των προγραμμάτων *ποιοτικής* άσκησης και μαθητείας, *καθώς και της μάθησης στο σχολικό περιβάλλον*·

Or. en

**Τροπολογία 218**  
**Glenis Willmott, Siôn Simon**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 20**

*Πρόταση ψηφίσματος*

20. τονίζει την ανάγκη για επαρκή χρηματοδότηση και αξιοποίηση, από τα κράτη μέλη και τους επιμέρους εργοδότες, των προγραμμάτων άσκησης και μαθητείας·

*Τροπολογία*

20. τονίζει την ανάγκη για επαρκή χρηματοδότηση και αξιοποίηση, από τα κράτη μέλη και τους επιμέρους εργοδότες, των προγραμμάτων άσκησης και μαθητείας. *Τα κράτη μέλη πρέπει να εφαρμόζουν μέτρα για να διασφαλίζουν ότι οι ευάλωτες ομάδες, όπως οι γυναίκες, οι εθνοτικές μειονότητες και τα άτομα με αναπηρία, ενθαρρύνονται να υποβάλουν αιτήσεις εργασίας και εκπροσωπούνται επαρκώς στα συστήματα αυτά*·

Or. en

**Τροπολογία 219**  
**Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 20**

*Πρόταση ψηφίσματος*

20. τονίζει την ανάγκη για επαρκή χρηματοδότηση και αξιοποίηση, από τα

*Τροπολογία*

20. τονίζει την ανάγκη για επαρκή χρηματοδότηση και αξιοποίηση, από τα

κράτη μέλη και τους επιμέρους εργοδότες, των προγραμμάτων άσκησης και μαθητείας·

κράτη μέλη και τους επιμέρους εργοδότες, των προγραμμάτων άσκησης και μαθητείας· ***υπενθυμίζει ότι τα εν λόγω προγράμματα πρέπει να πληρούν ορισμένα ελάχιστα πρότυπα ως προς την ποιότητα, την κοινωνική προστασία και τις αμοιβές·***

Or. es

**Τροπολογία 220**  
**Ivan Jakončič**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 20**

*Πρόταση ψηφίσματος*

20. τονίζει την ανάγκη για επαρκή χρηματοδότηση και αξιοποίηση, από τα κράτη μέλη και τους επιμέρους εργοδότες, των προγραμμάτων άσκησης και μαθητείας·

*Τροπολογία*

20. τονίζει την ανάγκη για επαρκή χρηματοδότηση και αξιοποίηση, από τα κράτη μέλη, ***τις περιφερειακές και τοπικές αρχές*** και τους επιμέρους εργοδότες, των προγραμμάτων άσκησης και μαθητείας·

Or. hr

**Τροπολογία 221**  
**Agnes Jongerius, Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 20**

*Πρόταση ψηφίσματος*

20. τονίζει την ανάγκη για επαρκή χρηματοδότηση και αξιοποίηση, από τα κράτη μέλη και τους επιμέρους εργοδότες, των προγραμμάτων άσκησης και μαθητείας·

*Τροπολογία*

20. τονίζει την ανάγκη για επαρκή χρηματοδότηση και αξιοποίηση, από τα κράτη μέλη και τους επιμέρους εργοδότες, των προγραμμάτων ***ποιοτικής*** άσκησης και μαθητείας·

Or. en

**Τροπολογία 222**  
**Agnes Jongerius, Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 21**

*Πρόταση ψηφίσματος*

21. θεωρεί ότι **απαιτούνται στενές εταιρικές σχέσεις μεταξύ κυβερνήσεων και εκπροσώπων των εργοδοτών και των εργαζομένων** προκειμένου να εντοπιστεί ο καλύτερος τρόπος αντιμετώπισης του προβλήματος της αναντιστοιχίας δεξιοτήτων και αναγκών στις πλήρεις διαστάσεις του·

*Τροπολογία*

21. θεωρεί ότι **πρέπει να ενισχυθεί ο κοινωνικός διάλογος σχετικά με τις ανάγκες σε δεξιότητες** προκειμένου να εντοπιστεί ο καλύτερος τρόπος αντιμετώπισης του προβλήματος της αναντιστοιχίας δεξιοτήτων και αναγκών στις πλήρεις διαστάσεις του·

Or. en

**Τροπολογία 223**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 21**

*Πρόταση ψηφίσματος*

21. θεωρεί ότι απαιτούνται στενές εταιρικές σχέσεις μεταξύ κυβερνήσεων και εκπροσώπων των εργοδοτών και των εργαζομένων προκειμένου να εντοπιστεί ο καλύτερος τρόπος αντιμετώπισης του προβλήματος της αναντιστοιχίας δεξιοτήτων και αναγκών στις πλήρεις διαστάσεις του·

*Τροπολογία*

21. θεωρεί ότι απαιτούνται στενές **και συστηματικές** εταιρικές σχέσεις, **σε τοπικό, περιφερειακό και εθνικό επίπεδο**, μεταξύ κυβερνήσεων και εκπροσώπων των εργοδοτών και των εργαζομένων, **συμπεριλαμβανομένων των δημόσιων και ιδιωτικών υπηρεσιών απασχόλησης**, προκειμένου να εντοπιστεί ο καλύτερος τρόπος αντιμετώπισης του προβλήματος της αναντιστοιχίας δεξιοτήτων και αναγκών στις πλήρεις διαστάσεις του, **και καλεί τα κράτη μέλη να προωθήσουν την εν λόγω συνεργασία**·

Or. en



**Τροπολογία 224**  
**Danuta Jazlowiecka**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 21**

*Πρόταση ψηφίσματος*

21. θεωρεί ότι απαιτούνται στενές εταιρικές σχέσεις μεταξύ κυβερνήσεων **και** εκπροσώπων των εργοδοτών και των εργαζομένων προκειμένου να εντοπιστεί ο καλύτερος τρόπος αντιμετώπισης του προβλήματος της αναντιστοιχίας δεξιοτήτων και αναγκών στις πλήρεις διαστάσεις του·

*Τροπολογία*

21. θεωρεί ότι απαιτούνται στενές εταιρικές σχέσεις μεταξύ κυβερνήσεων, εκπροσώπων των εργοδοτών και των εργαζομένων προκειμένου **να αναπτυχθούν μακροπρόθεσμες στρατηγικές για τις αντίστοιχες εθνικές αγορές εργασίας, να προσδιοριστούν οι δεξιότητες και τα προσόντα που είναι επί του παρόντος και θα είναι στο μέλλον απαραίτητες στην αγορά εργασίας, και να** εντοπιστεί ο καλύτερος τρόπος αντιμετώπισης του προβλήματος της αναντιστοιχίας δεξιοτήτων και αναγκών στις πλήρεις διαστάσεις του·

Or. en

**Τροπολογία 225**  
**Anne Sander**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 21**

*Πρόταση ψηφίσματος*

21. θεωρεί ότι απαιτούνται στενές εταιρικές σχέσεις μεταξύ κυβερνήσεων και εκπροσώπων των εργοδοτών και των εργαζομένων προκειμένου να εντοπιστεί ο καλύτερος τρόπος αντιμετώπισης του προβλήματος της αναντιστοιχίας δεξιοτήτων και αναγκών στις πλήρεις διαστάσεις του·

*Τροπολογία*

21. θεωρεί ότι απαιτούνται στενές εταιρικές σχέσεις μεταξύ κυβερνήσεων και εκπροσώπων των εργοδοτών και των εργαζομένων **καθώς και με τα κέντρα κατάρτισης των μαθητευόμενων** προκειμένου να εντοπιστεί ο καλύτερος τρόπος αντιμετώπισης του προβλήματος της αναντιστοιχίας δεξιοτήτων και αναγκών στις πλήρεις διαστάσεις του·

Or. fr

## Τροπολογία 226

Terry Reintke

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 21

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

21. θεωρεί ότι απαιτούνται στενές εταιρικές σχέσεις μεταξύ κυβερνήσεων και εκπροσώπων των εργοδοτών και των εργαζομένων προκειμένου να εντοπιστεί ο καλύτερος τρόπος αντιμετώπισης του προβλήματος της αναντιστοιχίας δεξιοτήτων και αναγκών στις πλήρεις διαστάσεις του·

##### *Τροπολογία*

21. θεωρεί ότι απαιτούνται στενές εταιρικές σχέσεις μεταξύ κυβερνήσεων και εκπροσώπων των εργοδοτών και των εργαζομένων, **καθώς και οργανώσεων μαθητείας** προκειμένου να εντοπιστεί ο καλύτερος τρόπος αντιμετώπισης του προβλήματος της αναντιστοιχίας δεξιοτήτων και αναγκών στις πλήρεις διαστάσεις του·

Or. en

## Τροπολογία 227

Louis Michel

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 21

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

21. θεωρεί ότι απαιτούνται στενές εταιρικές σχέσεις μεταξύ κυβερνήσεων και εκπροσώπων των εργοδοτών και των εργαζομένων προκειμένου να εντοπιστεί ο καλύτερος τρόπος αντιμετώπισης του προβλήματος της αναντιστοιχίας δεξιοτήτων και αναγκών στις πλήρεις διαστάσεις του·

##### *Τροπολογία*

21. θεωρεί ότι απαιτούνται στενές εταιρικές σχέσεις μεταξύ κυβερνήσεων, **δημόσιων αρχών** και εκπροσώπων των εργοδοτών και των εργαζομένων προκειμένου να εντοπιστεί ο καλύτερος τρόπος αντιμετώπισης του προβλήματος της αναντιστοιχίας δεξιοτήτων και αναγκών στις πλήρεις διαστάσεις του·

Or. nl

## Τροπολογία 228

Terry Reintke

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 21 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*21α. θεωρεί ότι το πρόγραμμα «Εγγύηση για τη Νεολαία» αποτελεί ένα πρώτο βήμα προς μια προσέγγιση βασισμένη στα δικαιώματα για τις ανάγκες των νέων σε σχέση με την απασχόληση· υπενθυμίζει την υποχρέωση των εργοδοτών να συμμετέχουν στη διαδικασία παροχής προσβάσιμων προγραμμάτων επαγγελματικής κατάρτισης και ποιοτικής πρακτικής άσκησης στους νέους· επισημαίνει ότι η πτωχή της ποιότητας της αξιοπρεπούς εργασίας για τους νέους δεν πρέπει να διακυβευθεί και τα βασικά πρότυπα εργασίας και άλλα πρότυπα που συνδέονται με την ποιότητα εργασίας, όπως οι ώρες εργασίας, ο ελάχιστος μισθός, η κοινωνική ασφάλιση, και η υγεία και ασφάλεια στον χώρο εργασίας, πρέπει να διαδραματίσουν κεντρικό ρόλο στις προσπάθειες που θα καταβληθούν·*

Or. en

**Τροπολογία 229**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Υπότιτλος 7**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

Ενίσχυση της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού

Ενίσχυση της **εθελοντικής** κινητικότητας του εργατικού δυναμικού

Or. en

**Τροπολογία 230**  
**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Υπότιτλος 7**

*Πρόταση ψηφίσματος*

**Ενίσχυση της κινητικότητας του**  
**εργατικού δυναμικού**

*Τροπολογία*

**Μετανάστευση** εργατικού δυναμικού  
**και δίκαιη κινητικότητα**

Or. en

**Τροπολογία 231**  
**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης, Inês Cristina Zuber**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 22**

*Πρόταση ψηφίσματος*

**22. υπενθυμίζει ότι σήμερα υπάρχουν 2**  
**εκατομμύρια κενές θέσεις εργασίας** στην  
ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη  
**κινητικότητας του εργατικού δυναμικού**  
**στην Ένωση με σκοπό να καλυφθεί αυτό**  
**το χάσμα, και επαναλαμβάνει τη σημασία**  
**των ERASMUS+ και EURES εν**  
**προκειμένω·**

*Τροπολογία*

**22. επιστά την προσοχή στους 7**  
**εκατομμύρια πολίτες της ΕΕ που ζουν και**  
**εργάζονται, σύμφωνα με στοιχεία του**  
**2013, σε χώρα μέλος εκτός της χώρας**  
**υπηκοότητάς τους, στους 1,1**  
**διασπασμένους εργαζομένους και στους**  
**1,2 αποσπασμένους εργαζομένους στην**  
ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη **απόλυτου**  
**σεβασμού της ιθαγένειας και των**  
**εργασιακών δικαιωμάτων τους** και  
επαναλαμβάνει τη σημασία **της βελτίωσης**  
**του EURES εν προκειμένω·**

Or. en

**Τροπολογία 232**  
**Tiziana Beghin, Laura Agea**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 22**

*Πρόταση ψηφίσματος*

22. υπενθυμίζει ότι σήμερα υπάρχουν 2 εκατομμύρια κενές θέσεις εργασίας στην ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη κινητικότητας του εργατικού δυναμικού στην Ένωση με σκοπό να καλυφθεί αυτό το χάσμα, και επαναλαμβάνει **τη σημασία των ERASMUS+ και EURES εν προκειμένω**·

*Τροπολογία*

22. υπενθυμίζει ότι σήμερα υπάρχουν 2 εκατομμύρια κενές θέσεις εργασίας στην ΕΕ **και ότι πρέπει να θεσπιστούν συστήματα για την αντιστοίχιση της ζήτησης και της προσφοράς στην αγορά εργασίας σε ευρωπαϊκό επίπεδο, για παράδειγμα μια ευρωπαϊκή βάση δεδομένων κενών θέσεων εργασίας**· επισημαίνει την ανάγκη κινητικότητας του εργατικού δυναμικού στην Ένωση με σκοπό να καλυφθεί αυτό το χάσμα, και επαναλαμβάνει **ότι η κινητικότητα πρέπει να παραμείνει εθελοντική και να μην καταστεί υποχρεωτική για την εύρεση εργασίας**·

Or. en

**Τροπολογία 233**

**Terry Reintke**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 22**

*Πρόταση ψηφίσματος*

22. υπενθυμίζει ότι σήμερα υπάρχουν 2 εκατομμύρια κενές θέσεις εργασίας στην ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη κινητικότητας του εργατικού δυναμικού στην Ένωση με σκοπό να καλυφθεί αυτό το χάσμα, και επαναλαμβάνει τη σημασία των ERASMUS+ και EURES εν προκειμένω·

*Τροπολογία*

22. υπενθυμίζει ότι σήμερα υπάρχουν 2 εκατομμύρια κενές θέσεις εργασίας στην ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη **εθελοντικής** κινητικότητας του εργατικού δυναμικού **συνοδευόμενης από επαρκή δυνατότητα μεταβίβασης κοινωνικών δικαιωμάτων** στην Ένωση με σκοπό να καλυφθεί αυτό το χάσμα, και επαναλαμβάνει τη σημασία των ERASMUS+, **Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου** και EURES εν προκειμένω·

Or. en

**Τροπολογία 234**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 22**

*Πρόταση ψηφίσματος*

22. υπενθυμίζει ότι σήμερα υπάρχουν 2 εκατομμύρια κενές θέσεις εργασίας στην ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη κινητικότητας του εργατικού δυναμικού στην Ένωση με σκοπό να καλυφθεί αυτό το χάσμα, και επαναλαμβάνει τη σημασία *των* ERASMUS+ *και EURES* εν προκειμένω·

*Τροπολογία*

22. υπενθυμίζει ότι σήμερα υπάρχουν 2 εκατομμύρια κενές θέσεις εργασίας στην ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη κινητικότητας του εργατικού δυναμικού στην Ένωση με σκοπό να καλυφθεί αυτό το χάσμα, και επαναλαμβάνει τη σημασία *του* ERASMUS+ εν προκειμένω·

Or. fr

**Τροπολογία 235**  
**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλκιώτης, Inês Cristina Zuber**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 22 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*22α. υπενθυμίζει ότι η δίκαιη κινητικότητα συνδέεται στενά με το δικαίωμα ελεύθερης διαμονής για τους εργαζομένους της ΕΕ· επισημαίνει ότι δεν μπορεί να ενεργήσει ως υποκατάστατο για πολιτικές που αποσκοπούν στη βελτίωση της περιφερειακής και κοινωνικής συνοχής στις περιοχές με υψηλά ποσοστά ανεργίας·*

*Τροπολογία*

Or. en

**Τροπολογία 236**  
**Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Sergio Gutiérrez Prieto, Brando Benifei, Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 22 α (νέα)**

*22α. τονίζει την ανάγκη μιας ολοκληρωμένης προσέγγισης σχετικά με την κινητικότητα των εργαζομένων, βασισμένης στην ελεύθερη κυκλοφορία των πολιτών και των εργαζομένων και στην αρχή της ίσης αμοιβής για εργασία ίσης αξίας· επισημαίνει εν προκειμένω την ανάγκη επαρκούς εφαρμογής και επιβολής από τα κράτη μέλη της οδηγίας 2014/67/ΕΕ, προκειμένου να εξαλειφθούν τα υφιστάμενα κενά μέσω της αναθεώρησης της οδηγίας 96/71/ΕΚ σχετικά με την απόσπαση εργαζομένων, και να ληφθούν μέτρα για την πρόληψη της σχετικής απάτης· εκφράζει την ανησυχία του σχετικά με τους πιθανούς κινδύνους «διαρροής εγκεφάλων» για ορισμένα κράτη μέλη·*

Or. en

**Τροπολογία 237**  
**Louis Michel**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 22 α (νέα)**

*22α. υπενθυμίζει ότι το 2014, 9,8 εκατομμύρια εργαζόμενοι με καθεστώς μερικής απασχόλησης, ή περίπου ένα τέταρτο όλων των εργαζομένων στην Ευρώπη με εργασία μερικής απασχόλησης, δήλωσαν ότι επιθυμούν να εργάζονται περισσότερο από όσο επιτρέπει το ισχύον καθεστώς τους·*

Or. nl

**Τροπολογία 238**  
**Anne Sander**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 22 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*22α. τονίζει ότι είναι σημαντικό να προαχθεί η κινητικότητα των μεθοριακών εργαζομένων μέσω της περαιτέρω ενημέρωσης για την ύπαρξη διασυνοριακών συμπράξεων EURES, των οποίων η αποστολή είναι η ενθάρρυνση και η άρση των εμποδίων που παρακωλύουν την κινητικότητα των μεθοριακών εργαζομένων, προσφέροντάς τους πληροφορίες και συμβουλές σχετικά με τις ευκαιρίες εργασίας και τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας και στις δύο πλευρές των συνόρων· στο πλαίσιο αυτό, το EURES-T αποτελεί σημαντικό εργαλείο για τον καλύτερο έλεγχο των πηγών διασυνοριακών θέσεων εργασίας και την επίτευξη μιας περισσότερο ολοκληρωμένης αγοράς για την ευρωπαϊκή απασχόληση·*

Or. fr

**Τροπολογία 239**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 23**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*23. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των υψηλής ειδίκευσης εργαζομένων από τρίτες χώρες υπό το πρίσμα των δημογραφικών προκλήσεων·*

*διαγράφεται*

Or. fr



## Τροπολογία 240

Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλκιώτης, Inês Cristina Zuber

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 23

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

23. υπενθυμίζει **τη σημασία της κινητικότητας των υψηλής ειδίκευσης εργαζομένων από τρίτες χώρες υπό το πρίσμα των δημογραφικών προκλήσεων**.

##### *Τροπολογία*

23. υπενθυμίζει **ότι η μετανάστευση εργαζομένων από τρίτες χώρες πρέπει να σέβεται τα δικαιώματα διαμονής και τα εργασιακά τους δικαιώματα· εκφράζει την ανησυχία του για τις αρνητικές επιπτώσεις των ευρωπαϊκών μεταναστευτικών πολιτικών σε τρίτες χώρες, συμπεριλαμβανομένης της κοινωνικής συνοχής και της διαθεσιμότητας σχετικών δεξιοτήτων εργαζομένων, π.χ. «διαρροή εγκεφάλων».**

Or. en

## Τροπολογία 241

Tiziana Beghin, Laura Agea

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 23

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

23. υπενθυμίζει **τη σημασία της κινητικότητας των υψηλής ειδίκευσης εργαζομένων από τρίτες χώρες υπό το πρίσμα των δημογραφικών προκλήσεων**.

##### *Τροπολογία*

23. υπενθυμίζει **ότι η κινητικότητα παραμένει μία από τις πολλές δυνατές απαντήσεις στις αναντιστοιχίες της αγοράς εργασίας και ότι πρέπει να ελαχιστοποιηθούν οι πιθανές παρενέργειές της, όπως η διαρροή εγκεφάλων**.

Or. en

## Τροπολογία 242

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 23**

*Πρόταση ψηφίσματος*

23. υπενθυμίζει τη σημασία της **κινητικότητας** των υψηλής ειδίκευσης εργαζομένων από τρίτες χώρες υπό το πρίσμα των δημογραφικών προκλήσεων·

*Τροπολογία*

23. **ζητεί αποτελεσματική οικονομική μετανάστευση** των υψηλής ειδίκευσης εργαζομένων από τρίτες χώρες υπό το πρίσμα των δημογραφικών προκλήσεων **και των ελλείψεων της αγοράς εργασίας·**

Or. en

**Τροπολογία 243**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 23**

*Πρόταση ψηφίσματος*

23. υπενθυμίζει τη σημασία της **κινητικότητας** των υψηλής ειδίκευσης εργαζομένων από τρίτες χώρες υπό το πρίσμα των δημογραφικών προκλήσεων·

*Τροπολογία*

23. υπενθυμίζει τη σημασία της **κινητικότητας** των υψηλής ειδίκευσης εργαζομένων από τρίτες χώρες υπό το πρίσμα των δημογραφικών προκλήσεων· **και τονίζει την ανάγκη αντιμετώπισης τυχόν περιττών διοικητικών φραγμών που σχετίζονται με την είσοδό τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση· καλεί τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τον αντίκτυπο της διαρροής εγκεφάλων στις εν λόγω τρίτες χώρες σε πρώιμο στάδιο·**

Or. en

**Τροπολογία 244**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 23**

*Πρόταση ψηφίσματος*

23. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των υψηλής ειδίκευσης εργαζομένων από τρίτες χώρες υπό το πρίσμα των δημογραφικών προκλήσεων·

*Τροπολογία*

23. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των υψηλής ειδίκευσης εργαζομένων από τρίτες χώρες υπό το πρίσμα των δημογραφικών προκλήσεων **και με σεβασμό προς τα κοινωνικά και εργασιακά πρότυπα·**

Or. es

**Τροπολογία 245**  
**Louis Michel**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 23**

*Πρόταση ψηφίσματος*

23. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των υψηλής ειδίκευσης εργαζομένων από τρίτες χώρες υπό το πρίσμα των δημογραφικών προκλήσεων·

*Τροπολογία*

23. υπενθυμίζει τη σημασία της κινητικότητας των υψηλής **και λιγότερο υψηλής** ειδίκευσης εργαζομένων από τρίτες χώρες υπό το πρίσμα των δημογραφικών προκλήσεων·

Or. nl

**Τροπολογία 246**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 23 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

**23α. υπενθυμίζει την ανάγκη διασφάλισης της πλήρους φορητότητας των δικαιωμάτων κοινωνικής ασφάλισης στην ΕΕ, καθώς και αύξησης της ευαισθητοποίησης σχετικά με τα εργασιακά και κοινωνικά δικαιώματα των εν λόγω εργαζομένων, προκειμένου**

*Τροπολογία*

*να ενθαρρυνθεί και να καταστεί δυνατή η κινητικότητα των εργαζομένων στο εσωτερικό της ΕΕ·*

Or. en

**Τροπολογία 247**  
**Ole Christensen**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 23 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*23α. επισημαίνει ότι τα δικαιώματα ελεύθερης κυκλοφορίας πρέπει να συνοδεύονται από ίση μεταχείριση όλων των εργαζομένων και μέτρα καταπολέμησης του κοινωνικού ντάμπινγκ·*

Or. en

**Τροπολογία 248**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 23 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*23α. ζητεί την ενθάρρυνση της μελέτης και της πρακτικής άσκησης των ξένων γλωσσών με στόχο την ανάπτυξη της κινητικότητας·*

Or. fr

**Τροπολογία 249**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 23 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*23α. τονίζει τη δυνατότητα που έχουν όλοι, στο πλαίσιο του εθελοντισμού, να αποκτήσουν κατάρτιση σε όλα τα κράτη μέλη·*

Or. fr

**Τροπολογία 250  
Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 23 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*23β. υπενθυμίζει ότι, λόγω της κρίσης και της αποκλίνουσας οικονομικής κατάστασης στα κράτη μέλη της ΕΕ, η αναγκαστική κινητικότητα των νέων καθίσταται ολοένα περισσότερο διαδεδομένη· παροτρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι το θεμελιώδες δικαίωμα στην ελεύθερη κυκλοφορία δεν αποβαίνει επιζήμιο· καλεί, συνεπώς, την ΕΕ και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι δεν απαγορεύεται ή αρνείται η πρόσβαση σε ποιοτικές δημόσιες υπηρεσίες, εργασιακά δικαιώματα και κοινωνική ασφάλιση για τους νέους μετακινούμενους φοιτητές και εργαζομένους·*

Or. en

**Τροπολογία 251  
Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 23 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**23β. τονίζει την ανάγκη για ειδική κατάρτιση των εργαζομένων που πλησιάζουν στο τέλος της σταδιοδρομίας τους προκειμένου να αποφευχθεί η δημιουργία «ψηφιακά αποκλεισμένων» ατόμων·**

Or. fr

**Τροπολογία 252**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Υπότιτλος 8**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

Ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών στην ΕΕ

Ανταλλαγή **και επικύρωση** βέλτιστων πρακτικών στην ΕΕ

Or. en

**Τροπολογία 253**  
**Anne Sander**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 24**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

24. τονίζει την ανάγκη ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών μεταξύ κρατών μελών, ιδίως σε σχέση με τη διττή μάθηση **και** την επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση, αναγνωρίζοντας τις ιδιαιτερότητες κάθε αγοράς εργασίας και κάθε εκπαιδευτικού συστήματος·

24. τονίζει την ανάγκη ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών μεταξύ κρατών μελών, ιδίως σε σχέση με τη διττή μάθηση, την επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση **και την επαγγελματική κατάρτιση μέσω της μαθητείας**, αναγνωρίζοντας τις ιδιαιτερότητες κάθε αγοράς εργασίας και κάθε εκπαιδευτικού

### Τροπολογία 254

Terry Reintke

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 24

#### *Πρόταση ψηφίσματος*

24. τονίζει την ανάγκη ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών μεταξύ κρατών μελών, ιδίως σε σχέση με **τη διττή μάθηση και την επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση**, αναγνωρίζοντας τις ιδιαιτερότητες κάθε αγοράς εργασίας και κάθε εκπαιδευτικού συστήματος·

#### *Τροπολογία*

24. τονίζει την ανάγκη ανταλλαγής **και επικύρωσης** βέλτιστων πρακτικών μεταξύ κρατών μελών, ιδίως σε σχέση με **τα μαθησιακά αποτελέσματα της μη τοπικής και της άτυπης μάθησης, τις στρατηγικές διά βίου μάθησης, καθώς και τα συστήματα επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης και τα προγράμματα σπουδών**, αναγνωρίζοντας τις ιδιαιτερότητες κάθε αγοράς εργασίας και κάθε εκπαιδευτικού συστήματος·

### Τροπολογία 255

Ivan Jakončič

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 24

#### *Πρόταση ψηφίσματος*

24. τονίζει την ανάγκη ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών μεταξύ κρατών μελών, ιδίως σε σχέση με τη διττή μάθηση και την επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση, αναγνωρίζοντας τις ιδιαιτερότητες κάθε αγοράς εργασίας και κάθε εκπαιδευτικού συστήματος·

#### *Τροπολογία*

24. τονίζει την ανάγκη ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών μεταξύ κρατών μελών **και περιφερειακών και τοπικών αρχών**, ιδίως σε σχέση με τη διττή μάθηση και την επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση, αναγνωρίζοντας τις ιδιαιτερότητες κάθε αγοράς εργασίας και κάθε εκπαιδευτικού συστήματος·

**Τροπολογία 256**

**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Yana Toom**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 24**

*Πρόταση ψηφίσματος*

24. τονίζει την ανάγκη ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών μεταξύ κρατών μελών, ιδίως σε σχέση με τη διττή μάθηση και την επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση, αναγνωρίζοντας τις ιδιαιτερότητες κάθε αγοράς εργασίας και κάθε εκπαιδευτικού συστήματος·

*Τροπολογία*

24. τονίζει την ανάγκη ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών μεταξύ κρατών μελών, **καθώς και σύγκρισης και υπολογισμού της αποτελεσματικότητάς τους**, ιδίως σε σχέση με τη διττή μάθηση και την επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση, αναγνωρίζοντας τις ιδιαιτερότητες κάθε αγοράς εργασίας και κάθε εκπαιδευτικού συστήματος·

Or. en

**Τροπολογία 257**

**Anne Sander**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 24 – πρώτο εδάφιο (νέο)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

***συνιστά, στο πλαίσιο αυτό, τη συνέχιση και την επέκταση της χρήσης της πλατφόρμας ευρωπαϊκής μαθητείας (EuroApprenticeship), ως βασικού εργαλείου για την ανάπτυξη ευρωπαϊκών εταιρικών σχέσεων, την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών, αλλά και τον σχεδιασμό και την πρόταση νέων πρακτικών στον τομέα της μάθησης και της κινητικότητας·***

*Τροπολογία*

Or. fr



**Τροπολογία 258**

**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης, Inês Cristina Zuber**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Υπότιτλος 9**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**Προώθηση του επιχειρηματικού πνεύματος μεταξύ των πολιτών: MME και πολύ μικρές επιχειρήσεις**

MME και πολύ μικρές επιχειρήσεις

Or. en

**Τροπολογία 259**

**Guillaume Balas**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 25**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**25. θεωρεί ότι η διδασκαλία της έννοιας της προσωπικής ευθύνης και η προαγωγή της επιχειρηματικής εκπαίδευσης από μικρή ηλικία βελτιώνουν περαιτέρω τους δεσμούς μεταξύ σχολείου και αγοράς εργασίας, και μπορούν να συμβάλουν στη μείωση των επιπέδων ανεργίας·**

*διαγράφεται*

Or. fr

**Τροπολογία 260**

**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης, Inês Cristina Zuber**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 25**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**25. θεωρεί ότι η διδασκαλία της έννοιας της προσωπικής ευθύνης και η προαγωγή της επιχειρηματικής εκπαίδευσης από μικρή ηλικία βελτιώνουν περαιτέρω τους**

*διαγράφεται*

*δεσμούς μεταξύ σχολείου και αγοράς εργασίας, και μπορούν να συμβάλουν στη μείωση των επιπέδων ανεργίας·*

Or. en

**Τροπολογία 261**  
**Anthea McIntyre**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 25**

*Πρόταση ψηφίσματος*

25. θεωρεί ότι *η διδασκαλία της έννοιας της προσωπικής ευθύνης και η προαγωγή της επιχειρηματικής εκπαίδευσης από μικρή ηλικία βελτιώνουν περαιτέρω τους δεσμούς μεταξύ σχολείου και αγοράς εργασίας, και μπορούν να συμβάλουν στη μείωση των επιπέδων ανεργίας·*

*Τροπολογία*

25. θεωρεί ότι *απαιτείται βελτίωση των ηγετικών δεξιοτήτων, της οικονομικής διαχείρισης, της προσωπικής ευθύνης και προαγωγή της επιχειρηματικής εκπαίδευσης από μικρή ηλικία, προκειμένου να συνειδητοποιήσουν οι νέοι τις δυνατότητές τους και να λαμβάνουν τα απαραίτητα εφόδια ώστε να καταστούν εργοδότες, όχι μόνο εργαζόμενοι, να συστήσουν νέες επιχειρήσεις και να αξιοποιούν τις νέες αγορές·*

Or. en

**Τροπολογία 262**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 25**

*Πρόταση ψηφίσματος*

25. θεωρεί ότι η διδασκαλία της έννοιας της προσωπικής ευθύνης και η προαγωγή της επιχειρηματικής εκπαίδευσης από μικρή ηλικία βελτιώνουν περαιτέρω τους δεσμούς μεταξύ σχολείου και αγοράς εργασίας, και μπορούν να συμβάλουν *στη*

*Τροπολογία*

25. θεωρεί ότι η διδασκαλία της έννοιας της προσωπικής ευθύνης και η προαγωγή των επιχειρηματικών δεξιοτήτων από μικρή ηλικία βελτιώνουν περαιτέρω τους δεσμούς μεταξύ σχολείου και αγοράς εργασίας, και μπορούν *δυναμικά* να

*μείωση των επιπέδων ανεργίας·*

*συμβάλουν στην αύξηση του επιχειρηματικού πνεύματος·*

Or. en

**Τροπολογία 263**  
**Agnes Jongerius**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 25**

*Πρόταση ψηφίσματος*

25. θεωρεί ότι η διδασκαλία της έννοιας **της προσωπικής ευθύνης και η προαγωγή** της επιχειρηματικής εκπαίδευσης από μικρή ηλικία βελτιώνουν περαιτέρω τους δεσμούς μεταξύ σχολείου και αγοράς εργασίας, **και μπορούν να συμβάλουν στη μείωση των επιπέδων ανεργίας·**

*Τροπολογία*

25. θεωρεί ότι η διδασκαλία της έννοιας της επιχειρηματικής εκπαίδευσης από μικρή ηλικία βελτιώνουν περαιτέρω τους δεσμούς μεταξύ σχολείου και αγοράς εργασίας·

Or. en

**Τροπολογία 264**  
**Ádám Kósa**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 25**

*Πρόταση ψηφίσματος*

25. θεωρεί ότι η διδασκαλία της έννοιας της προσωπικής ευθύνης και η προαγωγή της επιχειρηματικής εκπαίδευσης από μικρή ηλικία βελτιώνουν περαιτέρω τους δεσμούς μεταξύ σχολείου και αγοράς εργασίας, και μπορούν να συμβάλουν στη μείωση των επιπέδων ανεργίας·

*Τροπολογία*

25. θεωρεί ότι η διδασκαλία της έννοιας της προσωπικής ευθύνης και η προαγωγή της επιχειρηματικής εκπαίδευσης από μικρή ηλικία, **καθώς και τα υποστηρικτικά, διευρυμένα και ποιοτικά συστήματα προσχολικής εκπαίδευσης για μειονεκτούσες οικογένειες** βελτιώνουν περαιτέρω τους δεσμούς μεταξύ σχολείου και αγοράς εργασίας, και μπορούν να συμβάλουν στη μείωση των επιπέδων ανεργίας·

Or. hu

**Τροπολογία 265**  
**Aldo Patriciello**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 25**

*Πρόταση ψηφίσματος*

25. θεωρεί ότι η διδασκαλία της έννοιας της προσωπικής ευθύνης και η προαγωγή της επιχειρηματικής εκπαίδευσης από μικρή ηλικία **βελτιώνουν** περαιτέρω τους δεσμούς μεταξύ σχολείου και αγοράς εργασίας, και μπορούν να συμβάλουν στη μείωση των επιπέδων ανεργίας·

*Τροπολογία*

25. θεωρεί ότι η διδασκαλία της έννοιας της προσωπικής ευθύνης και η προαγωγή της επιχειρηματικής εκπαίδευσης από μικρή ηλικία **μπορούν να βελτιώσουν** περαιτέρω τους δεσμούς μεταξύ σχολείου και αγοράς εργασίας, και μπορούν να συμβάλουν στη μείωση των επιπέδων ανεργίας·

Or. it

**Τροπολογία 266**  
**Danuta Jazlowiecka**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 25**

*Πρόταση ψηφίσματος*

25. θεωρεί ότι η διδασκαλία της έννοιας της προσωπικής ευθύνης και η προαγωγή της επιχειρηματικής εκπαίδευσης από μικρή ηλικία βελτιώνουν περαιτέρω τους δεσμούς μεταξύ σχολείου και αγοράς εργασίας, και μπορούν να συμβάλουν στη μείωση των επιπέδων ανεργίας·

*Τροπολογία*

25. θεωρεί ότι η διδασκαλία της έννοιας της προσωπικής ευθύνης **και της επίλυσης προβλημάτων, καθώς** και η προαγωγή της επιχειρηματικής εκπαίδευσης από μικρή ηλικία βελτιώνουν περαιτέρω τους δεσμούς μεταξύ σχολείου και αγοράς εργασίας, και μπορούν να συμβάλουν στη μείωση των επιπέδων ανεργίας·

Or. en

**Τροπολογία 267**  
**Sofia Ribeiro**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 25**

*Πρόταση ψηφίσματος*

25. θεωρεί ότι *η διδασκαλία της έννοιας της προσωπικής ευθύνης και η προαγωγή της επιχειρηματικής εκπαίδευσης από μικρή ηλικία βελτιώνουν περαιτέρω τους δεσμούς μεταξύ σχολείου και αγοράς εργασίας, και μπορούν να συμβάλουν στη μείωση των επιπέδων ανεργίας*.

*Τροπολογία*

25. θεωρεί ότι η προαγωγή της επιχειρηματικής εκπαίδευσης από μικρή ηλικία βελτιώνουν περαιτέρω τους δεσμούς μεταξύ σχολείου και αγοράς εργασίας, και μπορούν να συμβάλουν στη μείωση των επιπέδων ανεργίας.

Or. pt

**Τροπολογία 268  
Anthea McIntyre**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 25 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*25α. χαιρετίζει προγράμματα, όπως το «Erasmus Νέοι Επιχειρηματίες», που στόχο έχουν να βοηθήσουν τους νέους επιχειρηματίες να αποκτήσουν δεξιότητες σχετικές με τη διαχείριση της επιχείρησής τους, και θεωρεί ότι αυτού του είδους τα προγράμματα πρέπει να προωθηθούν περαιτέρω προκειμένου να βοηθήσουν στην ανάπτυξη και την επιτυχία περισσότερων νεαρών επιχειρηματιών.*

Or. en

**Τροπολογία 269  
Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 25 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*25α. πιστεύει ότι πρέπει να θεσπιστούν ειδικά μέτρα στήριξης για τους νέους επιχειρηματίες, προκειμένου να διευκολυνθεί η πρόσβασή τους σε πληροφορίες, καθώς η χρηματοδότηση και οικονομική τους ενίσχυση, συμπεριλαμβανομένων υπηρεσιών ενιαίας εξυπηρέτησης για πληροφόρηση και της παροχής στήριξης προς τους νέους στο πλαίσιο των υφιστάμενων φορέων επιχειρηματικής στήριξης·*

Or. en

**Τροπολογία 270**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 25 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*25β. πιστεύει ότι η μη τυπική εκπαίδευση, ιδίως όπως αναπτύσσεται σε οργανώσεις νεολαίας, ενθαρρύνει τη δημιουργικότητα, την αίσθηση πρωτοβουλίας και την έννοια της προσωπικής ευθύνης, και μπορεί να αυξήσει τις πιθανότητες των νέων στην αγορά εργασίας·*

Or. en

**Τροπολογία 271**  
**Agnes Jongerius**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 26**

*Πρόταση ψηφίσματος*

26. υπογραμμίζει τη σημασία των μέτρων στήριξης για τις ΜΜΕ και τις πολύ μικρές επιχειρήσεις, με σκοπό **να μειωθούν τα διοικητικά και οικονομικά εμπόδια στη σύσταση και τη λειτουργία τους, καθώς και να διευκολυνθεί η πρόσληψη κατάλληλα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού και η κατάρτιση των εργαζομένων**.

*Τροπολογία*

26. υπογραμμίζει τη σημασία των μέτρων στήριξης για τις ΜΜΕ και τις πολύ μικρές επιχειρήσεις, με σκοπό να διευκολυνθεί η πρόσληψη κατάλληλα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού και η κατάρτιση των εργαζομένων.

Or. en

**Τροπολογία 272**

**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης, Inês Cristina Zuber**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 26**

*Πρόταση ψηφίσματος*

26. υπογραμμίζει τη σημασία των μέτρων στήριξης για τις ΜΜΕ και τις πολύ μικρές επιχειρήσεις, με σκοπό να **μειωθούν τα διοικητικά και οικονομικά εμπόδια στη σύσταση και τη λειτουργία τους, καθώς και να διευκολυνθεί η πρόσληψη κατάλληλα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού και η κατάρτιση των εργαζομένων**.

*Τροπολογία*

26. υπογραμμίζει τη σημασία των μέτρων στήριξης για τις ΜΜΕ και τις πολύ μικρές επιχειρήσεις, με σκοπό να **βελτιωθεί η πρόσβασή τους σε χρηματοδότηση και κατάρτιση των εργαζομένων**.

Or. en

**Τροπολογία 273**

**Terry Reintke**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 26**

*Πρόταση ψηφίσματος*

26. υπογραμμίζει τη σημασία των μέτρων στήριξης για τις ΜΜΕ **και** τις πολύ μικρές επιχειρήσεις, με σκοπό να **μειωθούν τα διοικητικά και οικονομικά εμπόδια στη** σύσταση και **τη** λειτουργία τους, καθώς και **να διευκολυνθεί** η πρόσληψη κατάλληλα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού και η κατάρτιση των εργαζομένων·

*Τροπολογία*

26. υπογραμμίζει τη σημασία των μέτρων στήριξης για τις ΜΜΕ, τις πολύ μικρές επιχειρήσεις **και τους παράγοντες της κοινωνικής οικονομίας**, με σκοπό να **διευκολυνθεί η** σύσταση και **η** λειτουργία τους, καθώς και η πρόσληψη κατάλληλα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού και η κατάρτιση των εργαζομένων·

Or. en

**Τροπολογία 274**

**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 26**

*Πρόταση ψηφίσματος*

26. υπογραμμίζει τη σημασία των μέτρων στήριξης για τις ΜΜΕ και τις πολύ μικρές επιχειρήσεις, με σκοπό να μειωθούν τα διοικητικά και οικονομικά εμπόδια στη σύσταση και τη λειτουργία τους, καθώς και να διευκολυνθεί η πρόσληψη κατάλληλα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού και η κατάρτιση των εργαζομένων·

*Τροπολογία*

26. υπογραμμίζει τη σημασία των μέτρων στήριξης για τις ΜΜΕ και τις πολύ μικρές επιχειρήσεις, με σκοπό να μειωθούν τα διοικητικά και οικονομικά εμπόδια στη σύσταση και τη λειτουργία τους, καθώς και **η ανάγκη ενσωμάτωσης και εφαρμογής της αρχής της βελτίωσης της νομοθεσίας, αλλά και** να διευκολυνθεί η πρόσληψη κατάλληλα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού και η κατάρτιση των εργαζομένων·

Or. en

**Τροπολογία 275**

**Sion Simon**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 26**



*Πρόταση ψηφίσματος*

26. υπογραμμίζει **τη σημασία** των μέτρων στήριξης για τις ΜΜΕ και τις πολύ μικρές επιχειρήσεις, με σκοπό να μειωθούν τα διοικητικά και οικονομικά εμπόδια στη σύσταση και τη λειτουργία τους, καθώς και να διευκολυνθεί η πρόσληψη κατάλληλα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού και η κατάρτιση των εργαζομένων·

*Τροπολογία*

26. υπογραμμίζει **την αναγκαιότητα** των μέτρων στήριξης για τις ΜΜΕ και τις πολύ μικρές επιχειρήσεις, με σκοπό να μειωθούν τα διοικητικά και οικονομικά εμπόδια στη σύσταση και τη λειτουργία τους, καθώς και να διευκολυνθεί η πρόσληψη κατάλληλα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού και η κατάρτιση των εργαζομένων·

Or. en

**Τροπολογία 276**  
**Anne Sander**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 26**

*Πρόταση ψηφίσματος*

26. υπογραμμίζει τη σημασία των μέτρων στήριξης για τις ΜΜΕ και τις πολύ μικρές επιχειρήσεις, με σκοπό να μειωθούν τα διοικητικά και οικονομικά εμπόδια στη σύσταση και τη λειτουργία τους, καθώς και να διευκολυνθεί η πρόσληψη κατάλληλα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού και η κατάρτιση των εργαζομένων·

*Τροπολογία*

26. υπογραμμίζει τη σημασία των μέτρων στήριξης για τις ΜΜΕ και τις πολύ μικρές επιχειρήσεις, με σκοπό να μειωθούν τα διοικητικά και οικονομικά εμπόδια στη σύσταση και τη λειτουργία τους, καθώς και να διευκολυνθεί η πρόσληψη κατάλληλα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού και η κατάρτιση των εργαζομένων· **στο πλαίσιο αυτό, ενθαρρύνει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να συνεχίσει την εφαρμογή του προγράμματος REFIT υπέρ μιας βελτιωμένης, σαφέστερης, αποτελεσματικότερης και λιγότερο γραφειοκρατικής ευρωπαϊκής νομοθεσίας, η οποία μπορεί να αποτελέσει γόνιμο έδαφος για τη δημιουργία, την ανάπτυξη και την ευημερία των επιχειρήσεων, ιδίως των ΜΜΕ·**

Or. fr

**Τροπολογία 277**  
**Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 26**

*Πρόταση ψηφίσματος*

26. υπογραμμίζει τη σημασία των μέτρων στήριξης για τις ΜΜΕ και τις πολύ μικρές επιχειρήσεις, με σκοπό να μειωθούν τα διοικητικά και οικονομικά εμπόδια στη σύσταση και τη λειτουργία τους, καθώς και να διευκολυνθεί η πρόσληψη κατάλληλα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού και η κατάρτιση των εργαζομένων·

*Τροπολογία*

26. υπογραμμίζει τη σημασία των μέτρων στήριξης για **τις νεοσύστατες επιχειρήσεις**, τις ΜΜΕ και τις πολύ μικρές επιχειρήσεις, με σκοπό να μειωθούν τα διοικητικά και οικονομικά εμπόδια στη σύσταση και τη λειτουργία τους, καθώς και να διευκολυνθεί η πρόσληψη κατάλληλα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού και η κατάρτιση των εργαζομένων·

Or. en

**Τροπολογία 278**  
**Aldo Patriciello**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 26**

*Πρόταση ψηφίσματος*

26. υπογραμμίζει τη σημασία των μέτρων στήριξης για τις ΜΜΕ και τις πολύ μικρές επιχειρήσεις, με σκοπό να μειωθούν τα διοικητικά και οικονομικά εμπόδια στη σύσταση και τη λειτουργία τους, καθώς και να διευκολυνθεί η πρόσληψη κατάλληλα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού και η κατάρτιση των εργαζομένων·

*Τροπολογία*

26. υπογραμμίζει τη σημασία των μέτρων στήριξης **και παροχής κινήτρων** για τις ΜΜΕ και τις πολύ μικρές επιχειρήσεις, με σκοπό να μειωθούν τα διοικητικά και οικονομικά εμπόδια στη σύσταση και τη λειτουργία τους, καθώς και να διευκολυνθεί η πρόσληψη κατάλληλα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού και η κατάρτιση των εργαζομένων·

Or. it

**Τροπολογία 279**  
**Tiziana Beghin, Laura Agea**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 26**

*Πρόταση ψηφίσματος*

26. υπογραμμίζει τη σημασία των μέτρων στήριξης για τις ΜΜΕ και τις πολύ μικρές επιχειρήσεις, με σκοπό να μειωθούν τα διοικητικά και οικονομικά εμπόδια στη σύσταση και τη λειτουργία τους, καθώς και να διευκολυνθεί η πρόσληψη κατάλληλα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού και η κατάρτιση των εργαζομένων·

*Τροπολογία*

26. υπογραμμίζει τη σημασία των μέτρων στήριξης για τις ΜΜΕ και τις πολύ μικρές επιχειρήσεις, με σκοπό να μειωθούν τα διοικητικά και οικονομικά εμπόδια στη σύσταση και τη λειτουργία τους, καθώς και να διευκολυνθεί η πρόσληψη κατάλληλα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού και η κατάρτιση των εργαζομένων· ***τονίζει εν προκειμένω ότι το φορολογικό βάρος πρέπει να μετατοπιστεί από την εργασία σε άλλες πηγές φορολογίας που είναι λιγότερο επιζήμιες για την απασχόληση και την ανάπτυξη, παρέχοντας παράλληλα επαρκές επίπεδο κοινωνικής προστασίας·***

Or. en

**Τροπολογία 280**  
**Anne Sander**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 26 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

26α. υπενθυμίζει ότι σχεδόν το 99% των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων είναι ΜΜΕ και αποτελούν καθοριστικό παράγοντα για τη δημιουργία ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας στην Ευρώπη· στο πλαίσιο αυτό, τονίζει ότι είναι σημαντικό να βασιστεί η ευρωπαϊκή νομοθεσία στην αρχή «Προτεραιότητα στις μικρές επιχειρήσεις» («Think Small First») προκειμένου να αρθούν τα γραφειοκρατικά εμπόδια που αντιμετωπίζουν οι ΜΜΕ και να

*Τροπολογία*

26α. υπενθυμίζει ότι σχεδόν το 99% των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων είναι ΜΜΕ και αποτελούν καθοριστικό παράγοντα για τη δημιουργία ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας στην Ευρώπη· στο πλαίσιο αυτό, τονίζει ότι είναι σημαντικό να βασιστεί η ευρωπαϊκή νομοθεσία στην αρχή «Προτεραιότητα στις μικρές επιχειρήσεις» («Think Small First») προκειμένου να αρθούν τα γραφειοκρατικά εμπόδια που αντιμετωπίζουν οι ΜΜΕ και να

*μπορέσουν να απελευθερώσουν όλο το δυναμικό τους για τη δημιουργία θέσεων εργασίας·*

Or. fr

**Τροπολογία 281**  
**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 27**

*Πρόταση ψηφίσματος*

27. θεωρεί ότι *πρέπει να δοθούν κίνητρα στους επιχειρηματίες που επενδύουν σε περιόδους* κατάρτισης και μαθητείας·

*Τροπολογία*

27. θεωρεί ότι *τα προγράμματα* κατάρτισης και μαθητείας *πρέπει να χρηματοδοτούνται επαρκώς και να εποπτεύονται από τις δημόσιες αρχές·*

Or. en

**Τροπολογία 282**  
**Sïdh Simon**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 27**

*Πρόταση ψηφίσματος*

27. θεωρεί ότι *πρέπει να δοθούν κίνητρα στους* επιχειρηματίες *που επενδύουν σε περιόδους κατάρτισης και μαθητείας·*

*Τροπολογία*

27. θεωρεί ότι *οι* επιχειρηματίες *πρέπει να επενδύσουν στην κατάρτιση και τη μαθητεία, και ότι πρέπει να δοθούν κίνητρα για αυτόν τον σκοπό·*

Or. en

**Τροπολογία 283**  
**Danuta Jazłowiecka**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 27**

*Πρόταση ψηφίσματος*

27. θεωρεί ότι πρέπει να δοθούν κίνητρα στους επιχειρηματίες **που** επενδύουν σε περιόδους κατάρτισης και μαθητείας·

*Τροπολογία*

27. θεωρεί ότι πρέπει να δοθούν κίνητρα στους επιχειρηματίες **ώστε να** επενδύουν **τα κέρδη τους** σε περιόδους κατάρτισης και μαθητείας **για τους ίδιους αλλά και για τους εργαζομένους, καθώς κατά αυτόν τον τρόπο θα μπορέσουν να επεκταθούν και να δημιουργήσουν νέες θέσεις εργασίας**·

Or. en

**Τροπολογία 284**

**Terry Reintke**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 27**

*Πρόταση ψηφίσματος*

27. θεωρεί ότι πρέπει να **δοθούν** κίνητρα **στους** επιχειρηματίες που επενδύουν σε περιόδους κατάρτισης και μαθητείας·

*Τροπολογία*

27. θεωρεί ότι πρέπει να **αναπτυχθούν περαιτέρω, κατά περίπτωση,** κίνητρα **για τους** επιχειρηματίες που επενδύουν σε περιόδους **ποιοτικής** κατάρτισης και μαθητείας·

Or. en

**Τροπολογία 285**

**Aldo Patriciello**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 27**

*Πρόταση ψηφίσματος*

27. θεωρεί ότι **πρέπει** να δοθούν κίνητρα στους επιχειρηματίες που επενδύουν σε περιόδους κατάρτισης και μαθητείας·

*Τροπολογία*

27. θεωρεί ότι **είναι σημαντικό** να δοθούν κίνητρα στους επιχειρηματίες που επενδύουν σε περιόδους κατάρτισης και μαθητείας·

**Τροπολογία 286**  
**Enrique Calvet Chambon**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 27**

*Πρόταση ψηφίσματος*

27. θεωρεί ότι πρέπει να δοθούν κίνητρα στους επιχειρηματίες που επενδύουν σε περιόδους κατάρτισης και μαθητείας·

*Τροπολογία*

27. θεωρεί ότι πρέπει να δοθούν κίνητρα στους επιχειρηματίες που επενδύουν σε περιόδους κατάρτισης και μαθητείας, **χωρίς ωστόσο να υπάρχει η δυνατότητα χρησιμοποίησης των εν λόγω περιόδων μόνο για τη μείωση του εργατικού κόστους·**

Or. es

**Τροπολογία 287**  
**Agnes Jongerius, Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 27**

*Πρόταση ψηφίσματος*

27. θεωρεί ότι πρέπει να δοθούν κίνητρα στους επιχειρηματίες που επενδύουν σε περιόδους κατάρτισης και μαθητείας·

*Τροπολογία*

27. θεωρεί ότι πρέπει να δοθούν κίνητρα στους επιχειρηματίες που επενδύουν σε περιόδους κατάρτισης και **ποιοτικής** μαθητείας·

Or. en

**Τροπολογία 288**  
**Anthea McIntyre**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 27 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*27α. πιστεύει ότι η ανάπτυξη δικτύων εργοδοτών μπορεί να βοηθήσει τις ΜΜΕ και τις πολύ μικρές επιχειρήσεις να αποκτήσουν πρόσβαση στην κατάρτιση και υποστήριξη που χρειάζονται·*

Or. en

**Τροπολογία 289**  
**Anne Sander**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 27 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*27α. τονίζει τη σημασία της συνέχισης, της ανάπτυξης και της περαιτέρω κοινοποίησης του προγράμματος Erasmus για νέους επιχειρηματίες, ως αποτελεσματικού εργαλείου για την προώθηση της κινητικότητας, για την ανάπτυξη της επιχειρηματικότητας και τη στήριξη της επιχειρηματικότητας των νέων·*

Or. fr

**Τροπολογία 290**  
**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλκιώτης**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 28**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

28. τονίζει τη σημασία της καινοτομίας και της ψηφιοποίησης για την **ανταγωνιστικότητα** και την ανάπτυξη και, εν προκειμένω, της ανάγκης παροχής των απαιτούμενων γνώσεων και δεξιοτήτων,

28. τονίζει τη σημασία της καινοτομίας και της ψηφιοποίησης για την **παραγωγικότητα** και την ανάπτυξη και, εν προκειμένω, της ανάγκης παροχής των απαιτούμενων γνώσεων και δεξιοτήτων με

*καθώς και τη σημασία των κινήτρων και της αποφασιστικότητας που απαιτούνται εκ μέρους των εργαζόμενων και των δυνητικών εργαζόμενων με σκοπό τη δημιουργία καινοτόμων, δημιουργικών και ψηφιακών προϊόντων και υπηρεσιών·*

σκοπό τη δημιουργία καινοτόμων, δημιουργικών και ψηφιακών προϊόντων και υπηρεσιών·

Or. en

**Τροπολογία 291**  
**Agnes Jongerius, Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 28**

*Πρόταση ψηφίσματος*

28. τονίζει τη σημασία της καινοτομίας και της ψηφιοποίησης για την ανταγωνιστικότητα και την ανάπτυξη και, *εν προκειμένω*, της ανάγκης παροχής των απαιτούμενων γνώσεων και δεξιοτήτων, *καθώς και τη σημασία των κινήτρων και της αποφασιστικότητας που απαιτούνται εκ μέρους των εργαζόμενων και των δυνητικών εργαζόμενων με σκοπό τη δημιουργία καινοτόμων, δημιουργικών και ψηφιακών προϊόντων και υπηρεσιών·*

*Τροπολογία*

28. τονίζει τη σημασία της καινοτομίας και της ψηφιοποίησης για την ανταγωνιστικότητα και την ανάπτυξη και της ανάγκης παροχής των απαιτούμενων γνώσεων και δεξιοτήτων· *τονίζει εν προκειμένω την ανάγκη ενίσχυσης των βασικών δεξιοτήτων ανάγνωσης και γραφής, λαμβάνοντας υπόψη ότι το 20% των Ευρωπαίων αντιμετωπίζουν δυσκολίες με αυτές τις βασικές δεξιότητες·*

Or. en

**Τροπολογία 292**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 28**

*Πρόταση ψηφίσματος*

28. τονίζει τη σημασία της καινοτομίας και της ψηφιοποίησης για *την ανταγωνιστικότητα και την ανάπτυξη* και, εν προκειμένω, της ανάγκης *παροχής*

*Τροπολογία*

28. τονίζει τη σημασία της καινοτομίας και της ψηφιοποίησης για *μια πιο δίκαιη, περισσότερο διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς κοινωνία* και, εν



*των απαιτούμενων* γνώσεων και δεξιοτήτων, καθώς και τη σημασία των κινήτρων και της αποφασιστικότητας που απαιτούνται εκ μέρους των εργαζόμενων και των δυνητικών εργαζόμενων με σκοπό τη δημιουργία καινοτόμων, δημιουργικών και ψηφιακών προϊόντων και υπηρεσιών·

προκειμένου, της ανάγκης *μετάδοσης* γνώσεων, *δημιουργικότητας* και δεξιοτήτων, καθώς και τη σημασία των κινήτρων και της αποφασιστικότητας που απαιτούνται εκ μέρους των εργαζόμενων και των δυνητικών εργαζόμενων *και των εργοδοτών* με σκοπό τη δημιουργία καινοτόμων, δημιουργικών και ψηφιακών προϊόντων και υπηρεσιών·

Or. en

### **Τροπολογία 293** **Agnieszka Kozłowska-Rajewicz**

#### **Πρόταση ψηφίσματος** **Παράγραφος 28**

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

28. τονίζει τη σημασία της καινοτομίας και της ψηφιοποίησης για την ανταγωνιστικότητα και την ανάπτυξη και, εν προκειμένω, της ανάγκης παροχής των απαιτούμενων γνώσεων και δεξιοτήτων, καθώς και τη σημασία των κινήτρων και της αποφασιστικότητας που απαιτούνται εκ μέρους των εργαζόμενων και των δυνητικών εργαζόμενων με σκοπό τη δημιουργία καινοτόμων, δημιουργικών και ψηφιακών προϊόντων και υπηρεσιών·

##### *Τροπολογία*

28. τονίζει τη σημασία της καινοτομίας και της ψηφιοποίησης για την ανταγωνιστικότητα και την ανάπτυξη και, εν προκειμένω, της ανάγκης παροχής των απαιτούμενων γνώσεων και δεξιοτήτων, καθώς και τη σημασία των κινήτρων και της αποφασιστικότητας που απαιτούνται εκ μέρους των εργαζόμενων και των δυνητικών εργαζόμενων με σκοπό τη δημιουργία καινοτόμων, δημιουργικών και ψηφιακών προϊόντων και υπηρεσιών·  
***τονίζει ότι οι εργαζόμενοι μεγαλύτερης ηλικίας πρέπει να έχουν διαρκή πρόσβαση σε κατάρτιση ΤΠΕ, προκειμένου να ανταποκρίνονται στη ζήτηση της αγοράς εργασίας·***

Or. en

### **Τροπολογία 294** **Georgi Pirinski**

#### **Πρόταση ψηφίσματος** **Παράγραφος 28**

*Πρόταση ψηφίσματος*

28. τονίζει τη σημασία της καινοτομίας και της ψηφιοποίησης για την ανταγωνιστικότητα και την ανάπτυξη και, εν προκειμένω, της ανάγκης παροχής των απαιτούμενων γνώσεων και δεξιοτήτων, καθώς και τη σημασία των κινήτρων και της αποφασιστικότητας που απαιτούνται εκ μέρους των εργαζόμενων και των δυνητικών εργαζόμενων με σκοπό τη δημιουργία καινοτόμων, δημιουργικών και ψηφιακών προϊόντων και υπηρεσιών·

*Τροπολογία*

28. τονίζει τη σημασία της καινοτομίας και της ψηφιοποίησης για την ανταγωνιστικότητα και την ανάπτυξη και, εν προκειμένω, της ανάγκης *εξάλειψης του «ψηφιακού χάσματος»* και παροχής των απαιτούμενων γνώσεων και δεξιοτήτων, καθώς και τη σημασία των κινήτρων και της αποφασιστικότητας που απαιτούνται εκ μέρους των εργαζόμενων και των δυνητικών εργαζόμενων με σκοπό τη δημιουργία καινοτόμων, δημιουργικών και ψηφιακών προϊόντων και υπηρεσιών·

Or. en

**Τροπολογία 295**  
**Anthea McIntyre**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 28 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**28α. τονίζει την ανάγκη εντοπισμού διαφόρων αναδυόμενων βιομηχανιών και καίριων τομέων ανάπτυξης στους οποίους καλούνται να εστιάσουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την ανάπτυξη της βάσης δεξιοτήτων τους·**

Or. en

**Τροπολογία 296**  
**Danuta Jazłowiecka**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 28 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**28α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός**

*ότι η Ευρώπη εξακολουθεί να υστερεί όσον αφορά την τεχνολογική ανάπτυξη· τονίζει ως εκ τούτου τη σημασία της εκπαίδευσης των δασκάλων και της παροχής σε αυτούς τεχνογνωσίας που βασίζεται στην εμπειρία, η οποία θα συνδυάζει πρακτικές και θεωρητικές γνώσεις, ιδίως όσον αφορά τις νέες τεχνολογίες και την ψηφιοποίηση, ώστε να μπορούν να μεταδώσουν αυτές τις γνώσεις στους μαθητές·*

Or. en

**Τροπολογία 297**  
**Anthea McIntyre**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 28 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*28β. πιστεύει ότι οι ευκαιρίες εκπαίδευσης και κατάρτισης πρέπει να αποσκοπούν στην πλήρωση των αυξανόμενων ελλείψεων δεξιοτήτων σε νέους αναδυόμενους τομείς, όπως οι φυτοκομικές και γεωργικές επιστήμες· επισημαίνει ότι ελλείψεις σε φυτοκομικές δεξιότητες παρατηρούνται επί του παρόντος στους τομείς της γενικής φυτοκομίας, καθώς και της φυτοπαθολογίας, της φυτοφυσιολογίας, της ταξινομίας, της καλλιέργειας και της κηπευτικής· τονίζει ότι θα μπορούσαν να δημιουργηθούν ευκαιρίες μέσω περιόδων μαθητείας, κατάρτισης από τους εργοδότες, βιομηχανικών υποτροφιών και περαιτέρω εκπαίδευσης στους εν λόγω τομείς·*

Or. en

## Τροπολογία 298

Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλκιώτης, Inês Cristina Zuber

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 29

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

29. επισημαίνει το δυναμικό δημιουργίας θέσεων εργασίας που παρέχεται **μέσω της ολοκλήρωσης της ενιαίας ψηφιακής αγοράς, της οικοδόμησης της ενεργειακής ένωσης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας** μέσω επενδύσεων στην έρευνα και ανάπτυξη και στην καινοτομία, **και της προώθησης των δικτύων μεταφορών**.

##### *Τροπολογία*

29. επισημαίνει το δυναμικό δημιουργίας θέσεων εργασίας που παρέχεται μέσω επενδύσεων στην έρευνα και ανάπτυξη και στην καινοτομία, **καθώς και στον προγραμματισμό της μετάβασης σε μια κοινωνικά και περιβαλλοντικά βιώσιμη οικονομία**.

Or. en

## Τροπολογία 299

Marian Harkin, Martina Dlabajová

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 29

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

29. επισημαίνει το δυναμικό δημιουργίας θέσεων εργασίας που παρέχεται μέσω της ολοκλήρωσης της ενιαίας ψηφιακής αγοράς, της οικοδόμησης της ενεργειακής ένωσης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας μέσω επενδύσεων στην έρευνα και ανάπτυξη και στην καινοτομία, και της προώθησης των δικτύων μεταφορών.

##### *Τροπολογία*

29. επισημαίνει το δυναμικό δημιουργίας θέσεων εργασίας που παρέχεται μέσω της ολοκλήρωσης της ενιαίας ψηφιακής αγοράς, της οικοδόμησης της ενεργειακής ένωσης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας μέσω επενδύσεων στην έρευνα και ανάπτυξη και στην καινοτομία, **της προώθησης της κοινωνικής επιχειρηματικότητας και της κοινωνικής οικονομίας, της αναβάθμισης των δεξιοτήτων των εργαζομένων στον τομέα της υγείας και της κοινωνικής μέριμνας,** και της προώθησης των δικτύων μεταφορών.

Or. en

## Τροπολογία 300

Terry Reintke

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 29

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

29. επισημαίνει το δυναμικό δημιουργίας θέσεων εργασίας που παρέχεται μέσω της ολοκλήρωσης της ενιαίας ψηφιακής αγοράς, της οικοδόμησης της ενεργειακής ένωσης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας μέσω επενδύσεων στην έρευνα και ανάπτυξη και στην καινοτομία, και της προώθησης των δικτύων μεταφορών·

##### *Τροπολογία*

29. επισημαίνει το δυναμικό δημιουργίας θέσεων εργασίας που παρέχεται μέσω της ολοκλήρωσης της ενιαίας ψηφιακής αγοράς, της οικοδόμησης της ενεργειακής ένωσης, της δημιουργίας **ποιοτικών** θέσεων εργασίας **βασισμένων στα δικαιώματα** μέσω επενδύσεων στην έρευνα και ανάπτυξη και στην καινοτομία, και της προώθησης των δικτύων μεταφορών·

Or. en

## Τροπολογία 301

Joëlle Mélin, Dominique Martin

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 29

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

29. επισημαίνει το δυναμικό δημιουργίας θέσεων εργασίας που παρέχεται μέσω της ολοκλήρωσης της **ενιαίας** ψηφιακής αγοράς, της οικοδόμησης της ενεργειακής ένωσης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας μέσω επενδύσεων στην έρευνα και ανάπτυξη και στην καινοτομία, και της προώθησης των δικτύων μεταφορών·

##### *Τροπολογία*

29. επισημαίνει το δυναμικό δημιουργίας θέσεων εργασίας που παρέχεται μέσω της ολοκλήρωσης της ψηφιακής αγοράς, της οικοδόμησης της ενεργειακής ένωσης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας μέσω επενδύσεων στην έρευνα και ανάπτυξη και στην καινοτομία, και της προώθησης των δικτύων μεταφορών·

Or. fr

## Τροπολογία 302

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 29**

*Πρόταση ψηφίσματος*

29. επισημαίνει το δυναμικό δημιουργίας θέσεων εργασίας που παρέχεται μέσω της ολοκλήρωσης της ενιαίας ψηφιακής αγοράς, της οικοδόμησης της ενεργειακής ένωσης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας μέσω επενδύσεων στην έρευνα και ανάπτυξη και στην καινοτομία, και της προώθησης των δικτύων μεταφορών·

*Τροπολογία*

29. επισημαίνει το δυναμικό δημιουργίας θέσεων εργασίας που παρέχεται μέσω της ολοκλήρωσης της ενιαίας ψηφιακής αγοράς, της οικοδόμησης της ενεργειακής ένωσης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας μέσω επενδύσεων στην έρευνα και ανάπτυξη και στην καινοτομία, και της προώθησης **βελτιωμένων** δικτύων μεταφορών·

Or. en

**Τροπολογία 303**  
**Anthea McIntyre**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 29 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

***29α. επισημαίνει την πρόσφατη τάση των εταιρειών να επαναπατρίζουν την παραγωγή και τις υπηρεσίες τους στην ΕΕ, καθώς και τις ευκαιρίες που προσφέρει το γεγονός αυτό για δημιουργία θέσεων εργασίας, ιδίως για τους νέους· πιστεύει ότι οι οικονομίες της ΕΕ έχουν μια μοναδική ευκαιρία να επισπεύσουν αυτήν την τάση επανεγκατάστασης των θέσεων εργασίας διασφαλίζοντας ότι οι δεξιότητες του εργατικού δυναμικού μας αντιστοιχούν στις ανάγκες των επιχειρήσεων·***

Or. en

**Τροπολογία 304**  
**Emilian Pavel**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 29 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*29α. υπογραμμίζει τη σημασία των επιστημονικών, τεχνολογικών, μηχανολογικών και μαθηματικών (STEM) σπουδών και επισημαίνει τον ρόλο τους ώστε να μπορέσει η Ευρώπη να συμμετέχει στην παγκόσμια σκληρή όσον αφορά την προώθηση των τεχνολογικών εξελίξεων.*

Or. en

**Τροπολογία 305  
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 29 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*29α. υποστηρίζει την πρωτοβουλία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σε συνεργασία με τις τρεις Προεδρίες να προωθήσει την επιχειρηματική νοοτροπία στην Ευρώπη και να αναπτύξει μεταβιβάσιμες δεξιότητες εφ' όρου ζωής.*

Or. en

**Τροπολογία 306  
Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης, Inês Cristina Zuber**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 29 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*29α. σημειώνει με ανησυχία την αποτυχία*

*και τις καθυστερήσεις των προγραμμάτων «Εγγύησης για τη Νεολαία» στα περισσότερα κράτη μέλη και καλεί την Επιτροπή να παράσχει λεπτομερή εκτίμηση επιπτώσεων για την εν λόγω πρωτοβουλία και τις κατά τόπους εφαρμογές της, καθώς και να αξιολογήσει τις δυνατότητες αύξησης της χρηματοδότησης στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ·*

Or. en

**Τροπολογία 307**  
**Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Υπότιτλος 11**

*Πρόταση ψηφίσματος*

Μέτρα για τους εργαζόμενους μικρότερης και μεγαλύτερης ηλικίας

*Τροπολογία*

Μέτρα για τους εργαζόμενους μικρότερης και μεγαλύτερης ηλικίας **και τους εργαζόμενους με αναπηρία**

Or. en

**Τροπολογία 308**  
**Agnes Jongerius, Brando Benifei, Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 30**

*Πρόταση ψηφίσματος*

30. τονίζει **τη σημασία της** λήψης ειδικών μέτρων και **της** παροχής στήριξης προς τους εργοδότες, ιδίως τις ΜΜΕ, προκειμένου να **ενθαρρυνθούν να παρέχουν σε νέους την πρώτη τους θέση εργασίας και να διασφαλίζουν την κατάρτιση των νέων στο πλαίσιο της εργασίας τους, καθώς και να κάνουν το ίδιο για τους εργαζόμενους μεγαλύτερης**

*Τροπολογία*

30. τονίζει **την ανάγκη** λήψης ειδικών μέτρων και παροχής στήριξης προς τους εργοδότες, ιδίως τις ΜΜΕ, προκειμένου να **ενισχυθεί η απασχόληση ομάδων που βρίσκονται σε μειονεκτική θέση στην αγορά εργασίας, όπως οι νέοι, οι εργαζόμενοι μεγαλύτερης ηλικίας, οι γυναίκες, οι μετανάστες, τα άτομα με αναπηρία και οι μακροχρόνια άνεργοι·**



**ηλικίας**· υπενθυμίζει τη σημασία της κοινωνικής ευθύνης των εργοδοτών προς το σύνολο των εργαζομένων και προς την κοινωνία· θεωρεί ότι αυτού του είδους η κοινωνική ευθύνη πρέπει να ζητείται επίσης από ιδρύματα υπεύθυνα για την παροχή εκπαίδευσης και κατάρτισης·

υπενθυμίζει τη σημασία της κοινωνικής ευθύνης των εργοδοτών προς το σύνολο των εργαζομένων και προς την κοινωνία· θεωρεί ότι αυτού του είδους η κοινωνική ευθύνη πρέπει να ζητείται επίσης από ιδρύματα υπεύθυνα για την παροχή εκπαίδευσης και κατάρτισης·

Or. en

### **Τροπολογία 309**

**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης**

#### **Πρόταση ψηφίσματος**

#### **Παράγραφος 30**

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

**30. τονίζει τη σημασία της λήψης ειδικών μέτρων και της παροχής στήριξης προς τους εργοδότες, ιδίως τις ΜΜΕ, προκειμένου να ενθαρρυνθούν να παρέχουν σε νέους την πρώτη τους θέση εργασίας και να διασφαλίζουν την κατάρτιση των νέων στο πλαίσιο της εργασίας τους, καθώς και να κάνουν το ίδιο για τους εργαζόμενους μεγαλύτερης ηλικίας**· υπενθυμίζει τη σημασία της κοινωνικής ευθύνης των εργοδοτών προς το σύνολο των εργαζομένων και προς την κοινωνία· θεωρεί ότι αυτού του είδους η κοινωνική ευθύνη πρέπει να ζητείται επίσης από ιδρύματα υπεύθυνα για την παροχή εκπαίδευσης και κατάρτισης·

##### *Τροπολογία*

30. υπενθυμίζει τη σημασία της κοινωνικής ευθύνης των εργοδοτών προς το σύνολο των εργαζομένων και προς την κοινωνία· θεωρεί ότι αυτού του είδους η κοινωνική ευθύνη πρέπει να ζητείται επίσης από ιδρύματα υπεύθυνα για την παροχή εκπαίδευσης και κατάρτισης·

Or. en

### **Τροπολογία 310**

**Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López**

#### **Πρόταση ψηφίσματος**

#### **Παράγραφος 30**

### *Πρόταση ψηφίσματος*

30. τονίζει τη σημασία της λήψης ειδικών μέτρων και της παροχής στήριξης **προς τους εργοδότες, ιδίως τις ΜΜΕ, προκειμένου να ενθαρρυνθούν να παρέχουν σε νέους την πρώτη τους θέση εργασίας και να διασφαλίζουν την κατάρτιση των νέων στο πλαίσιο της εργασίας τους, καθώς και να κάνουν το ίδιο για τους εργαζόμενους μεγαλύτερης ηλικίας**· υπενθυμίζει τη σημασία της κοινωνικής ευθύνης των εργοδοτών προς το σύνολο των εργαζομένων και προς την κοινωνία· θεωρεί ότι αυτού του είδους η κοινωνική ευθύνη πρέπει να ζητείται επίσης από ιδρύματα υπεύθυνα για την παροχή εκπαίδευσης και κατάρτισης·

### *Τροπολογία*

30. τονίζει τη σημασία της λήψης ειδικών μέτρων και της παροχής στήριξης **για να ενθαρρύνεται η πρόσληψη νέων εργαζομένων, ιδίως στις ΜΜΕ και τις πολύ μικρές επιχειρήσεις, προκειμένου να παρέχουν σε νέους την πρώτη τους θέση εργασίας και να διασφαλίζουν την κατάρτιση των νέων, αλλά και των εργαζομένων μεγαλύτερης ηλικίας, επιδεικνύοντας ταυτόχρονα σεβασμό προς ορισμένα ελάχιστα ποιοτικά πρότυπα κοινωνικής και εργασιακής προστασίας και εξασφαλίζοντας στους εργαζομένους δίκαιη και αξιοπρεπή αμοιβή**· υπενθυμίζει τη σημασία της κοινωνικής ευθύνης των εργοδοτών προς το σύνολο των εργαζομένων και προς την κοινωνία· θεωρεί ότι αυτού του είδους η κοινωνική ευθύνη πρέπει να ζητείται επίσης από ιδρύματα υπεύθυνα για την παροχή εκπαίδευσης και κατάρτισης·

Or. es

### **Τροπολογία 311 Georgi Pirinski**

### **Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 30**

### *Πρόταση ψηφίσματος*

30. τονίζει τη σημασία της λήψης ειδικών μέτρων και της παροχής στήριξης προς τους εργοδότες, ιδίως τις ΜΜΕ, προκειμένου να ενθαρρυνθούν να παρέχουν σε νέους την πρώτη τους θέση εργασίας και να διασφαλίζουν την κατάρτιση των νέων στο πλαίσιο της εργασίας τους, καθώς και να κάνουν το ίδιο για τους εργαζόμενους μεγαλύτερης ηλικίας· υπενθυμίζει τη σημασία της κοινωνικής ευθύνης των εργοδοτών προς

### *Τροπολογία*

30. τονίζει τη σημασία της λήψης ειδικών μέτρων και της παροχής στήριξης προς τους εργοδότες, ιδίως τις ΜΜΕ, προκειμένου να ενθαρρυνθούν να παρέχουν σε νέους την πρώτη τους θέση εργασίας και να διασφαλίζουν την κατάρτιση των νέων στο πλαίσιο της εργασίας τους, καθώς και να κάνουν το ίδιο για τους εργαζόμενους μεγαλύτερης ηλικίας· **υπογραμμίζει την ανάγκη παροχής κινήτρων στους εργοδότες ώστε**

το σύνολο των εργαζομένων και προς την κοινωνία· θεωρεί ότι αυτού του είδους η κοινωνική ευθύνη πρέπει να ζητείται επίσης από ιδρύματα υπεύθυνα για την παροχή εκπαίδευσης και κατάρτισης·

*να προσλαμβάνουν άτομα με αναπηρία και την ειδική υποστήριξη που απαιτείται προκειμένου να παραμείνουν τα άτομα αυτά στην απασχόληση·* υπενθυμίζει τη σημασία της κοινωνικής ευθύνης των εργοδοτών προς το σύνολο των εργαζομένων και προς την κοινωνία· θεωρεί ότι αυτού του είδους η κοινωνική ευθύνη πρέπει να ζητείται επίσης από ιδρύματα υπεύθυνα για την παροχή εκπαίδευσης και κατάρτισης·

Or. en

## Τροπολογία 312

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 30

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

30. τονίζει τη σημασία της λήψης ειδικών μέτρων και της παροχής στήριξης προς τους εργοδότες, ιδίως τις ΜΜΕ, προκειμένου να ενθαρρυνθούν να παρέχουν σε νέους την πρώτη τους θέση εργασίας και να διασφαλίζουν την κατάρτιση των νέων **στο πλαίσιο της εργασίας** τους, καθώς και να κάνουν το ίδιο για τους εργαζόμενους μεγαλύτερης ηλικίας· υπενθυμίζει τη σημασία της κοινωνικής ευθύνης των εργοδοτών προς το σύνολο των εργαζομένων και προς την κοινωνία· θεωρεί ότι αυτού του είδους η κοινωνική ευθύνη πρέπει να ζητείται επίσης από ιδρύματα υπεύθυνα για την παροχή εκπαίδευσης και κατάρτισης·

##### *Τροπολογία*

30. τονίζει τη σημασία της λήψης ειδικών μέτρων και της παροχής στήριξης προς τους εργοδότες, ιδίως τις ΜΜΕ, προκειμένου να ενθαρρυνθούν να παρέχουν σε νέους την πρώτη τους θέση εργασίας και να διασφαλίζουν την κατάρτιση των νέων **με βάση την εργασία** τους, καθώς και να κάνουν το ίδιο για τους εργαζόμενους μεγαλύτερης ηλικίας· **αναγνωρίζει και υποστηρίζει τον ρόλο των δημόσιων καθώς και των ιδιωτικών υπηρεσιών απασχόλησης στην προώθηση των χωρίς αποκλεισμούς και ανταγωνιστικών αγορών εργασίας·** υπενθυμίζει τη σημασία της κοινωνικής **και οικονομικής** ευθύνης των εργοδοτών **και των εκπαιδευτικών ιδρυμάτων** προς το σύνολο των εργαζομένων και προς την κοινωνία· θεωρεί ότι αυτού του είδους η κοινωνική ευθύνη πρέπει να ζητείται επίσης από ιδρύματα υπεύθυνα για την παροχή εκπαίδευσης και κατάρτισης·

Or. en

**Τροπολογία 313**  
**Enrique Calvet Chambon**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 30**

*Πρόταση ψηφίσματος*

30. τονίζει τη σημασία της λήψης ειδικών μέτρων και της παροχής στήριξης προς τους εργοδότες, ιδίως τις ΜΜΕ, προκειμένου να ενθαρρυνθούν να παρέχουν σε νέους την πρώτη τους θέση εργασίας **και** να διασφαλίζουν την κατάρτιση των νέων στο πλαίσιο της εργασίας τους, **καθώς** και να κάνουν το ίδιο για τους εργαζόμενους μεγαλύτερης ηλικίας· υπενθυμίζει τη σημασία της κοινωνικής ευθύνης των εργοδοτών προς το σύνολο των εργαζομένων και προς την κοινωνία· θεωρεί ότι αυτού του είδους η κοινωνική ευθύνη πρέπει να ζητείται επίσης από ιδρύματα υπεύθυνα για την παροχή εκπαίδευσης και κατάρτισης·

*Τροπολογία*

30. τονίζει τη σημασία της λήψης ειδικών μέτρων και της παροχής στήριξης προς τους εργοδότες, ιδίως τις ΜΜΕ, προκειμένου να ενθαρρυνθούν να παρέχουν σε νέους την πρώτη τους θέση εργασίας, να διασφαλίζουν την κατάρτιση των νέων στο πλαίσιο της εργασίας τους, και να κάνουν το ίδιο για τους εργαζόμενους μεγαλύτερης ηλικίας, **καθώς και να προσφέρουν προοπτικές σταδιοδρομίας**· υπενθυμίζει τη σημασία της κοινωνικής ευθύνης των εργοδοτών προς το σύνολο των εργαζομένων και προς την κοινωνία· θεωρεί ότι αυτού του είδους η κοινωνική ευθύνη πρέπει να ζητείται επίσης από ιδρύματα υπεύθυνα για την παροχή εκπαίδευσης και κατάρτισης·

Or. es

**Τροπολογία 314**  
**Siðn Simon, Glenis Willmott**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 30**

*Πρόταση ψηφίσματος*

30. τονίζει **τη σημασία** της λήψης ειδικών μέτρων και της παροχής στήριξης προς τους εργοδότες, ιδίως τις ΜΜΕ, προκειμένου να ενθαρρυνθούν να παρέχουν σε νέους την πρώτη τους θέση εργασίας και να διασφαλίζουν την κατάρτιση των νέων στο πλαίσιο της εργασίας τους, καθώς και να κάνουν το

*Τροπολογία*

30. τονίζει **την αναγκαιότητα** της λήψης ειδικών μέτρων και της παροχής στήριξης προς τους εργοδότες, ιδίως τις ΜΜΕ, προκειμένου να ενθαρρυνθούν να παρέχουν σε νέους την πρώτη τους θέση εργασίας και να διασφαλίζουν την κατάρτιση των νέων στο πλαίσιο της εργασίας τους, καθώς και να κάνουν το

ίδιο για τους εργαζόμενους μεγαλύτερης ηλικίας· υπενθυμίζει τη σημασία της κοινωνικής ευθύνης των εργοδοτών προς το σύνολο των εργαζομένων και προς την κοινωνία· θεωρεί ότι αυτού του είδους η κοινωνική ευθύνη πρέπει να ζητείται επίσης από ιδρύματα υπεύθυνα για την παροχή εκπαίδευσης και κατάρτισης·

ίδιο για τους εργαζόμενους μεγαλύτερης ηλικίας· υπενθυμίζει τη σημασία της κοινωνικής ευθύνης των εργοδοτών προς το σύνολο των εργαζομένων και προς την κοινωνία· θεωρεί ότι αυτού του είδους η κοινωνική ευθύνη πρέπει να ζητείται επίσης από ιδρύματα υπεύθυνα για την παροχή εκπαίδευσης και κατάρτισης·

Or. en

**Τροπολογία 315**  
**Danuta Jazłowiecka**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 30 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**30α. επισημαίνει τις δυνατότητες που κρύβει η επιχειρηματικότητα των νέων· καλεί στο πλαίσιο αυτό τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και τα κράτη μέλη να γίνουν φιλικότερα προς τις επιχειρήσεις και να υποστηρίξουν τους νέους ώστε να αποκτήσουν τις κατάλληλες δεξιότητες και να μεταμορφώσουν τις καινοτόμες και δημιουργικές ιδέες τους σε πετυχημένα επιχειρηματικά σχέδια·**

Or. en

**Τροπολογία 316**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 30 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**30α. αναγνωρίζει τις προκλήσεις που αντιμετωπίζουν οι νέοι κατά την είσοδό τους στην αγορά εργασίας, υπενθυμίζει τη σημασία της απόκτησης των πρώτων**

*εργασιακών εμπειριών κατά τη διάρκεια των σπουδών προκειμένου να αποκτούν οι νέοι δεξιότητες απασχολησιμότητας και να καταστεί η μετάβασή τους από το σχολείο στην εργασία αποτελεσματικότερη και αποδοτικότερη· δηλώνει στο πλαίσιο αυτό ότι οι εργοδότες έχουν ευθύνη να παρέχουν στους νέους τη δυνατότητα να αποκτήσουν τέτοιου είδους εμπειρίες, και τονίζει περαιτέρω τη σημασία της συνεργασίας μεταξύ σχολείων και εργοδοτών εν προκειμένω·*

Or. en

**Τροπολογία 317**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 30 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*30α. παροτρύνει την Επιτροπή να μην περιοριστεί στη σύσταση που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Μαρτίου του 2014 σχετικά με ένα ποιοτικό πλαίσιο για τις περιόδους πρακτικής άσκησης και να προτείνει νέο πλαίσιο ποιότητας με στόχο την πρόληψη των διακρίσεων και της εκμετάλλευσης των νέων εργαζομένων·*

Or. es

**Τροπολογία 318**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Υπότιτλος 12**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Συστάσεις

Προτάσεις πολιτικής και συστάσεις

Or. en

**Τροπολογία 319**  
**Louis Michel**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 31**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εξετάσουν καινοτόμους **τρόπους ενθάρρυνσης των επενδύσεων στην ΕΕ με σκοπό την προώθηση της ανάπτυξης και των θέσεων εργασίας**.

31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να επενδύσουν **κατά προτεραιότητα σε καινοτόμους και πολλά υποσχόμενους νέους οικονομικούς κλάδους με σκοπό την επίτευξη οικονομικής ανάπτυξης και νέων βιώσιμων θέσεων απασχόλησης**.

Or. nl

**Τροπολογία 320**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 31**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εξετάσουν καινοτόμους τρόπους ενθάρρυνσης των επενδύσεων στην ΕΕ με σκοπό **την προώθηση της ανάπτυξης και των θέσεων εργασίας**.

31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εξετάσουν καινοτόμους τρόπους ενθάρρυνσης των **στοχευμένων ποιοτικών επενδύσεων στην ΕΕ με σκοπό τη δημιουργία μιας πιο δίκαιης, περισσότερο διατηρήσιμης και χωρίς αποκλεισμούς κοινωνίας, καθώς και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας βασισμένων στα δικαιώματα και κοινωνικής ένταξης**.

Or. en

**Τροπολογία 321**  
**Aldo Patriciello**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 31**

*Πρόταση ψηφίσματος*

31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να **εξετάσουν** καινοτόμους τρόπους ενθάρρυνσης των επενδύσεων στην ΕΕ με σκοπό την προώθηση της ανάπτυξης και των θέσεων εργασίας·

*Τροπολογία*

31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να **αξιολογήσουν και να προτείνουν** καινοτόμους τρόπους ενθάρρυνσης των επενδύσεων στην ΕΕ με σκοπό την προώθηση της ανάπτυξης και των θέσεων εργασίας·

Or. it

**Τροπολογία 322**  
**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 31**

*Πρόταση ψηφίσματος*

31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να **εξετάσουν καινοτόμους τρόπους ενθάρρυνσης** των επενδύσεων στην ΕΕ με σκοπό την προώθηση της ανάπτυξης και των θέσεων εργασίας·

*Τροπολογία*

31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να **επανεξετάσουν τους κανόνες σχετικά με τις περικοπές των δημόσιων δαπανών και** των επενδύσεων στην ΕΕ με σκοπό την προώθηση της ανάπτυξης και των θέσεων εργασίας·

Or. en

**Τροπολογία 323**  
**Sofia Ribeiro**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 31**

*Πρόταση ψηφίσματος*

31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη

*Τροπολογία*

31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη



να εξετάσουν καινοτόμους τρόπους ενθάρρυνσης των επενδύσεων στην ΕΕ με σκοπό την προώθηση της ανάπτυξης και των θέσεων εργασίας·

να εξετάσουν καινοτόμους τρόπους ενθάρρυνσης των επενδύσεων στην ΕΕ με σκοπό την προώθηση της ανάπτυξης και των θέσεων εργασίας· **απευθύνει έκκληση στα κράτη μέλη να αυξήσουν τις επενδύσεις στη βασική και την εφαρμοσμένη έρευνα και στην καινοτομία, καθώς τα στοιχεία αυτά αποτελούν κινητήριες δυνάμεις της ανάπτυξης·**

Or. pt

### Τροπολογία 324

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

#### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 31

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εξετάσουν καινοτόμους τρόπους ενθάρρυνσης των επενδύσεων στην ΕΕ με σκοπό την προώθηση της ανάπτυξης και των θέσεων εργασίας·

##### *Τροπολογία*

31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εξετάσουν καινοτόμους τρόπους ενθάρρυνσης των επενδύσεων στην ΕΕ με σκοπό την προώθηση της ανάπτυξης και των θέσεων εργασίας· **τονίζει περαιτέρω τη σημασία της εφαρμογής οικονομικών και χρηματοπιστωτικών μέτρων από τα κράτη μέλη, καθώς και της διεξαγωγής μεταρρυθμίσεων στην αγορά εργασίας που θα στηρίζονται σε δείκτες σαφείς, βασισμένους σε δεδομένα, μετρήσιμους και αποδείξιμης αποτελεσματικότητας·**

Or. en

### Τροπολογία 325

Ivan Jakončič

#### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 31

*Πρόταση ψηφίσματος*

31. καλεί την Επιτροπή **και** τα κράτη μέλη να εξετάσουν καινοτόμους τρόπους ενθάρρυνσης των επενδύσεων στην ΕΕ με σκοπό την προώθηση της ανάπτυξης και των θέσεων εργασίας·

*Τροπολογία*

31. καλεί την Επιτροπή, τα κράτη μέλη **και τις περιφερειακές και τοπικές αρχές** να εξετάσουν καινοτόμους τρόπους ενθάρρυνσης των επενδύσεων στην ΕΕ με σκοπό την προώθηση της ανάπτυξης και των θέσεων εργασίας·

Or. hr

**Τροπολογία 326**

**Agnes Jongerius, Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 31**

*Πρόταση ψηφίσματος*

31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εξετάσουν καινοτόμους τρόπους ενθάρρυνσης των επενδύσεων στην ΕΕ με σκοπό την προώθηση της ανάπτυξης και των θέσεων εργασίας·

*Τροπολογία*

31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εξετάσουν καινοτόμους τρόπους ενθάρρυνσης των επενδύσεων στην ΕΕ με σκοπό την προώθηση της ανάπτυξης και των **ποιοτικών** θέσεων εργασίας·

Or. en

**Τροπολογία 327**

**Ramon Tremosa i Balcells**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 31 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

**31α. καλεί τα κράτη μέλη να μειώσουν τη φορολογική επιβάρυνση στην εργασία και να την αντισταθμίσουν με αυξήσεις στην έμμεση φορολογία, τον φόρο ακίνητης περιουσίας και τον φόρο πλούτου, προκειμένου να υιοθετήσουν φιλικότερο προς την ανάπτυξη και ουδέτερο δημοσιονομικό προσανατολισμό·**

*Τροπολογία*

**Τροπολογία 328**

**Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 31 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*31α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να παράσχουν προβλέψεις σχετικά με τις πιθανές απώλειες θέσεων εργασίας βάσει των προκλήσεων που σχετίζονται με την παγκοσμιοποίηση, την ψηφιοποίηση και τη ρομποτοποίηση· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εντείνουν τις προσπάθειες επανεκβιομηχάνισης της Ένωσης και να προωθήσουν την ποιότητα της ευρωπαϊκής βιοτεχνίας· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να παράσχουν πρόσθετα μέτρα για την εκπαίδευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων των εργαζομένων, και καλεί τις επιχειρήσεις να δημιουργήσουν νέες θέσεις εργασίας προκειμένου να ανταποκριθούν στις απαιτήσεις των μελλοντικών αγορών εργασίας·*

Or. en

**Τροπολογία 329**

**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 31 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*31α. ζητεί από τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι οι μεταρρυθμίσεις της αγοράς εργασίας έχουν ως στόχο –πέραν της προώθησης της δημιουργίας*

*ποιοτικών θέσεων απασχόλησης– τη μείωση του κατακερματισμού, την προώθηση της ένταξης ευάλωτων ομάδων στην αγορά εργασίας, την προώθηση της ισότητας των φύλων, τη μείωση της φτώχειας στην εργασία και την εξασφάλιση κατάλληλης κοινωνικής προστασίας σε όλους τους εργαζόμενους, συμπεριλαμβανομένων των αυτοαπασχολούμενων·*

Or. es

**Τροπολογία 330**  
**Sofia Ribeiro**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 31 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*31α. καλεί τα κράτη μέλη να επενδύσουν στην προσχολική εκπαίδευση, στη διδασκαλία ξένων γλωσσών σε πρώιμη παιδική ηλικία και στη διδασκαλία των τεχνολογιών πληροφοριών και επικοινωνιών στην πρωτοβάθμια εκπαίδευση·*

Or. pt

**Τροπολογία 331**  
**Ramon Tremosa i Balcells**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 31 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*31β. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν πλήρως υπόψη τη σημασία της αυτοματοποίησης ως τάσης που μπορεί να διαβρώσει την ποσοτική*

*σπουδαιότητα πολλών θέσεων εργασίας και να κατευθύνουν τα προγράμματα κατάρτισης για τους ανέργους στην απόκτηση δεξιοτήτων που χρησιμεύουν σε μη στερεότυπες θέσεις εργασίας·*

Or. en

### **Τροπολογία 332**

**Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Emilian Pavel, Georgi Pirinski**

#### **Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 31 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*31β. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να παράσχουν, σε συνεργασία με τους κοινωνικούς εταίρους, προβλέψεις σχετικά με τις θέσεις εργασίας και τις δεξιότητες ανά κράτος μέλος και τομέα που αναμένονται στην αγορά εργασίας· καλεί την Επιτροπή να παράσχει, στο πλαίσιο αυτό, κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με την πραγματοποίηση επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο προκειμένου να προετοιμάσει τις αγορές εργασίας για το μέλλον·*

Or. en

### **Τροπολογία 333**

**Terry Reintke**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

#### **Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 32**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*32. καλεί τα κράτη μέλη να **διδασθούν από τις βέλτιστες πρακτικές που εξασφαλίζουν χαμηλότερα ποσοστά ανεργίας** και να προβούν σε*

*32. καλεί τα κράτη μέλη να **περάσουν επιτέλους από την παρατήρηση των βέλτιστων πρακτικών σε δράσεις πολιτικής που αυξάνουν τα ποσοστά***

μεταρρυθμίσεις που θα βασίζονται σε αυτές τις πρακτικές·

**απασχόλησης, μειώνουν τη φτώχεια και την ανισότητα**, και να προβούν σε μεταρρυθμίσεις που θα βασίζονται σε αυτές τις πρακτικές, **λαμβάνοντας υπόψη τις ιδιαιτερότητες των αγορών εργασίας και των εκπαιδευτικών συστημάτων των κρατών μελών·**

Or. en

**Τροπολογία 334**  
**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 32**

*Πρόταση ψηφίσματος*

32. καλεί τα κράτη μέλη να διδαχθούν από τις βέλτιστες πρακτικές **που εξασφαλίζουν χαμηλότερα ποσοστά ανεργίας και να προβούν σε μεταρρυθμίσεις που θα βασίζονται σε αυτές τις πρακτικές·**

*Τροπολογία*

32. καλεί τα κράτη μέλη να διδαχθούν από τις βέλτιστες πρακτικές **και να βασιστούν σε αυτές ώστε να χαράξουν πολιτικές απασχόλησης που συμβάλλουν στη δημιουργία αξιοπρεπούς απασχόλησης·**

Or. en

**Τροπολογία 335**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 32**

*Πρόταση ψηφίσματος*

32. καλεί τα κράτη μέλη να διδαχθούν από τις βέλτιστες πρακτικές που εξασφαλίζουν χαμηλότερα ποσοστά ανεργίας και να προβούν σε μεταρρυθμίσεις που θα βασίζονται σε αυτές τις πρακτικές·

*Τροπολογία*

32. καλεί τα κράτη μέλη να διδαχθούν από τις βέλτιστες πρακτικές που εξασφαλίζουν χαμηλότερα ποσοστά ανεργίας και να προβούν σε **πιο φιλόδοξες** μεταρρυθμίσεις που θα βασίζονται σε αυτές τις πρακτικές, **συμπεριλαμβανομένης της σύγκρισης και του υπολογισμού της αποτελεσματικότητας των εν λόγω πρακτικών, καθώς και της διασφάλισης της σωστής ισορροπίας μεταξύ**

*προσαρμοστικότητας και ασφάλειας για τους εργαζομένους και τις εταιρείες, αλλά και προώθησης της διαφορετικότητας στις μορφές απασχόλησης που διατίθενται στην αγορά εργασίας·*

Or. en

**Τροπολογία 336**  
**Ramon Tremosa i Balcells**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 32**

*Πρόταση ψηφίσματος*

32. καλεί τα κράτη μέλη να διδαχθούν από τις βέλτιστες πρακτικές που εξασφαλίζουν χαμηλότερα ποσοστά ανεργίας και να προβούν σε μεταρρυθμίσεις που θα βασίζονται σε αυτές τις πρακτικές·

*Τροπολογία*

32. καλεί τα κράτη μέλη να διδαχθούν από τις βέλτιστες πρακτικές που εξασφαλίζουν χαμηλότερα ποσοστά ανεργίας και να προβούν σε μεταρρυθμίσεις που θα βασίζονται σε αυτές τις πρακτικές· **και δη να μεταρρυθμίσουν τους νόμους της αγοράς εργασίας που παγιώνουν τον διττό χαρακτήρα της και κρατούν πολλούς νέους μακριά από σταθερές δουλειές·**

Or. en

**Τροπολογία 337**  
**Ivan Jakovčić**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 32**

*Πρόταση ψηφίσματος*

32. καλεί τα κράτη μέλη να διδαχθούν από τις βέλτιστες πρακτικές που εξασφαλίζουν χαμηλότερα ποσοστά ανεργίας και να προβούν σε μεταρρυθμίσεις που θα βασίζονται σε αυτές τις πρακτικές·

*Τροπολογία*

32. καλεί τα κράτη μέλη **και τις περιφερειακές και τοπικές αρχές** να διδαχθούν από τις βέλτιστες πρακτικές που εξασφαλίζουν χαμηλότερα ποσοστά ανεργίας και να προβούν σε μεταρρυθμίσεις που θα βασίζονται σε αυτές τις πρακτικές·

**Τροπολογία 338**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 32**

*Πρόταση ψηφίσματος*

32. καλεί τα κράτη μέλη να διδαχθούν από τις **βέλτιστες πρακτικές** που εξασφαλίζουν χαμηλότερα ποσοστά ανεργίας και να προβούν σε μεταρρυθμίσεις που θα βασίζονται σε αυτές τις πρακτικές·

*Τροπολογία*

32. καλεί τα κράτη μέλη να διδαχθούν από τις **αποτυχίες των βέλτιστων πρακτικών** που εξασφαλίζουν χαμηλότερα ποσοστά ανεργίας και να προβούν σε μεταρρυθμίσεις που θα βασίζονται σε αυτές τις πρακτικές·

**Τροπολογία 339**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 32 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

32α. **ζητεί από τις πόλεις και τις περιφέρειες να εστιάσουν στην ποιοτική εκπαίδευση και κατάρτιση και στην καταπολέμηση της πρόωρης αποχώρησης από το σχολείο και της ανεργίας των νέων, δεδομένου ότι οι νέοι χρειάζονται επειγόντως νέες προοπτικές και ότι πρέπει να ληφθούν όλα τα αναγκαία μέτρα για την υποστήριξή τους·**

*Τροπολογία*

32α. **ζητεί από τις πόλεις και τις περιφέρειες να εστιάσουν στην ποιοτική εκπαίδευση και κατάρτιση και στην καταπολέμηση της πρόωρης αποχώρησης από το σχολείο και της ανεργίας των νέων, δεδομένου ότι οι νέοι χρειάζονται επειγόντως νέες προοπτικές και ότι πρέπει να ληφθούν όλα τα αναγκαία μέτρα για την υποστήριξή τους·**

**Τροπολογία 340**  
**Anthea McIntyre**



**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 32 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*32α. καλεί τα κράτη μέλη να αναπτύξουν συλλογικές προσεγγίσεις, όπως δίκτυα εργοδοτών, προκειμένου να άρουν τους φραγμούς που εμποδίζουν τους εργοδότες να επιδιώξουν πιο φιλόδοξα σχέδια για την ανάπτυξη του εργατικού δυναμικού·*

Or. en

**Τροπολογία 341**

**Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Brando Benifei, Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 32 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*32α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν και να υποστηρίζουν τις κοινωνικές επιχειρήσεις που λαμβάνουν υπόψη την ευθύνη τους απέναντι στο περιβάλλον, στους καταναλωτές και στους εργαζομένους·*

Or. en

**Τροπολογία 342**

**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 32 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*32α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θεσπίσουν έναν ευρωπαϊκό μηχανισμό κατώτατου μισθού στο πλαίσιο της μείωσης των μισθολογικών*

*ανισοτήτων, ο οποίος θα βασίζεται σε ένα εύρος αποδοχών για κάθε κράτος μέλος ώστε να διασφαλίζονται αξιοπρεπείς μισθοί είτε βάσει του νόμου είτε βάσει συμβάσεων, με σεβασμό προς τις εθνικές πρακτικές·*

Or. es

### **Τροπολογία 343**

**Paloma López Bermejo, Νεοκλής Συλικιώτης, Inês Cristina Zuber**

#### **Πρόταση ψηφίσματος**

#### **Παράγραφος 33**

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

33. καλεί τα κράτη μέλη να **συμπεριλάβουν συμβουλές ως προς την ηγεσία, τη διαχείριση και την οικονομική εκπαίδευση καθώς και τη σύσταση νέων επιχειρήσεων στα εκπαιδευτικά τους προγράμματα, και να θέσουν σε προτεραιότητα την περαιτέρω ανάπτυξη προγραμμάτων επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης (EEK)·**

##### *Τροπολογία*

33. καλεί τα κράτη μέλη να θέσουν σε προτεραιότητα την περαιτέρω ανάπτυξη προγραμμάτων επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης (EEK), **υπό επαρκή εποπτεία από τα σωματεία·**

Or. en

### **Τροπολογία 344**

**Terry Reintke**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

#### **Πρόταση ψηφίσματος**

#### **Παράγραφος 33**

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

33. καλεί τα κράτη μέλη να συμπεριλάβουν **συμβουλές** ως προς την ηγεσία, τη διαχείριση και την οικονομική εκπαίδευση καθώς και τη σύσταση νέων επιχειρήσεων **στα εκπαιδευτικά τους προγράμματα**, και να θέσουν σε προτεραιότητα την περαιτέρω ανάπτυξη

##### *Τροπολογία*

33. καλεί τα κράτη μέλη να συμπεριλάβουν **τις επιχειρηματικές δεξιότητες στα εκπαιδευτικά τους προγράμματα, συμπεριλαμβανομένων συμβουλών** ως προς την ηγεσία, τη διαχείριση και την οικονομική εκπαίδευση καθώς και τη σύσταση νέων επιχειρήσεων,

προγραμμάτων επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης (EEK).

και να θέσουν σε προτεραιότητα την περαιτέρω ανάπτυξη προγραμμάτων **ποιοτικής** επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης (EEK), **λαμβάνοντας υπόψη τις διαφορές μεταξύ των κρατών μελών όσον αφορά την αγορά εργασίας και τα εκπαιδευτικά συστήματα, αποφεύγοντας μια γενικού χαρακτήρα προσέγγιση**.

Or. en

**Τροπολογία 345**  
**Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Georgi Pirinski**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 33**

*Πρόταση ψηφίσματος*

33. καλεί τα κράτη μέλη να συμπεριλάβουν συμβουλές ως προς την ηγεσία, τη διαχείριση και την οικονομική εκπαίδευση καθώς και τη σύσταση νέων επιχειρήσεων στα εκπαιδευτικά τους προγράμματα, και να **θέσουν** σε προτεραιότητα την περαιτέρω ανάπτυξη προγραμμάτων επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης (EEK).

*Τροπολογία*

33. καλεί τα κράτη μέλη να συμπεριλάβουν συμβουλές ως προς την ηγεσία, τη διαχείριση και την οικονομική εκπαίδευση καθώς και τη σύσταση νέων επιχειρήσεων στα εκπαιδευτικά τους προγράμματα, και να **ενισχύσουν την ευρωπαϊκή βιοτεχνία θέτοντας** σε προτεραιότητα την περαιτέρω ανάπτυξη προγραμμάτων επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης (EEK).

Or. en

**Τροπολογία 346**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 33**

*Πρόταση ψηφίσματος*

33. καλεί τα κράτη μέλη να συμπεριλάβουν συμβουλές ως προς την ηγεσία, τη διαχείριση και την οικονομική

*Τροπολογία*

33. καλεί τα κράτη μέλη να συμπεριλάβουν συμβουλές ως προς την ηγεσία, τη διαχείριση, **την**

εκπαίδευση καθώς και τη σύσταση νέων επιχειρήσεων στα εκπαιδευτικά τους προγράμματα, και να θέσουν σε προτεραιότητα την περαιτέρω ανάπτυξη προγραμμάτων επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης (EEK).

**επιχειρηματικότητα** και την οικονομική εκπαίδευση καθώς και τη σύσταση νέων επιχειρήσεων στα εκπαιδευτικά τους προγράμματα, **συμπεριλαμβανομένων των στρατηγικών διά βίου μάθησης**, και να θέσουν σε προτεραιότητα την περαιτέρω ανάπτυξη προγραμμάτων επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης (EEK), **συμπεριλαμβανομένων οικονομικών και μη κινήτρων για τις εταιρείες, σε συνεργασία με τους εργοδότες**.

Or. en

**Τροπολογία 347**  
**Sofia Ribeiro**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 33 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**33α. ζητεί από την Επιτροπή να αναπτύξει μια ευρωπαϊκή πλατφόρμα για την αναγνώριση και την επικύρωση των δεξιοτήτων που χαρακτηρίζουν συγκεκριμένες δραστηριότητες και επαγγέλματα, η οποία θα περιλαμβάνει και την αναγνώριση δεξιοτήτων που αποκτώνται μέσω εθελοντικής εργασίας.**

Or. pt

**Τροπολογία 348**  
**Terry Reintke**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 33 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**33α. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν**

*τη σύσταση του Συμβουλίου του 2012 για την επικύρωση της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης ως μέσο αναγνώρισης των ικανοτήτων που αποκτήθηκαν μέσω μη τυπικής εκπαίδευσης, ιδίως στον τομέα του εθελοντισμού και της νεολαίας, και να υποστηρίξουν την εφαρμογή πολιτικών διά βίου μάθησης·*

Or. en

**Τροπολογία 349**  
**Louis Michel**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 34**

*Πρόταση ψηφίσματος*

34. καλεί τα κράτη μέλη να στηρίξουν την ενεργό συμμετοχή των ενδιαφερομένων στην αγορά εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, σε τοπικό, περιφερειακό και εθνικό επίπεδο, με σκοπό να προαχθούν οι στενότεροι δεσμοί μεταξύ της εκπαίδευσης και κατάρτισης και του τόπου εργασίας **και να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες·**

*Τροπολογία*

34. καλεί τα κράτη μέλη να στηρίξουν την ενεργό συμμετοχή των ενδιαφερομένων στην αγορά εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, σε τοπικό, περιφερειακό και εθνικό επίπεδο, με σκοπό να προαχθούν οι στενότεροι δεσμοί μεταξύ της εκπαίδευσης και κατάρτισης και του τόπου εργασίας, **να επιτευχθεί καλύτερος συντονισμός προσφοράς και ζήτησης στην αγορά εργασίας και να προβλεφθεί προσεκτικά κάθε εξέλιξη σχετικά με τις μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες και επαγγελματικά προσόντα στην αγορά εργασίας·**

Or. nl

**Τροπολογία 350**  
**Sofia Ribeiro**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 34**

### Πρόταση ψηφίσματος

34. καλεί τα κράτη μέλη να στηρίξουν την ενεργό συμμετοχή των ενδιαφερομένων στην αγορά εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, σε τοπικό, περιφερειακό και εθνικό επίπεδο, με σκοπό να προαχθούν οι στενότεροι δεσμοί μεταξύ της εκπαίδευσης και κατάρτισης και του τύπου εργασίας και να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες·

### Τροπολογία

καλεί τα κράτη μέλη να στηρίξουν την ενεργό συμμετοχή των ενδιαφερομένων στην αγορά εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, σε τοπικό, περιφερειακό και εθνικό επίπεδο, με σκοπό να προαχθούν οι στενότεροι δεσμοί μεταξύ της εκπαίδευσης και κατάρτισης και του τύπου εργασίας και να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες· **ζητεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να υποστηρίξει τα κράτη μέλη προσελκύοντας εταιρείες που συμμετέχουν στη διττή μάθηση· η Επιτροπή πρέπει επίσης να συμβάλει στην οργάνωση εκστρατειών εναισθητοποίησης του κοινού σχετικά με την καταλληλότητα και την υπεροχή της διττής μάθησης, καθώς και σχετικά με την ισότητα των φύλων στα επιστημονικά και τεχνικά επαγγέλματα·**

Or. pt

### Τροπολογία 351

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 34

### Πρόταση ψηφίσματος

34. καλεί τα κράτη μέλη να στηρίξουν την ενεργό συμμετοχή των ενδιαφερομένων στην αγορά εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, σε τοπικό, περιφερειακό και εθνικό επίπεδο, με σκοπό να προαχθούν οι στενότεροι δεσμοί μεταξύ της εκπαίδευσης και κατάρτισης και του τύπου εργασίας και να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες·

### Τροπολογία

34. καλεί τα κράτη μέλη να στηρίξουν την ενεργό **και συστηματική** συμμετοχή των ενδιαφερομένων στην αγορά εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, **καθώς και των δημόσιων και ιδιωτικών υπηρεσιών απασχόλησης**, σε τοπικό, περιφερειακό και εθνικό επίπεδο, **συμπεριλαμβανομένης της διευκόλυνσης της επικοινωνίας και της ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ τους**, με σκοπό να προαχθούν οι

στενότεροι δεσμοί μεταξύ της εκπαίδευσης και κατάρτισης και του τόπου εργασίας και να προβλεφθούν **και να αντιμετωπιστούν** οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες·

Or. en

**Τροπολογία 352**  
**Anne Sander**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 34**

*Πρόταση ψηφίσματος*

34. καλεί τα κράτη μέλη να στηρίζουν την ενεργό συμμετοχή των ενδιαφερομένων στην αγορά εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, σε τοπικό, περιφερειακό και εθνικό επίπεδο, με σκοπό να προαχθούν οι στενότεροι δεσμοί μεταξύ της εκπαίδευσης και κατάρτισης και του τόπου εργασίας και να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες·

*Τροπολογία*

34. καλεί τα κράτη μέλη να στηρίζουν την ενεργό συμμετοχή των ενδιαφερομένων στην αγορά εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, **αλλά και των κέντρων κατάρτισης μαθητευόμενων**, σε τοπικό, περιφερειακό και εθνικό επίπεδο, με σκοπό να προαχθούν οι στενότεροι δεσμοί μεταξύ της εκπαίδευσης και κατάρτισης και του τόπου εργασίας και να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες·

Or. fr

**Τροπολογία 353**  
**Terry Reintke**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 34**

*Πρόταση ψηφίσματος*

34. καλεί τα κράτη μέλη να στηρίζουν την ενεργό συμμετοχή των ενδιαφερομένων στην αγορά εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, σε τοπικό, περιφερειακό και εθνικό επίπεδο, με σκοπό

*Τροπολογία*

34. καλεί τα κράτη μέλη να στηρίζουν την ενεργό συμμετοχή των ενδιαφερομένων στην αγορά εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων εργοδοτών και εργαζομένων, **καθώς και των οργανισμών μαθητείας**, σε τοπικό,

να προαχθούν οι στενότεροι δεσμοί μεταξύ της εκπαίδευσης και κατάρτισης και του τόπου εργασίας και να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες·

περιφερειακό και εθνικό επίπεδο, με σκοπό να προαχθούν οι στενότεροι δεσμοί μεταξύ της εκπαίδευσης και κατάρτισης και του τόπου εργασίας και να προβλεφθούν οι μελλοντικές ανάγκες σε δεξιότητες·

Or. en

## Τροπολογία 354

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 35

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

35. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν **χρηματοπιστωτικές και οικονομικές δομές** που θα στηρίζουν τη συμμετοχή στη συνεχιζόμενη εκπαίδευση και κατάρτιση με σκοπό να εξασφαλισθεί μελλοντικό εργατικό δυναμικό υψηλής ειδίκευσης·

##### *Τροπολογία*

35. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν **χρηματοπιστωτικά και οικονομικά κίνητρα** που θα στηρίζουν τη συμμετοχή στη συνεχιζόμενη εκπαίδευση και κατάρτιση με σκοπό να εξασφαλισθεί μελλοντικό εργατικό δυναμικό υψηλής ειδίκευσης· **προτείνει να βασίζονται τα κίνητρα αυτά σε δείκτες μετρήσιμους και βασισμένους σε δεδομένα, με αποδείξιμη αποτελεσματικότητα·**

Or. en

## Τροπολογία 355

Louis Michel

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 35

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

35. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν χρηματοπιστωτικές και οικονομικές δομές που θα στηρίζουν τη συμμετοχή στη συνεχιζόμενη εκπαίδευση και κατάρτιση με σκοπό να εξασφαλισθεί μελλοντικό εργατικό δυναμικό **υψηλής ειδίκευσης·**

##### *Τροπολογία*

35 καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν χρηματοπιστωτικές και οικονομικές δομές που θα στηρίζουν τη συμμετοχή στη συνεχιζόμενη εκπαίδευση και κατάρτιση με σκοπό να εξασφαλισθεί μελλοντικό **(υψηλά) ειδικευμένο** εργατικό δυναμικό·



**Τροπολογία 356**  
**Ádám Kósa**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 35**

*Πρόταση ψηφίσματος*

35. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν χρηματοπιστωτικές και οικονομικές δομές που θα στηρίζουν τη συμμετοχή στη συνεχιζόμενη εκπαίδευση και κατάρτιση με σκοπό να εξασφαλισθεί μελλοντικό εργατικό δυναμικό υψηλής ειδίκευσης·

*Τροπολογία*

35. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν χρηματοπιστωτικές και οικονομικές δομές που θα στηρίζουν τη συμμετοχή στη συνεχιζόμενη εκπαίδευση και κατάρτιση, **καθώς επίσης και τον αυξανόμενο αριθμό ατόμων με αναπηρία λόγω γήρανσης τα οποία έχουν ανάγκη από ανεμπόδιστη πρόσβαση με κατάλληλα βοηθητικά μέσα**, με σκοπό να εξασφαλισθεί μελλοντικό εργατικό δυναμικό υψηλής ειδίκευσης·

Or. hu

**Τροπολογία 357**  
**Ivan Jakovčić**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 35**

*Πρόταση ψηφίσματος*

35. καλεί την Επιτροπή **και** τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν χρηματοπιστωτικές και οικονομικές δομές που θα στηρίζουν τη συμμετοχή στη συνεχιζόμενη εκπαίδευση και κατάρτιση με σκοπό να εξασφαλισθεί μελλοντικό εργατικό δυναμικό υψηλής ειδίκευσης·

*Τροπολογία*

35. καλεί την Επιτροπή, τα κράτη μέλη **και τις περιφερειακές και τοπικές αρχές** να δημιουργήσουν χρηματοπιστωτικές και οικονομικές δομές που θα στηρίζουν τη συμμετοχή στη συνεχιζόμενη εκπαίδευση και κατάρτιση με σκοπό να εξασφαλισθεί μελλοντικό εργατικό δυναμικό υψηλής ειδίκευσης·

Or. hr

**Τροπολογία 358**  
**Sofia Ribeiro**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 35 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**35α. καλεί τα κράτη μέλη να παρέχουν φορολογικές ελαφρύνσεις σε εταιρείες που προσλαμβάνουν ερευνητές και κατόχους διδακτορικών, χωρίς να επηρεάζεται η δίκαιη αμοιβή τους·**

Or. pt

**Τροπολογία 359  
Brando Benifei**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 35 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**35α. καλεί την Επιτροπή να επικαιροποιήσει τις πολιτικές της για την αμοιβαία αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων και ακαδημαϊκών τίτλων στην ΕΕ ως μέσο ενθάρρυνσης της κινητικότητας των εργαζομένων στο εσωτερικό της ΕΕ και αντιμετώπισης του προβλήματος των κενών θέσεων εργασίας που δεν καλύπτονται·**

Or. en

**Τροπολογία 360  
Emilian Pavel**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 35 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**35α. καλεί τα κράτη μέλη να παρέχουν κατάλληλη κατάρτιση και να**

*διασφαλίσουν τη διαρκή επαγγελματική εξέλιξη των κορυφαίων δασκάλων και εκπαιδευτικών, προκειμένου να τους βοηθήσουν να χρησιμοποιούν τις καταλληλότερες μεθόδους διδασκαλίας και να καταστεί δυνατή η ανάπτυξη δεξιοτήτων και ικανοτήτων του 21ου αιώνα για τη νεολαία της Ευρώπης·*

Or. en

**Τροπολογία 361**  
**Martina Dlabajoná, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 35 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*35α. καλεί τα κράτη μέλη και την ΕΕ να λάβουν συγκεκριμένα μέτρα για την πλήρη αναγνώριση των προσόντων σε ολόκληρη την ΕΕ·*

Or. en